

1932

YHDEKSÄS VUOSIKERTA. — NIONDE ÅRGÅNGEN.

N:o 2

HELMIKUU — FEBRUARI

# TILASTOKATSUAUKSIA

JULKAISUT

TILASTOLLINEN PÄÄTOIMISTO.

# STATISTISKA ÖVERSIKTER

UTGIVNA AV

STATISTISKA CENTRALBYRÅN.

---

Valtion raha-asiat — Statsfinanserna .....	s. 3
Rahamarkkinat — Penningmarknaden .....	4
Liiketoiminta — Affärsverksamheten .....	10
Ulkomaankauppa — Utrikeshandeln .....	15
Liikenne — Samfärdsel .....	19
Hintataso — Prisnivå .....	22
Työmarkkinat — Arbetsmarknaden .....	27
Kulkutaudit — Epidemier .....	27
Ulkomaat — Utlandet .....	28
Matkustajaliikenne vuonna 1931 — Resandetrafiken år 1931 .....	34

---

HELSINKI 1932

VALTIONEUVOSTON KIRJAPAINO.

# Sisällys.—Innehåll.

- I. **Valtion raha-asiat.**
  - 1. Valtion tulot.
  - 2. Valtionvelka.
- II. **Rahamarkkinat.**
  - 3. Suomen Pankin tila.
  - 4. Suomen Pankin setelinanto-oikeus.
  - 5. Suomen Pankin alin diskonttokerroks.
  - 6. Suomen Pankin liikkeessä oleva setelisto ja käyttämätön setelinanto-oikeus.
  - 7. Suomen Pankin kotimainen lainananto ja saatavat ulkomaaisilta kirjeenvaihtajilta.
  - 8. Suomen Pankin pano- ja ottotili.
  - 9. Suomen Pankin clearingliike.
  - 10. Suomen Pankin avista myyntikurssit.
    - A. Kuukauden ja vuoden keskikurssit.
    - B. Päivittäiset myyntikurssit.
  - 11. Suurimpien yksityispankkien tila.
  - 12. Yksityispankkien kotimainen lainanotto.
  - 13. Yksityispankkien kotimainen lainananto.
  - 14. Yksityispankkien kassa.
  - 15. Yksityispankkien asema ulkomaihin nähdien.
  - 16. Talletukset säästöpankkeihin.
  - 17. Talletukset postisäästöpankkiin.
  - 18. Talletukset osuuskauppojen säästökassoihin.
  - 19. Henkivakuutusyhtiöiden hankinta.
- III. **Liiketoiminta.**
  - 20. Helsingin Arvopaperipörssin osakeindeksi.
  - 21. Helsingin Arvopaperipörssin vahio.
  - 22. Protestatut vekselit.
  - 23. Vararikot.
  - 24. Osakeyhtiöiden lukumäärässä ja osakepääomissa tapahtuneet muutokset vuosineljänneksittäin.
  - 25. Osakeyhtiöiden luvun ja osakepääoman muutokset.
- IV. **Ulkomaankauppa.**
  - 26. Tuonnin ja viennin arvo.
  - 27. Tärkeimpien tavarain tuonti.
  - 28. Tärkeimpien tavarain vienti.
  - 29. Ulkomaankauppa eri maiden kanssa.
  - 30. Tuonnin ja viennin arvo tavarain tarkoituksen mukaan.
- V. **Liikenne.**
  - 31. Ulkomainen merenkulku.
  - 32. Ulkom. merenkulku eri maiden kanssa.
  - 33. Matkustajaliikenne Suomen ja ulkomaiden välillä.
  - 34. Siirtolaisuus.
  - 35. Valtionrautatiet.
  - 36. Moottoriajoneuvot.
- VI. **Hintataso.**
  - 37. Tukkuhintaindeksi.
  - 38. Elintarvikkeiden vähtiäiskauppahintoja.
  - 39. Elinkustannusindeksi.
- VII. **Työmarkkinat.**
  - 40. Julkinen työnvälitys.
  - 41. Työseisaukset.
- VIII. **Kulkutaudit.**
  - 42. Ilmoitetut kulkutautitapaukset.
- IX. **Ulkomaat.**
  - 43. Tukkuhintaindeksi.
  - 44. Elinkustannusindeksi.
  - 45. Englannin tukkuhintoja.
- I. **Statsfinanserna.**
  - 1. Statsinkomsterna.
  - 2. Statsskulden.
- II. **Penningmarknaden.**
  - 3. Finlands Banks ställning.
  - 4. Finlands Banks sedelutgivningsrätt.
  - 5. Finlands Banks lägsta diskontränta.
  - 6. Finlands Banks sedelcirkulation och obe-  
gagnade sedelutgivningsrätt.
  - 7. Finlands Banks inhemska utlåning och tillgo-  
dohavanden hos utländska korresponderenter.
  - 8. Finlands Banks upp- och avskrivnings-  
räckning.
  - 9. Finlands Banks clearingrörelse.
  - 10. Finlands Banks avista försäljningskurser.
    - A. Medelkurs per månad och år.
    - B. Dagliga försäljningskurser.
  - 11. De största privatbankernas ställning.
  - 12. Privatbankernas inhemska inlåning.
  - 13. Privatbankernas inhemska utlåning.
  - 14. Privatbankernas kassa.
  - 15. Privatbankernas ställning i förhållande till  
utlandet.
  - 16. Insättningar i sparbankerna.
  - 17. Depositioner i postsparsbanken.
  - 18. Depositioner i handelsandelslagens spar-  
kassor.
  - 19. Livförsäkringsbolagens nyanskaffning.
- III. **Affärssverksamheten.**
  - 20. Aktieindex för Helsingfors Fondbörs.
  - 21. Omsättningen vid Helsingfors Fondbörs.
  - 22. Protesterade växlar.
  - 23. Konkursmål.
  - 24. Förändringarna i aktiebolagens antal och  
aktiekapital, kvartalsvis.
  - 25. Förändringarna i aktiebolagens antal och  
aktiekapital.
- IV. **Utrikeshandeln.**
  - 26. Värdet av importen och exporten.
  - 27. Importen av de viktigaste varorna.
  - 28. Exporten av de viktigaste varorna.
  - 29. Utrikeshandeln med olika länder.
  - 30. Värdet av importen och exporten enligt  
varornas användning.
- V. **Samfärdsel.**
  - 31. Utländsk sjöfart.
  - 32. Utländsk sjöfart på olika länder.
  - 33. Resandetrafiken mellan Finland och ut-  
landet.
  - 34. Emigrationen.
  - 35. Statsjärnvägarna.
  - 36. Motorfordon.
- VI. **Prisnivån.**
  - 37. Partiprisindex.
  - 38. Detaljhandelspris för livsmedel.
  - 39. Levnadskostnadsindex.
- VII. **Arbetsmarknaden.**
  - 40. Den offentliga arbetsförmedlingen.
  - 41. Arbetsinställelsen.
- VIII. **Epidemier.**
  - 42. Anmälda fall av epidemiska sjukdomar.
- IX. **Utländet.**
  - 43. Partiprisindex.
  - 44. Levnadskostnadsindex.
  - 45. Engelska partipris.

## 1. Valtion tulot. — Statsinkomsterna.

Tuloryhmät. — Inkomstgrupper.	Koko vuosi. — Hela året.					Tammikuu—marraskuu. Januari—november.	
	1913	1928	1929	1930	1931		
Miljoonin markoin. — I miljoner mark.							
Tulot metsätaloudesta — Inkomst av skogshushållningen ...	16.1	407.3	363.2	272.1	212.6	135.2	
Puunjalostuslaitosten tulot — Träförädlingssfabrikernas ink...)				70.5	43.0	71.9	
Tulot rautateistä — Inkomst av statsjärnvägarna .....	58.6	891.9	879.2	789.8	727.2	632.4	
kanavista — Inkost av kanalerna .....	1.2	11.6	11.0	9.5	9.5	7.6	
Korko- ja osinkotulot — Räntor och dividender .....	1.9	94.3	72.1	70.9	65.0	64.5	
Tulo- ja omaisuusvero — Inkomst- o. förmögenhetsskatt ...		562.9	543.7	602.7	288.1	216.3	
Tullitulot — Tullinkomster .....	58.3	1 389.6	1 336.6	1 405.8	1 258.0	1 077.1	
Tupakkavalmistevero — Accis å tobak .....		174.3	181.3	173.2	151.0	159.2	
Tulitikkuvero — Skatt å tändstickor .....		16.9	16.8	17.0	15.3	13.6	
Makeisvalmistevero — Accis å sötsaker .....		23.9	23.0	19.5	17.2	14.7	
Leimavero — Stämpelskatt .....	4.1	290.9	230.4	199.1	180.3	172.0	
Posti- ja lennätinmaksuja — Post- o. telegrafavgifter .....	8.3	156.4	164.0	166.3	149.4	143.3	
Merenkulukumaksuja — Sjöfartsavgifter .....	1) 1.7	26.9	25.4	32.8	29.6	25.7	
Sakkaroja — Sakören .....		37.0	41.0	45.7	40.7	24.3	
Lainoja — Lån .....		535.0	—	—	—	—	
Muita sekalaisia tuloja — Diverse övriga inkomster .....	31.9	453.5	454.3	523.2	417.5	431.7	
Yhteensä — Summa !		182.4	5 072.4	4 342.0	4 398.1	3 604.4	3 189.5

\*) Majakkamaksuja. — Bakavgifter.

Kuukausi.	Metsätalous. <sup>1)</sup> Skogshushållning. <sup>1)</sup>		Tuottitulli. <sup>2)</sup> Importtull. <sup>2)</sup>		Tupakkav.-vero. <sup>3)</sup> Accis å tobak. <sup>3)</sup>		Leimavero. Stämpelskatt.		Posti- ja lennätinm. Post- o. telegrafavg.		Manad.					
	1929	1930	1931	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1929	1930	1931				
	Miljoonin markoin. — I miljoner mark.															
Tammikuu	35.5	18.3	33.1	73.3	38.6	40.7	13.5	13.9	3.7	15.7	13.6	13.4	14.2	14.6	Januari	
Helmikuu	39.6	39.0	16.3	68.7	40.3		12.3	26.3		16.4	20.1	18.3	11.9	12.7	12.2	Februari
Maaliskuu	17.2	13.3	17.6	78.8	55.9		14.1	6.9		23.8	24.6	18.4	13.0	13.9	13.4	Mars
Huhtikuu	25.6	14.9	14.5	97.6	62.3		13.3	9.5		22.7	19.1	19.9	14.6	14.4	13.1	April
Toukokuu	20.8	16.5	17.3	130.5	94.8		13.1	3.7		21.1	17.5	16.1	13.3	13.4	13.6	Maj
Kesäkuu	20.1	18.9	6.6	110.8	101.8		14.8	20.1		19.0	12.2	15.2	13.3	12.6	12.6	Juni
Heinäkuu	9.8	23.5	12.8	109.8	106.1		15.6	15.0		14.3	9.6	9.6	13.9	13.7	12.9	Juli
Elokuu	18.0	19.1	25.9	106.4	106.5		15.8	17.4		16.5	11.8	11.1	12.7	12.5	11.3	Augusti
Syyskuu	36.2	29.3	11.8	115.9	113.3		17.7	16.6		24.3	22.1	19.4	14.0	14.2	13.0	September
Lokakuu	41.3	21.8	34.6	176.7	183.4		16.2	14.7		20.4	15.2	14.0	14.0	14.7	14.2	Oktoper
Marraskuu	37.1	41.0	16.6	192.5	191.8		4.3	14.9		18.6	14.5	14.1	13.4	13.1	12.4	November
Joulukuu	62.0	87.0		148.1	57.6		21.9	15.5		17.6	18.8	16.5	16.9	—	December	
Koko vuosi	363.2	342.6		1 409.1	1 152.4		172.6	174.5		230.4	199.1	164.0	166.3	—	Hela året	

\*) Tähän sisältyvät puunjalostuslaitosten tulot. — Härri ingå i träftörädlingssfabrikernas inkomster. — \*) Tässä myöskin varastoonpanomaksi. — Härri ingår även nederlagsavgift. — \*) Kauppatilaston mukaan. — Enligt handelsstatistikken.

## 2. Valtionvelka. — Statsskulden.

Kuukausi (viimeisenä päivänä).	Ulkomainen velka. — Utlands skuld.						Koko valtionvelka. Hela statsskulden.						Viid utgången av	
	Kirjattu arvo. Bokfört värde.		Nykyinen kurssiarvo. <sup>1)</sup> Nuvarande kursvärde. <sup>1)</sup>		Kotimainen velka. Inhemsk skuld.		Kirjattu arvo. Bokfört värde.		Nykyinen kurssiarvo. <sup>1)</sup> Nuvarande kursvärde. <sup>1)</sup>					
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932		
Miljoonin markoin. — I miljoner mark.														

Tammikuu	2 761	2 649	2 796	3 087	3 015	4 729	196	139	542	354	394	430	3 115	3 043	3 226	3 637	3 548	5 701	Januari
Helmikuu	2 751	2 648	3 074	3 018	196	139				355	395		3 106	3 043		3 625	3 547		Februari
Maaliskuu	2 751	2 688	3 074	3 012	196	179				355	399		3 106	3 087		3 625	3 590		Mars
Huhtikuu	2 748	2 809	3 071	3 005	196	307				356	403		3 104	3 212		3 623	3 715		April
Toukokuu	2 739	2 869	3 061	2 996	196	377				357	402		3 096	3 271		3 614	3 775		Mai
Kesäkuu	2 735	2 869	3 055	2 994	196	377				357	408		3 092	3 277		3 608	3 779		Juni
Heinäkuu	2 879	2 858	3 053	2 992	342	367				357	459		3 236	3 317		3 752	3 818		Juli
Elokuu	2 910	2 852	3 047	2 985	378	367				357	460		3 267	3 312		3 782	3 812		Augusti
Syyskuu	2 925	2 852	3 046	2 975	393	368				357	442		3 282	3 294		3 796	3 785		September
Lokakuu	2 960	2 826	3 040	3 566	432	433				357	417		3 317	3 243		3 829	4 416		Oktoper
Marraskuu	2 753	2 826	3 036	3 696	229	440				357	420		3 110	3 246		3 622	4 556		November
Joulukuu	2 700	2 817	3 030	4 827	179	589				357	425		3 057	3 242		3 566	5 841		December

\*) Ulkominainen velka on jaettu eri valuuttoihin sen % mukaan, miten korko eri valuutoissa suoritetaan. Summat on muunneltu marrkoiksi kunkin kuukauden keskikursseihin mukaan. — Den utländska skulden har fördelats på olika myntslag enligt samma %:tal, enligt vilka räntor erläggas i olika valutor. Summorna ha omräknats i mark enligt medelkurserna för varje månad.

3. Suomen Pankin tila. — Finlands Banks ställning.

	1931				1 9 3 2
	31/12	8/1	15/1	23/1	31/1
Miljoonin markoin. — I miljoner mark.					
<b>Varat. — Aktiva.</b>					
<i>Varsinainen kate: — Egenlig täckning:</i>					
Kultakassa — Guldkassa .....	303.7	303.7	303.7	303.7	303.9
Ulkomaista kirjeenvaihtajia — Korrespondenter i utlandet .....	412.5	319.1	318.0	319.6	324.4
Ulkomainen kreditivi — Kreditiv i utlandet .....	—	95.5	95.5	95.5	95.5
<i>Lisäkate: — Supplementär täckning:</i>					
Ulkomaista seteleitä ja kuponkeja — Utländska sedlar och kuponger .....	2.4	2.7	2.2	1.8	1.6
Ulkomaista vekseleitä — Utländska växlar .....	204.4	217.2	239.6	245.3	247.2
Kotimaisia vekseleitä — Inhemiska växlar .....	1 084.6	1 081.4	1 048.6	1 018.1	972.4
<i>Muita varoja: — Övriga tillgångar:</i>					
Hypoteekkilainoja — Hypotekslån .....	126.5	126.4	118.5	101.1	56.4
Kassakreditivejä — Kassakreditiv .....	98.1	98.6	95.4	99.1	99.8
Obligatioita Suomen rahassa — Obligationer i finskt mynt .....	66.0	65.9	65.0	64.9	65.4
Obligatioita ulkomaan rahassa — Obligationer i utländskt mynt .....	292.9	292.9	292.9	292.9	292.9
Pankkikiinteistöt ja kalusto — Bankfastigheter och inventarier .....	12.0	12.0	12.0	12.0	12.0
Eri tilejä — Diverse räkningar .....	216.9	164.3	167.8	173.1	249.7
<i>Velat. — Passiva.</i>					
Liikkeessä olevia seteleitä — Utelöpande sedlar .....	2 820.0	2 779.7	2 759.2	2 727.1	2 721.2
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset: — Övriga vid anfördran betalbara förbindelser:	1 292.9	1 237.6	1 219.9	1 176.0	1 220.5
Postilähetysvekselit — Postremissväxlar .....	15.4	7.9	11.1	9.6	13.3
Valtiovaraston pano- ja ottotili — Upp- och avskrivningsräkning med statsverket .....	55.9	60.0	81.5	49.9	—
Muiden pano- ja ottotili — Upp- och avskrivningsräkning med andra .....	51.3	76.8	73.8	115.9	98.5
Ulkominen kreditivi — Kreditiv i utlandet .....	—	95.5	95.5	95.5	95.5
Ulkomaista kirjeenvaihtajia — Korrespondenter i utlandet .....	128.3	27.8	10.0	9.6	13.2
Eri tilejä — Diverse räkningar .....	11.0	9.0	2.3	5.5	13.6
Kantarahasto — Grundfond .....	1 000.0	1 000.0	1 000.0	1 000.0	1 000.0
Vararahasto — Reservfond .....	142.2	197.5	197.5	197.5	197.5
Pankkikiinteistöjen ja kaluston arvo — Värdet av bankfastigheter och inventarier .....	12.0	12.0	12.0	12.0	12.0
Käytämättömiä voittovaroja — Odisponerade vinstmedel .....	0.3	55.6	55.6	55.6	55.6
Tulo- ja menotili — Inkombst- och utgiftsräkning .....	110.7	—	—	—	1.5

4. Suomen Pankin setelinanto-oikeus. — Finlands Banks sedelutgivningsrätt.

	1931				1 9 3 2
	31/12	8/1	15/1	23/1	31/1
Miljoonin märkoin. — I miljoner mark.					
<i>Setelinanto-oikeus. — Sedelutgivningsrätt.</i>					
Kultakassa ja ulkomaiset valutat — Guldkassa och utländska valutor .....	1 916.2	1 918.8	1 917.2	1 918.8	1 923.8
Setelinanto-oikeus sen lisäksi — Sedelutgivningsrätt därutöver .....	716.2	718.3	717.2	718.8	723.8
Myönnetyistä kassakreditiiveistä nostamatta oleva määrä — Å beviljade kassa-kreditiv innestäende .....	1 200.0	1 200.0	1 200.0	1 200.0	1 200.0
<i>Käytetty setelinanto-oikeus. — Begagnad sedelutgivningsrätt.</i>					
Liikkeessä olevat setelit — Utelöpande sedlar .....	1 292.9	1 237.6	1 219.9	1 176.0	1 220.5
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Övriga avista förbindelser .....	261.9	277.0	274.2	286.0	234.1
—	55.2	54.7	57.9	54.2	53.3
<i>Setelinantoreservi: — Sédelutgivningsreserv:</i>					
käytettävissä oleva — omedelbart disponibel .....	306.2	349.0	365.2	402.6	415.9
toissijaisen katteen lisääntymisestä riippuva — av ökad supplementär täckning beroende .....	306.2	349.0	365.2	402.6	415.9

**5. Suomen Pankin alin diskonttokorko.**  
Finlands Banks lägsta diskontränta.

Ajanjakso. — Tidsperiod.	%
30/11 1923—5/3 1924	10
6/3 1924—14/8 1925	9
15/8 1925—29/10 1925	8
30/10 1925—22/3 1927	7½
23/3 1927—10/8 1927	7
11/8 1927—24/11 1927	6½
25/11 1927—7/8 1928	6
8/8 1928—15/11 1928	6½
16/11 1928—28/4 1930	7
29/4 1930—26/8 1930	6½
27/4 1930—31/9 1931	6
1/10 1931—11/10 1931	7½
12/10 1931—25/10 1931	9
26/10 1931—12/2 1932	8
13/2 1932—	7

**6. Suomen Pankin lückeessä oleva setelistö ja käyttämätön setelin-ant-oikeus. — Finlands Banks sedelcirkulation och obegagnade sedelutgivningsrätt.**

Kuukausi (viimeisenä päivänä).	Lückeessä oleva se- telistö.			Käyttämätön setelin- ant-oikeus. Obegagnad sedelut- givningsrätt.			Miljoonin markoin. — I miljoner mark.
	Utelöpande sedlar.			1930	1931	1932	
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
Tammikuu	1 259	1 231	1 221	609	789	416	Januari
Helmikuu	1 369	1 305	497	715			Februari
Maaliskuu	1 447	1 320	555	761			Mars
Huhtikuu	1 440	1 301	734	730			April
Toukokuu	1 392	1 257	848	677			Maj
Kesäkuu	1 373	1 232	821	702			Juni
Heinäkuu	1 355	1 204	851	755			Juli
Elokuu	1 352	1 189	862	728			Augusti
Syyskuu	1 350	1 201	882	684			September
Lokakuu	1 313	1 264	785	393			Okttober
Marraskuu	1 263	1 237	801	312			November
Joulukuu	1 279	1 293	793	306			December

**7. Suomen Pankin kotimainen lainananto<sup>1)</sup> ja saatavat ulkomaisilta kirjeenvaihtajilta. — Finlands Banks inhemska utlåning<sup>1)</sup> och tillgodoavhanden hos utländska korrespondenter.**

Kuukausi (viimeisenä päivänä).	Lainananto yle- sölle. Lån At allmän- heten.			Lainananto pankeille. <sup>2)</sup> Lån At banker. <sup>2)</sup>			Koko kotimainen lainananto. Inhemsk utlåning, inalles.			Ulkomaiset, kirjeen- vaihtajat. Utländska korres- pondenter.			Miljoonin markoin. — I miljoner mark.
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
Tammikuu	842	738	742	466	118	387	1 308	856	1 129	705	732	3) 420	Januari
Helmikuu	867	746		505	87		1 372	833		739	740		Februari
Maaliskuu	881	721		380	103		1 261	824		933	761		Mars
Huhtikuu	847	715		195	41		1 042	756		946	722		April
Toukokuu	850	757		53	41		903	798		1 024	720		Maj
Kesäkuu	818	733		23	40		841	773		877	662		Juni
Heinäkuu	741	698		16	39		757	737		949	642		Juli
Elokuu	690	669		13	98		703	767		907	591		Augusti
Syyskuu	693	713		6	166		699	879		869	462		September
Lokakuu	757	732		5	325		762	1 157		856	365		Okttober
Marraskuu	771	883		98	466		869	1 349		812	305		November
Joulukuu	785	826		150	483		935	1 309		813	3) 413		December

<sup>1)</sup> Tähän sisältyvät hypoteekkilainat, kassakreditiivit ja kotimaiset vekselit. — Häri inga hypotekslän, kassakreditiv och inhemska växlar. — <sup>2)</sup> Rediskontatut vekselit. — Rediskonterade växlar. — <sup>3)</sup> Tästä ulkomainen kreditiivi 95 milj. mk. — Härvä kreditiv i utlandet 95 milj. mk.

**8. Suomen Pankin pano- ja ottotili<sup>1)</sup>)**  
Finlands Banks upp- och avskrivningsräkning.<sup>1)</sup>

Kuukausi.	Valtiovaraston. Med statsverket.			Muiden. — Med andra.		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932
Miljoonin markoin. — I miljoner mark.						

**9. Suomen Pankin clearingliike.<sup>2)</sup>)**  
Finlands Banks clearingrörelse.<sup>2)</sup>

Postivekselien ja shek- kien luku. Antal postremissväxlar och checker.	Arvo, miljoonin mar- koin. Värde, i miljoner mark.			Månad.
	1930	1931	1932	
140 898	138 979	126 235	1 949	Januari
124 080	116 932		1 747	Februari
138 743	130 782		1 841	Mars
138 625	128 701		1 932	April
145 754	125 613		1 934	Maj
137 036	133 666		1 858	Juni
142 091	128 218		2 082	Juli
126 959	114 425		1 795	Augusti
138 789	124 660		1 786	September
154 865	140 178		2 087	Okttober
141 684	124'519		1 760	November
141 750	133 993		1 865	December
1 671 274	1 540 666		2 263 618 578	Yht. -Sma

<sup>1)</sup> Kuukauden viimeisenä päivänä. — Vid slutet av månaden. — <sup>2)</sup> Taulukko käsittää pankin koko clearingliikkeen. — Tabellen omfattar bankens hela clearingrörelse.

## 10. Suomen Pankin avista myyntikurssit.\* —

## A. Kuukauden ja vuoden keskikurssit. — Medelkurs per månad och år.

Kuukausi.	New York. (Pari = 39: 70 ½.)			Lontoo. London. (Pari = 193: 23.)			Tukholma. Stockholm. (Pari = 1 064: 07.)			Månad.
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
Tammikuu	39: 70	39: 70	67: 80	193: 64	192: 87	232: 46	1 068: 26	1 063: 63	1 301: 08	Januari
Helmikuu	39: 70	39: 70		193: 31	193: 02		1 067: 05	1 063: 79		Februari
Maaliskuu	39: 70	39: 70		193: 28	193: 01		1 067: 99	1 064: 03		Mars
Huhtikuu	39: 70	39: 70		193: 23	193: 07		1 068: 48	1 064: 14		April
Toukokuu	39: 70	39: 70		193: 02	193: 24		1 066: 09	1 065: 28		Maj
Kesäkuu	39: 70	39: 70		193: —	193: 28		1 066: 72	1 065: 20		Juni
Heinäkuu	39: 70	39: 70		193: 29	192: 98		1 068: 13	1 063: 84		Juli
Elokuu	39: 70	39: 70		193: 50	192: 99		1 068: 57	1 063: 14		Augusti
Syykskuu	39: 70	39: 83		193: 14	185: 58		1 067: 68	1 054: 63		September
Lokakuu	39: 70	46: 36		193: 03	182: 19		1 067: 02	1 079: 44		Okttober
Marraskuu	39: 70	51: 73		192: 94	192: 73		1 066: 15	1 081: 08		November
Joulukuu	39: 70	66: 45		192: 95	223: 81		1 066: 28	1 244: 32		December
Koko vuosi	39: 70	43: 54		193: 20	193: 99		1 067: 38	1 081: 14		Hela året

Kuukausi.	Berliini. Berlin. (Pari = 945: 84.)			Parlisi. Paris. (Pari = 155: 56.)			Brysseli. Bryssel. (Pari = 552: 08.)			Amsterdam. (Pari = 1 596: —.)			Månad
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
Tammikuu	950: 64	944: 76	1 606: 29	156: 60	155: 82	266: 54	555: 42	554: 20	944: 54	1 601: —	1 598: 80	2 727: 46	Januari
Helmikuu	949: 90	944: 65		156: 05	155: 78		554: 88	554: 13		1 595: 56	1 595: 08		Februari
Maaliskuu	949: 03	946: 04		155: 76	155: 50		555: 08	553: 72		1 595: 17	1 593: 03		Mars
Huhtikuu	949: 04	946: 28		155: 84	155: 41		555: —	552: 67		1 597: 70	1 595: 28		April
Toukokuu	948: 19	945: 97		155: 97	155: 45		555: —	553: 11		1 598: 39	1 596: 97		Maj
Kesäkuu	947: 74	943: 28		156: 01	155: 63		555: —	553: 64		1 597: 38	1 599: 30		Juni
Heinäkuu	948: 47	—		156: 35	155: 89		555: 46	554: 52		1 598: 77	1 601: 01		Juli
Elokuu	949: 33	944: 38		156: 36	155: 81		555: 75	554: 34		1 600: 82	1 602: 55		Augusti
Syykskuu	946: 85	941: 98		156: 09	156: 64		554: 38	555: 22		1 600: 78	1 607: 07		September
Lokakuu	945: 91	1 090: 81		155: 91	183: 08		554: 26	651: 44		1 601: 42	1 882: 22		Okttober
Marraskuu	946: 98	1 232: 40		156: 08	203: 04		554: 30	722: —		1 599: 15	2 085: 88		November
Joulukuu	947: 53	1 578: 44		156: 16	260: 85		555: 19	926: 48		1 600: 22	2 684: 68		December
Koko vuosi	948: 28	1 039: 93		156: 10	170: 93		554: 97	607: 79		1 598: 92	1 755: 45		Hela året

Kuukausi.	Basel. (Pari = 766: 18.)			Oslo. (Pari = 1 064: 07.)			Kööpenhamina. Köpenhamn. (Pari = 1 064: 07.)			Prag. (Pari = 117: 64.) <sup>1)</sup>			Månad
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
Tammikuu	770: 28	769: 35	1 323: 13	1 064: 26	1 062: 09	1 267: 42	1 064: 88	1 062: 04	1 281: 33	118: 50	118: —	202: 25	Januari
Helmikuu	767: 75	766: 84		1 063: 29	1 062: 90		1 064: 67	1 062: 89		118: 17	118: —		Februari
Maaliskuu	769: 54	764: 74		1 064: 58	1 063: 01		1 064: 85	1 062: 84		118: —	118: —		Mars
Huhtikuu	770: 46	765: 35		1 064: 42	1 063: 12		1 064: 50	1 063: 05		118: —	118: —		April
Toukokuu	769: 20	766: 42		1 063: 28	1 064: 12		1 063: 22	1 063: 99		118: —	118: —		Maj
Kesäkuu	769: 60	770: 90		1 063: 50	1 064: 26		1 063: 16	1 064: 19		118: —	118: —		Juni
Heinäkuu	771: 94	772: 17		1 064: 51	1 062: 69		1 064: 64	1 062: 56		118: —	117: 98		Juli
Elokuu	772: 67	774: 84		1 065: 26	1 062: 52		1 065: 54	1 062: 30		118: —	118: —		Augusti
Syykskuu	771: 26	778: 53		1 063: 48	1 050: 94		1 063: 72	1 041: 71		118: —	118: 32		September
Lokakuu	771: 76	912: 89		1 063: 20	1 035: 11		1 063: 19	1 032: 67		118: —	137: 93		Okttober
Marraskuu	770: 49	1 009: 28		1 062: 75	1 068: 36		1 062: 70	1 077: 76		118: —	154: 66		November
Joulukuu	770: 90	1 297: 36		1 062: 80	1 228: 36		1 062: 84	1 238: 44		118: —	198: 60		December
Koko vuosi	770: 53	846: 77		1 063: 79	1 073: 76		1 064: —	1 074: 32		118: 06	129: 59		Hela året

<sup>1)</sup> Ennen marraskuun 29 päivää 1929 pari = 804: 54. — Före den 29 november 1929 pari = 804: 54.

\* Lokak. 12 p:stä jouluk. 9 p:ään 1931 Suomen Pankin markkinakurssit, jouluk. 10 p:stä lähtien yksityispankkien markkinakurssit. — Fr. den 12 okt. till den 9 dec. 1931 Finlands Banks marknadskurser, fr. o. m. den 10 dec. privatbankernas marknadskurser.

Finlands Banks avista försäljningskurser.\*

Kuukausi.	Rooma. Rom. (Pari = 208: 98.)			Tallinna. Reval. (Pari = 1 064: 07.)			Riika. Riga. (Pari = 766: 13.)			Madrid. (Pari = 766: 13.)			Månad.
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
Tammikuu	208: 50	208: 50	343: 75	1065: —	1059: —	1812: 29	768: 96	766: —	1 312: 04	525: —	415: 16	571: 33	Januari
Helmikuu	208: 52	208: 50		1063: 21	1059: 29		768: —	765: 92		508: 88	407: 13		Februari
Maaliskuu	208: 50	208: 50		1062: 28	1059: 28		768: 24	766: —		491: 60	427: 84		Mars
Huhtikuu	208: 50	208: 50		1062: 35	1060: —		767: 74	766: —		497: 61	417: 09		April
Toukokuu	208: 50	208: 50		1061: 68	1060: 74		767: —	766: —		487: 48	399: 57		Maj
Kesäkuu	208: 50	208: 50		1057: 64	1060: —		766: 45	766: —		471: —	384: 88		Juni
Heinäkuu	208: 50	208: 20		1058: 83	1058: 93		766: 93	764: 96		460: 30	373: 81		Juli
Elokuu	208: 50	208: —		1061: —	1059: 85		766: 81	766: 23		436: 62	352: 04		Augusti
Syyskuu	208: 50	208: 36		1060: 62	1061: —		766: 15	767: —		428: 46	330: 72		September
Lokakuu	208: 50	241: 02		1060: —	1320: 67		766: 04	940: 33		411: 11	418: 30		Okttober
Marraskuu	208: 46	268: 08		1059: 08	1367: 60		767: —	953: —		449: 72	449: 08		November
Joulukuu	208: 46	341: 80		1059: —	1777: 04		767: —	1288: 96		430: 29	560: 60		December
Koko vuosi	208: 49	227: 42		1060: 89	[1160: 08]		767: 18	835: 33		465: 59	413: 76		Hela året

B. Päivittäiset myyntikurssit. — Dagliga försäljningskurser.

Pariisi.	Paris.	Anster-dam.	Basel.	Oslo.	Prag.	Riga.	Roma.	Tallinna.	Varsava.
Tukholma.	Berlin.	Bryssel.	Basel.	Oslo.	Prag.	Riga.	Roma.	Tallinna.	Warschau.
Tammikuu 1932. — Januari 1932.									
2 69: —	234: 50	1311: —	1642: —	271: —	960: —	2776: —	1348: —	1298: —	207: —
4 69: —	234: 50	1311: —	1636: —	271: —	960: —	2766: —	1348: —	1296: —	207: —
5 69: 55	234: —	1324: —	1648: —	273: —	967: —	2800: —	1358: —	1281: —	207: —
7 69: 85	234: —	1329: —	1660: —	274: —	972: —	2810: —	1363: —	1281: —	208: —
8 68: 95	234: —	1315: —	1642: —	270: 50	958: —	2770: —	1344: —	1280: —	209: —
9 68: 85	234: —	1309: —	1637: —	270: —	957: —	2760: —	1342: —	1280: —	203: —
11 68: 85	234: —	1309: —	1634: —	270: —	960: —	2762: —	1341: —	1280: —	205: —
12 69: 15	234: —	1309: —	1637: —	270: 50	959: —	2775: —	1345: —	1278: —	206: —
13 68: 70	234: —	1308: —	1628: —	269: 50	956: —	2762: —	1340: —	1278: —	206: —
14 68: 70	234: —	1308: —	1628: —	269: 50	955: —	2756: —	1340: —	1276: —	205: —
15 67: 50	233: 50	1298: —	1600: —	264: 50	938: —	2710: —	1315: —	1270: —	203: —
16 67: 10	233: 50	1294: —	1595: —	263: 50	933: —	2698: —	1310: —	1269: —	201: —
18 66: 95	233: —	1295: —	1593: —	263: 50	933: —	2700: —	1308: —	1267: —	200: —
19 67: 15	233: —	1301: —	1588: —	265: —	936: —	2710: —	1312: —	1270: —	201: —
20 67: 40	232: 50	1305: —	1590: —	266: —	940: —	2713: —	1314: —	1268: —	201: —
21 67: 25	232: —	1297: —	1590: —	264: 50	938: —	2704: —	1313: —	1263: —	203: —
22 67: 10	232: —	1298: —	1589: —	264: 25	936: —	2700: —	1311: —	1263: —	203: —
23 67: 25	231: 50	1299: —	1592: —	265: —	939: —	2709: —	1313: —	1261: —	203: —
25 67: 25	231: —	1294: —	1591: —	265: —	940: —	2712: —	1314: —	1258: —	202: —
26 66: 70	229: 50	1285: —	1573: —	262: 50	932: —	2685: —	1301: —	1250: —	199: —
27 66: 35	229: 50	1284: —	1562: —	261: 25	926: —	2672: —	1295: —	1248: —	199: —
28 66: 25	229: —	1282: —	1564: —	261: —	925: —	2670: —	1294: —	1245: —	198: —
29 66: 15	229: —	1280: —	1563: —	260: 50	923: —	2666: —	1291: —	1242: —	197: —
30 66: 30	229: —	1281: —	1569: —	261: 50	926: —	2673: —	1295: —	1243: —	198: —

Helmikuu 1932. — Februari 1932.

1 66: 25	228: 50	1281: —	1568: —	260: 50	924: —	2667: —	1293: —	1240: —	197: —	197: —	197: —	197: —
2 66: 15	228: —	1278: —	1569: —	260: 25	925: —	2667: —	1296: —	1241: —	196: —	196: —	196: —	196: —
3 65: 85	227: 50	1274: —	1563: —	259: —	919: —	2654: —	1285: —	1237: —	196: —	196: —	196: —	196: —
4 66: 05	227: 50	1277: —	1565: —	259: 75	921: —	2658: —	1290: —	1238: —	197: —	197: —	197: —	197: —
5 65: 35	225: 50	1266: —	1553: —	257: 50	912: —	2635: —	1276: —	1227: —	194: —	194: —	194: —	194: —
6 65: 25	225: 25	1264: —	1551: —	257: —	911: —	2632: —	1273: —	1226: —	194: —	194: —	194: —	194: —
8 65: 25	225: —	1265: —	1552: —	257: —	911: —	2630: —	1274: —	1225: —	194: —	194: —	194: —	194: —
9 65: 20	224: 75	1264: —	1549: —	256: 75	910: —	2630: —	1274: —	1222: —	194: —	194: —	194: —	194: —
10 65: 35	224: 75	1265: —	1552: —	257: —	912: —	2638: —	1276: —	1222: —	194: —	194: —	194: —	194: —
11 65: 60	224: 50	1264: —	1560: —	258: —	916: —	2648: —	1281: —	1222: —	195: —	195: —	195: —	195: —
12 65: 40	224: 50	1259: —	1555: —	257: 50	913: —	2639: —	1277: —	1222: —	195: —	195: —	195: —	195: —
13 65: 15	224: 25	1257: —	1553: —	257: —	911: —	2635: —	1273: —	1221: —	194: —	194: —	194: —	194: —
15 64: 55	222: 50	1243: —	1539: —	254: 75	902: —	2617: —	1262: —	1210: —	192: —	192: —	192: —	192: —

## 11. Suurimpien yksityispankkien tila. — De största privatbankernas ställning.

	1931	1932	1931	1932	1931	1932
	<sup>31/12</sup>	<sup>31/1</sup>	<sup>31/12</sup>	<sup>31/1</sup>	<sup>31/12</sup>	<sup>31/1</sup>
Tilit. — Räkningar.						
	Tuhansin markoin. — I tusental mark.			Helsingin Osakepankki. Helsingfors Aktiebank.		
	Kansallis-Osake-Pankki.	Nordiska Föreningsbanken. Pohjoismaiden Yhdyspankki.				
Varat. — Aktiva.	<b>2 986 792</b>	<b>3 914 834</b>	<b>2 951 401</b>	<b>3 057 759</b>	<b>1 593 219</b>	<b>1 577 523</b>
Kassa	70 656	67 427	106 787	154 782	38 542	34 466
Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Korrespondenter i utlandet	89 702	32 098	57 932	65 519	20 078	7 963
Ulkomaisia vekseleitä — Utlandska växlar	21 935	19 451	95 984	116 515	2 803	2 451
Kotimaisia vekseleitä — Inhemskä växlar	690 919	1 001 531	709 357	692 668	276 781	273 573
Lainoja — Lån	689 413	1 058 384	1 008 681	1 018 682	466 298	466 261
Kassakreditiivejä — Kassakreditiv	324 862	480 676	246 553	245 353	178 453	174 999
Kotimaisia kirjeenvaihtajia — Inhemskä korrespondenter	903 658	1 008 471	540 369	574 450	443 547	449 183
Obligatioita — Obligationer	57 484	62 634	66 942	67 007	17 293	17 372
Osakkeita — Aktier	25 475	25 689	46 997	47 004	28 477	28 378
Palkauksia ja kulunkeja — Avlöningar och omkostnader	—	3 603	—	2 818	—	1 933
Korkoja — Räntor	27 917	34 076	20 448	29 150	12 994	17 061
Kiinteistöt ja kalusto — Fastigheter och inventarier	45 890	89 095	32 857	32 919	94 042	94 262
Eri tilejä — Diverse räkningar	38 881	31 699	17 345	9 361	12 412	8 084
Hypoteekkiosasto — Hypotecksavdelningen	—	—	1 149	1 531	1 499	1 537
Tilivuoden tappio — Förlust för räkenskapsåret	—	—	—	—	—	—
Velat. — Passiva.	<b>2 986 792</b>	<b>3 914 834</b>	<b>2 951 401</b>	<b>3 057 759</b>	<b>1 593 219</b>	<b>1 577 523</b>
Osakepääoma — Aktiekapital	200 000	200 000	240 000	240 000	262 500	262 500
Vararahastot — Reservfonder	193 500	193 500	175 000	175 000	92 750	92 750
Eläkerahasto — Pensionsfond	19 936	19 936	23 771	23 771	4 953	4 950
Käytämättömiä voittovaroja — Odisponerade vinstdelmedel	46 713	46 713	53 823	53 823	43 460	43 460
Talletustilit — Depositorräkningar	1 479 412	1 895 140	1 515 265	1 538 775	613 046	602 382
Säästökassatili — Sparkasserräkning	238 415	292 492	178 842	176 834	225 756	226 954
Juokseva tili — Lopande räkning	171 395	227 131	221 082	238 632	118 634	122 839
Postilähetysvekseleitä — Postremissväxlar	45 080	39 035	33 230	17 229	22 064	10 478
Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Korrespondenter i utlandet	64 958	37 607	108 070	124 057	21 502	13 564
Kotimaisia kirjeenvaihtajia — Inhemskä korrespondenter	255 129	614 102	360 773	416 832	76 797	115 650
Rediskontattuja vekseleitä — Rediskonterade växlar	240 069	298 067	—	—	57 565	34 500
Lainoja — Lån	—	—	—	—	—	—
Korkoja ja provisioneja — Räntor och provisioner	14 738	16 829	17 070	34 827	8 521	16 258
Eri tilejä — Diverse räkningar	11 082	27 132	21 413	15 098	44 186	30 541
Perittyjä vekseleitä — Inkasserade växlar	6 365	7 150	3 062	2 881	1 485	697
Tilit. — Räkningar.	Maakuntain Pankki Oy.*)		Yhteensä. Summa.		Kakku yksityis-pankit. Samtliga privatbanker.	
Varat. — Aktiva.	<b>1 091 351</b>	—	<b>8 622 763</b>	<b>8 550 116</b>	<b>10 319 410</b>	<b>10 221 295</b>
Kassa	13 125	—	229 110	256 675	275 102	285 525
Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Korrespondenter i utlandet	3 529	—	171 241	105 580	175 877	109 411
Ulkomaisia vekseleitä — Utlandska växlar	940	—	121 662	138 417	122 028	138 946
Kotimaisia vekseleitä — Inhemskä växlar	271 243	—	1 948 300	1 967 772	2 273 081	2 292 461
Lainoja — Lån	307 613	—	2 472 005	2 543 327	3 028 017	3 096 537
Kassakreditiivejä — Kassakreditiv	135 648	—	885 516	901 028	1 149 051	1 162 204
Kotimaisia kirjeenvaihtajia — Inhemskä korrespondenter	112 853	—	2 000 427	2 032 104	2 248 109	2 277 658
Obligatioita — Obligationer	2 644	—	144 363	147 013	224 658	232 531
Osakkeita — Aktier	499	—	101 448	101 071	115 219	115 120
Palkauksia ja kulunkeja — Avlöningar och omkostnader	—	—	—	8 354	—	10 753
Korkoja — Räntor	14 165	—	75 524	80 287	95 870	104 131
Kiinteistöt ja kalusto — Fastigheter och inventarier	43 205	—	215 994	216 276	296 098	296 614
Eri tilejä — Diverse räkningar	20 068	—	88 706	49 144	144 641	93 550
Hypoteekkiosasto — Hypotecksavdelningen	—	—	2 648	3 068	2 648	3 067
Tilivuoden tappio — Förlust för räkenskapsåret	165 819	—	165 819	—	169 011	2 787
Velat. — Passiva.	<b>1 091 351</b>	—	<b>8 622 763</b>	<b>8 550 116</b>	<b>10 319 410</b>	<b>10 221 295</b>
Osakepääoma — Aktiekapital	175 000	—	877 500	702 500	1 115 500	940 500
Vararahastot — Reservfonder	47 250	—	508 500	461 250	584 031	536 781
Eläkerahasto — Pensionsfond	6 286	—	54 946	48 657	57 068	50 777
Käytämättömiä voittovaroja — Odisponerade vinstdelmedel	11 262	—	155 258	143 996	186 806	175 140
Talletustilit — Depositorräkningar	442 651	—	4 050 374	4 036 297	4 950 474	4 924 151
Säästökassatili — Sparkasserräkning	56 654	—	699 667	696 280	793 033	791 158
Juokseva tili — Lopande räkning	44 776	—	555 887	588 602	667 091	707 243
Postilähetysvekseleitä — Postremissväxlar	14 030	—	114 404	66 742	151 286	92 394
Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Korrespondenter i utlandet	290	—	194 820	175 228	196 206	176 769
Kotimaisia kirjeenvaihtajia — Inhemskä korrespondenter	155 432	—	848 131	1 146 584	967 902	1 258 206
Rediskontattuja vekseleitä — Rediskonterade växlar	125 297	—	422 931	332 567	461 275	372 773
Lainoja — Lån	102	—	102	—	26 204	16 537
Korkoja ja provisioneja — Räntor och provisioner	7 548	—	47 877	67 914	56 419	85 568
Eri tilejä — Diverse räkningar	4 155	—	80 896	72 771	93 373	81 887
Perittyjä vekseleitä — Inkasserade växlar	618	—	11 530	10 728	12 742	11 411

\* Tammikuun 1 p:nä 1932 pankki liittyi Kansallis-Osake-Pankkiin. — Den 1 januari 1932 uppgick banken i Kansallis-Osake-Pankki.

12. Yksityispankkien kotimainen lainanotto. — Privatbankernas inhemska inlåning.

Kuukausi (viimeisenä päivänä).	Talletus- ja säästökassa- tilit. Depositions- och spär- kassaräkningar.			Juokseva tilli. Löpande räkning.			Kotimaiset kirjeenvaihtajat. Inhemskia korrespon- denter.			Koko kotimainen lainanotto. Inhemsk inlåning inalles.			Vid utgången av
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
Miljoonin markoin. — I miljoner mark.													
Tammikuu	5 985	6 147	5 716	742	742	707	787	973	1 258	7 514	7 862	7 681	Januari
Helmikuu	6 015	6 154		726	713		823	977		7 564	7 844		Februari
Maaliskuu	6 101	6 256		706	665		983	885		7 790	7 806		Mars
Huhtikuu	6 134	6 263		726	674		972	859		7 832	7 796		April
Toukokuu	6 133	6 218		735	684		1 338	876		8 206	7 778		Mai
Kesäkuu	6 279	6 313		759	672		1 244	890		8 282	7 875		Juni
Heinäkuu	6 284	6 292		748	662		1 218	935		8 250	7 889		Juli
Elokuu	6 238	6 233		750	663		1 143	898		8 131	7 794		Augusti
Syyskuu	6 231	6 131		723	663		1 023	834		7 977	7 628		September
Lokakuu	6 155	5 895		760	702		980	894		7 895	7 491		Okttober
Marraskuu	6 090	5 745		692	678		897	873		7 679	7 296		November
Joulukuu	- 6 142	5 744		670	667		886	968		7 698	7 379		December

13. Yksityispankkien kotimainen lainananto. — Privatbankernas inhemska utlåning.

Kuukausi (viimeisenä päivänä).	Kotimaiset vekselit. Inhemsk växlar.			Lainat ja kassakredi- ttilvit. Lån och kassakreditiv.			Kotimaiset kirjeenvaihtajat. Inhemskia korrespon- denter.			Koko kotimainen lainananto. Inhemsk utlåning inalles.			Vid utgången av
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
Miljoonin markoin. — I miljoner mark.													
Tammikuu	3 237	2 653	2 292	4 009	4 167	4 259	2 294	2 393	2 278	9 540	9 213	8 829	Januari
Helmikuu	3 217	2 630		4 024	4 199		2 368	2 419		9 609	9 248		Februari
Maaliskuu	3 196	2 636		4 033	4 187		2 366	2 327		9 595	9 150		Mars
Huhtikuu	3 155	2 594		4 054	4 165		2 316	2 372		9 525	9 131		April
Toukokuu	3 069	2 532		4 090	4 173		2 377	2 415		9 536	9 120		Mai
Kesäkuu	2 936	2 479		4 057	4 208		2 361	2 350		9 354	9 037		Juni
Heinäkuu	2 855	2 383		4 026	4 197		2 268	2 408		9 149	8 988		Juli
Elokuu	2 680	2 376		4 035	4 217		2 385	2 379		9 100	8 972		Augusti
Syyskuu	2 612	2 431		4 084	4 244		2 376	2 402		9 072	9 077		September
Lokakuu	2 629	2 418		4 149	4 285		2 413	2 363		9 191	9 066		Okttober
Marraskuu	2 705	2 412		4 186	4 297		2 352	2 371		9 243	9 080		November
Joulukuu	2 696	2 273		4 190	4 177		2 314	2 248		9 200	8 698		December

14. Yksityispankkien kassa.

Privatbankernas kassa.

15. Yksityispankkien asema ulkomaihin nähdén. — Privatbankernas ställning  
i förhållande till utlandet.

Kuukausi (viimeisenä päivänä).	Saatavat. Tillgodohavanden.			Velat. — Skulder.			Nettosaatavat (+) ta nettovelat (-). Nettotillgodohavanden (+/-) eller netto- skulder (-/-).			Vid utgången av		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932			
Miljoonin markoin. I miljoner mark.												
Tammikuu	187	302	286	229	218	248	491	322	177	-262	-104	+71
Helmikuu	207	238		216	225		510	362		-294	-137	
Maaliskuu	306	262		203	210		477	372		-274	-162	
Huhtikuu	301	274		223	210		501	379		-278	-169	
Toukokuu	337	264		423	218		499	369		-76	-151	
Kesäkuu	348	245		534	254		488	308		+ 46	- 54	
Heinäkuu	334	210		637	285		390	255		+ 247	+ 30	
Elokuu	264	202		647	296		388	243		+ 259	+ 53	
Syyskuu	242	176		592	205		376	236		+ 216	- 31	
Lokakuu	198	209		488	167		392	156		+ 96	+ 11	
Marraskuu	253	188		270	208		381	197		- 111	+ 11	
Joulukuu	275	275		224	298		358	196		- 134	+ 102	

## 16. Talletukset säästöpankkeliin. — Insättningar i sparbankerna.

Kuukausi.	Säästötili. — Sparräkning.						Juokseva tili. — Löpande räkning.						Tallettajain saamiset kaikkiaan. Deponerternas tillgodohavanden inalles.	Månad.		
	Säästöönpanot. Insättningar.		Säästöstöt. Uttagningsar.		Säästöönpainjain saamiset. Insättarnas tillgodohavanden.		Tilille pantu. Insatt.		Tililtä otettu. Uttaget.		Tilinkäytäjän saamiset. Räkningshavarasn tillgodohavanden.					
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932				
Miljoonin markoin. — I miljoner mark.																
Tammikuu	128.5	127.6	112.1	134.5	4 080.1	4 104.1	78.8	80.4	78.0	71.4	107.5	113.3	4 187.6	4 217.4	Januari	
Helmikuu	89.7	—	75.6	—	4 094.2	—	70.5	—	74.3	—	103.7	—	4 197.9	—	Februari	
Maaliskuu	104.9	—	78.9	—	4 120.2	—	64.8	—	66.0	—	102.5	—	4 222.7	—	Mars	
Huhtikuu	99.2	—	90.4	—	4 129.0	—	72.6	—	72.1	—	103.0	—	4 232.0	—	April	
Toukokuu	78.7	—	100.2	—	4 107.5	—	70.8	—	64.8	—	109.0	—	4 216.5	—	Maj	
Kesäkuu	87.5	—	117.2	—	4 077.8	—	73.6	—	80.2	—	102.4	—	4 180.2	—	Juni	
Heinäkuu	102.3	—	112.2	—	4 067.9	—	86.7	—	78.0	—	111.1	—	4 179.0	—	Juli	
Elokuu	72.2	—	94.6	—	4 045.5	—	74.0	—	70.4	—	114.7	—	4 160.2	—	Augusti	
Syyskuu	72.5	—	107.0	—	4 011.0	—	71.5	—	69.5	—	116.7	—	4 127.7	—	September	
Lokakuu	95.5	—	165.4	—	3 941.1	—	77.6	—	84.3	—	110.0	—	4 051.1	—	Oktober	
Marraskuu	82.7	—	121.2	—	3 902.6	—	71.9	—	71.0	—	110.9	—	4 013.5	—	November	
Joulukuu	100.3	—	151.9	—	4 111.0	—	96.4	—	107.6	—	104.3	—	4 215.3	—	December	
Koko vuosi	1 114.0	—	1 326.7	—	—	—	909.2	—	916.2	—	—	—	—	—	Hela året	

<sup>1)</sup> Tästä v. 1931 arvioidut korot 260.0 milj. mk. — Härvä beräknade räntor för år 1931 260.0 milj. mk.

17. Talletukset postisäästöpankkiin.  
Depositioner i postsparbanken.18. Talletukset osouskauppojen säästökassoihin.  
Depositioner i handelsandelslagens sparkassor.

Kuukausi (viimeisenä päivänä).	Säästöönpainjain saamiset. Insättarnas tillgodohavanden.				
	1927	1928	1929	1930	1931
	Miljoonin markoin. — I miljoner mark.				
Tammikuu	184.3	199.4	208.1	226.3	243.4
Helmikuu	185.1	200.4	209.6	228.0	245.1
Maaliskuu	185.7	202.0	210.8	229.9	247.7
Huhtikuu	184.8	201.0	211.2	230.4	247.7
Toukokuu	183.0	199.0	210.1	229.5	246.5
Kesäkuu	182.3	199.1	209.9	228.8	246.5
Heinäkuu	183.1	200.4	210.6	229.5	248.1
Elokuu	184.5	201.0	211.6	230.5	248.9
Syyskuu	186.9	201.5	211.8	229.9	250.3
Lokakuu	186.7	200.4	211.1	228.8	251.6
Marraskuu	186.3	199.3	211.4	228.6	253.7
Joulukuu	1) 197.9	1) 208.8	1) 224.7	1) 242.3	252.9

<sup>1)</sup> Tähän sisältyvät vuoden aikana kasvaneet, nostamattomat korot. — Häri ingå under året upplupna, olyftade räntor.

19. Henkivakuutusyhtiöiden hankinta.<sup>1)</sup>  
Livförsäkringsbolagens nyanskaffning.<sup>1)</sup>20. Helsingin Arvpaperipörssin osakeindeksi.  
Aktieindex för Helsingfors Fondbörs.

Kuukausi (viimeisenä päivänä).	Uusien vakuutuksien luku. Antal nya försäkringar.			Määrä miljoonin markoin. Belopp i miljoner mark.		
	1929	1930	1931 <sup>2)</sup>	1929	1930	1931 <sup>2)</sup>
	Miljoonin markoin. — I miljoner mark.			Miljoonin markoin. — I miljoner mark.		
Tammikuu	7 185	7 108	4 378	112.2	110.0	70.0
Helmikuu	8 796	9 262	6 291	136.0	148.8	106.7
Maaliskuu	11 899	15 316	7 917	183.5	240.5	124.4
Huhtikuu	10 187	9 431	6 432	158.3	145.9	101.1
Toukokuu	8 918	9 615	5 601	149.5	158.5	93.5
Kesäkuu	8 431	8 429	5 812	133.0	137.7	90.7
Heinäkuu	7 406	7 073	4 479	113.0	104.4	74.2
Elokuu	7,949	7 797	4 590	125.0	125.3	79.2
Syyskuu	8 739	8 926	4 795	143.6	141.6	80.3
Lokakuu	9 986	8 545	4 948	150.7	140.9	81.3
Marraskuu	10 052	8 405	4 829	157.6	141.6	75.1
Joulukuu	13 227	13 255	7 435	246.8	250.6	128.5
Koko vuosi	112 775	113 162	67 507	1 809.2	1 845.8	1 105.0

<sup>1)</sup> Suomen Pankin tilastokonttorin mukaan. Kuukausitiedot ovat osittain arvioidut. — Enligt Finlands Banks statistiska kontor. Månads-

värdena är delvis approximativa. — <sup>2)</sup> Ennakkitietoja. — Preliminära uppgifter. — <sup>3)</sup> Kuukauden keskihintojen mukaan. — Enligt medelprisen för månaden.

Kuukausi (viimeisenä päivänä).	Unitaksen mukaan. <sup>3)</sup> (V. 1926 hinta = 100.) Enligt Unitas. <sup>3)</sup> (1926 års pris = 100.)			Mercatorin mukaan. (Nimellisarvo = 100.) Enligt Mercator. (Nominalett värde=100.)			Vid utgången av
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
Tammikuu	126	113	95	195	180	166	Januari
Helmikuu	129	112	94	194	180	168	Februari
Maaliskuu	129	109	92	192	168	155	Mars
Huhtikuu	138	107	90	206	155	142	April
Toukokuu	141	102	97	200	151	139	Maj
Kesäkuu	135	98	95	193	152	140	Juni
Heinäkuu	132	99	96	196	154	147	Juli
Elokuu	132	97	95	195	149	144	Augusti
Syyskuu	126	94	92	186	146	141	September
Lokakuu	122	102	98	182	165	152	Oktober
Marraskuu	118	109	105	177	177	173	November
Joulukuu	114	109	105	177	173	173	December
Koko vuosi							Hela året

<sup>1)</sup> Suomen Pankin tilastokonttorin mukaan. Kuukausitiedot ovat osittain arvioidut. — Enligt Finlands Banks statistiska kontor. Månads-

värdena är delvis approximativa. — <sup>2)</sup> Ennakkitietoja. — Preliminära uppgifter. — <sup>3)</sup> Kuukauden keskihintojen mukaan. — Enligt medelprisen för månaden.

21. Helsingin Arvopaperipörssin vaihto. — Omsättningen vid Helsingfors Fondbörs.

Kuukausi.	Myydty osakkeet. <sup>1)</sup> — Försällda aktier. <sup>1)</sup>						Myydty obligatior: vaihtoarvo 1 000 markoin. — Försälda obligationer: värde i 1 000 mark.			Månad.	
	Luku. — Antal.			Vaihtoarvo, 1 000 mk. Värde i 1 000 mk.			1930	1931	1932		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932					
Tammikuu	92 468	106 751	96 886	19 317	22 938	19 745	669	798	651	Januari	
Helmikuu	81 221	133 713	-	16 496	27 927	-	1 173	392	-	Februari	
Maaliskuu	68 522	93 295	-	14 422	18 827	-	1 589	507	-	Mars	
Huhtikuu	143 316	67 568	-	27 102	13 625	-	670	797	-	April	
Toukokuu	46 388	54 763	-	11 406	11 817	-	292	1 119	-	Maj	
Kesäkuu	37 668	91 121	-	8 824	17 157	-	425	459	-	Juni	
Heinäkuu	51 984	42 357	-	10 581	9 048	-	960	120	-	Juli	
Elokuu	30 854	51 939	-	6 932	9 174	-	86	216	-	Augusti	
Syyskuu	41 406	68 501	-	9 861	15 032	-	447	822	-	September	
Lokakuu	52 492	197 115	-	11 687	57 488	-	817	408	-	Okttober	
Marraskuu	85 589	173 450	-	18 420	53 635	-	336	502	-	November	
Joulukuu	101 655	136 210	-	16 381	41 913	-	1 503	1 321	-	December	
Koko vuosi	833 563	1 216 783	-	171 429	298 581	-	8 967	7 461	-	Hela året	

<sup>1)</sup> Merkitsemisoikeusia lukuunottamatta. — Exklusive teckningsräffter.

22. Protestatut vekselit.<sup>1)</sup> — Protesterade växlar.<sup>1)</sup>

Kuukausi.	Luku. — Antal.			Arvo. — Värde.			Siitä oli protestattu: — Därav. blevo protesterade i:								Månad.	
							Helsingissä. Helsingfors.		Turussa. Åbo.		Viipurissa. Viborg.		Tampereella. Tammerfors.			
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932		
	Tuhansin markoin. — I tusental mark.															
Tammikuu	1 956	2 018	2 331	12 609	11 493	14 410	3 027	4 026	617	1 679	348	1 002	565	1 267	Januari	
Helmikuu	1 766	1 891	-	12 724	12 155	-	3 841	-	491	-	665	-	533	-	Februari	
Maaliskuu	2 039	2 007	-	13 489	15 895	-	3 594	-	1 105	-	979	-	448	-	Mars	
Huhtikuu	1 723	1 938	-	11 188	14 658	-	2 912	-	717	-	1 210	-	279	-	April	
Toukokuu	1 701	2 232	-	10 556	11 351	-	1 471	-	1 099	-	549	-	580	-	Maj	
Kesäkuu	1 508	2 367	-	13 937	13 557	-	2 453	-	1 548	-	1 271	-	371	-	Juni	
Heinäkuu	1 517	2 280	-	8 705	12 193	-	2 575	-	481	-	1 342	-	644	-	Juli	
Elokuu	1 445	2 072	-	8 767	13 836	-	5 367	-	467	-	1 330	-	543	-	Augusti	
Syyskuu	1 296	2 021	-	8 048	15 210	-	5 660	-	534	-	2 170	-	390	-	September	
Lokakuu	1 416	2 385	-	8 330	16 206	-	6 640	-	739	-	1 062	-	361	-	Oktober	
Marraskuu	1 459	2 419	-	8 124	11 218	-	4 605	-	923	-	618	-	349	-	November	
Joulukuu	1 998	2 713	-	10 569	14 919	-	5 167	-	493	-	679	-	1 174	-	December	
Koko vuosi	19 824	26 343	-	127 046	162 691	-	47 312	-	9 214	-	12 223	-	6 237	-	Hela året	

<sup>1)</sup> Kauppalehden mukaan. — Enligt Kauppalehti.

23. Vararikot. — Konkursmål.

Vararikkovelallisen toimiala. Konkursgåldärens näringssgr.	Vireillepannut vararikot. Anhängiggjorda konkursmål.						Alkanee vararikot. Inledda konkurs.												
	1929			1930			1931 <sup>1)</sup>			1929			1930			1931 <sup>1)</sup>			
	Koko vuosi. Hela året.	Koko vuosi. Hela året.	Koko vuosi. Hela året.	Koko vuosi. Hela året.	Koko vuosi. Hela året.	Koko vuosi. Hela året.	Joukk.	Joukk.	Joukk.	Koko vuosi. Nov.	Koko vuosi. Nov.	Koko vuosi. Nov.	Joukk.	Joukk.	Joukk.	Joukk.	Joukk.	Joukk.	
Maanviljelys — Jordbruk .....	192	348	33	38	33	33	597	60	60	31	76	142	12	14	6	315	23	28	16
Yksityiset — Enskilda .....	191	348	33	38	33	33	593	60	60	30	76	141	12	14	6	311	23	27	14
Osakeyhtiöt — Aktiebolag .....	1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	2
Muut — Övriga .....	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	3	—	—	1	2
Kauppa — Handel .....	695	844	55	77	79	966	91	87	74	267	340	23	23	42	493	43	34	55	
Yksityiset — Enskilda .....	598	695	48	65	63	749	71	69	63	212	263	20	18	33	353	32	22	41	
Osakeyhtiöt — Aktiebolag .....	74	119	6	11	14	154	14	14	6	31	35	3	3	4	77	6	8	4	
Muut — Övriga .....	23	30	1	1	2	63	6	4	5	24	42	—	2	5	63	5	4	10	
Teollisuus — Industri .....	21	35	4	3	2	90	12	12	15	17	38	4	3	1	61	6	12	5	
Yksityiset — Enskilda .....	6	6	—	—	1	28	4	4	7	9	11	—	—	1	14	2	4	1	
Osakeyhtiöt — Aktiebolag .....	13	24	4	3	1	53	6	6	7	8	19	4	2	—	33	4	5	4	
Muut — Övriga .....	2	5	—	—	—	9	2	2	1	8	—	1	—	14	—	3	—	3	
Muu — Annan .....	493	718	44	74	73	764	63	76	53	156	240	10	21	22	240	18	30	11	
Yksityiset — Enskilda .....	445	619	39	60	59	681	61	66	47	131	191	6	14	19	192	16	24	9	
Osakeyhtiöt — Aktiebolag .....	42	87	2	14	14	71	2	9	4	22	37	2	5	1	35	1	4	—	
Muut — Övriga .....	6	12	3	—	—	12	—	1	3	12	2	2	2	2	13	1	2	2	
Vararikot yh. — Konkursin innalles	1 401	1 945	136	192	187	2 417	226	235	173	516	760	49	61	71	1 109	90	104	87	
Yksityiset — Enskilda .....	1 240	1 668	120	163	156	2 051	196	199	147	428	606	38	46	59	870	73	77	65	
Osakeyhtiöt — Aktiebolag .....	130	230	12	28	29	280	22	29	17	61	92	9	10	5	146	11	17	8	
Muut — Övriga .....	31	47	4	1	2	86	8	7	9	27	62	2	5	7	93	6	10	14	

<sup>1)</sup> Ennakkotietoja. — Preliminära uppgifter.

## 24. Osakeyhtiöiden lukumäärässä ja osakepääomissa

Förändringarna i aktiebolagens antal

Toimiala Verksamhetsområde	Perustetut osakeyhtiöt. Grundade aktiebolag.							
	I neljännes kvartalet 1931		II neljännes kvartalet 1931		III neljännes kvartalet 1931		IV neljännes kvartalet 1931	
	Luku — Antal	Oskapital Aktiekapital 1000 <i>Sk</i> — <i>Fmk</i>	Luku — Antal	Oskapital Aktiekapital 1000 <i>Sk</i> — <i>Fmk</i>	Luku — Antal	Oskapital Aktiekapital 1000 <i>Sk</i> — <i>Fmk</i>	Luku — Antal	Oskapital Aktiekapital 1000 <i>Sk</i> — <i>Fmk</i>
	Luku — Antal	Oskapital Aktiekapital 1000 <i>Sk</i> — <i>Fmk</i>	Luku — Antal	Oskapital Aktiekapital 1000 <i>Sk</i> — <i>Fmk</i>	Luku — Antal	Oskapital Aktiekapital 1000 <i>Sk</i> — <i>Fmk</i>	Luku — Antal	Oskapital Aktiekapital 1000 <i>Sk</i> — <i>Fmk</i>
Kiinteistöjen omistus — Fastighetsbesittning ...	21	5 459	27	8 418	34	13 189	34	7 076
Maaatalous — Lanthushållning .....	4	231	9	1 010	15	2 246	14	945
Kalastus — Fiskeri .....	—	—	1	1 600	—	—	—	—
Malmminnosto, sulatot ja metallien jalostuslaitokset — Malmuppfördring, smält- och metallförädlingsverk	—	—	2	300	3	1 800	2	1 585
Konepajat — Mekaniska verkstäder .....	4	285	8	3 925	6	1 420	6	556
Hienompi koneeteollisuus — Finare maskinindustri	1	30	—	—	2	110	2	1 040
Kivi-, savi-, lasi-, hili- ja turveteollisuus — Sten-, ler-, glas-, kol- och torvindustri .....	2	122	1	300	1	100	4	450
Kemiallisia valmisteita tuottava teollisuus — Industri för tillverkning av kemiska preparater .....	3	115	1	20	1	150	1	10
Terva-, öljy-, kumi- y. m. s. teollisuus — Tjär-, olje-, gummi- och övrig sådan industri .....	—	—	1	75	—	—	—	—
Nahka- ja karvateollisuus — Läder- och hårindustri .....	1	100	3	340	1	1 700	3	900
Kutomeetoliisuus — Textilindustri .....	6	740	8	395	12	770	13	1 940
Paperiteollisuus — Pappersindustri .....	1	250	1	30	—	—	2	400
Puuvanuke- ja paperiteollisuus — Tillverkning av trämassa och papper .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Puiteollisuus — Träindustri .....	9	1 994	10	1 205	4	500	6	1 845
Sahat ja höyläämö — Säg- och hyvlingssindustri .....	4	1 129	1	150	2	350	3	600
Ravinto- ja nautintoaineteollisuus — Närings- och nyttningsmedelsindustri .....	9	1 750	9	1 782	6	850	10	2 542
Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus — Beleysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri .....	5	1 140	—	—	2	60	2	450
Graafillinen teollisuus — Grafisk industri .....	5	1 650	3	980	6	1 045	4	380
Rakennusteollisuus — Byggnadsindustri .....	2	75	4	195	3	425	—	—
Muu teollisuus — Övrig industri .....	2	250	4	205	5	900	2	150
Tavarakauppa — Varuhandel .....	32	5 065	46	4 365	40	7 712	43	4 470
Rohdos- ja kemikalikaupat — Kemikalie- och drogaffärer .....	2	800	1	150	—	—	2	320
Kirjakaupat — Bokhandel .....	1	240	1	50	—	—	1	150
Kiinteistö- ja muut välityslähteet — Fastighetsförfärdling och övriga agenturer .....	8	875	11	640	9	1 855	12	475
Arkkitehti-, asianajö- ja insinööritoimistot — Arkitektur-, advokat- och ingenörbyråer .....	2	105	—	—	2	80	1	10
Luottolaitokset — Kreditinräddningar .....	—	—	—	—	1	262 500	—	—
Vakuutus — Försäkring .....	1	4 000	1	30	—	—	—	—
LiiKenne — Samfärdsel .....	3	350	11	1 433	12	1 650	8	1 004
Hotelli- ja ravintolaliike — Hotell- och värdshusrörelse .....	5	250	9	550	6	375	8	365
Teatterit y. m. taidelaitokset — Teatrar, konstsalonger etc. .....	2	250	1	50	2	87	3	170
Muut — Övriga .....	1	350	6	1 435	8	515	7	510
Yhteensä — Summa	132	26 476	179	29 483	181	300 039	190	27 743

Tilasto on laadittu Tilastollisessa päätoimistossa kaupparekisteristä saatujen tietojen perusteella. Vuosineljännestiedot perustuvat merkitys kaupparekisteriin.

Statistiken har upprättats å Statistiska centralbyrån enligt uppgifter erhållna ur handelsregistret. Uppgifterna för varje kvartal stöda den dag, då bolaget införs i handelsregistret.

tapahtuneet muutokset vuosineljänneksittäin.  
och aktiekapital, kvartalsvis.

kaupparekisteriin merkityihin ilmoituksiin. Nämä ollen on esim. uuden osakeyhtiön perustamispäiväksi katsottu se päivä, jolloin yhtiö on sig på de meddelanden, som under denna tid inregistrerats. Sålunda har t. ex. såsom datum för grundandet av ett nytt aktiebolag ansets

## 25. Osakeyhtiöiden luvun ja osakepääoman muutokset. — Förändringarna i aktiebolagens antal och aktiekapital.

Toimiala. Verksamhetsområde.	Perustetut osakeyhtiöt. Grundade aktiebolag.		Osakepääoman korotukset. Förhöjningar av aktiekapital.		Vararikontehneet ja toimintansa loppettaneet osakeyhtiöt. — Aktie- bolag, vilka gjort konkurs, ävensom upplösta aktiebolag.							
	Vuosi. — År. 1930.	Vuosi. — År. 1931.	Vuosi. — År. 1930.	Vuosi. — År. 1931.	Vuosi. — År. 1930.	Vuosi. — År. 1931.						
	Luku — Antal	Luku — Antal	Luku — Antal	Luku — Antal	Luku — Antal	Luku — Antal						
Kiinteimistöjen omistus — Fastighetsbesittning .....	86	32 691	116	34 142	29	9 748	16	6 546	18	11 755	24	15 199
Maatalous — Lantbrukshållning .....	12	1 972	42	4 432	2	7 400	2	235	8	2 970	10	5 010
Kalastus — Fiskeri .....	1	32	1	1 600	—	—	—	—	—	—	—	—
Malminnosto, sulatot ja metallien jalostuslaitokset — Malmuppfördring, smält- och metallförädlingsverk .....	6	1 000	7	3 685	3	720	5	1 220	4	1 600	7	8 132
Konepajat — Mekaniska verkstäder .....	19	3 260	24	6 186	3	575	10	3 925	6	820	15	4 345
Hienompi koneteollisuus — Finare maskinindustri .....	2	150	5	1 180	2	200	1	300	1	20	7	1 615
Kivi, savi, läsi, hiili- ja turveteollisuus — Sten-, ler-, glas-, kol- och torvindustri .....	14	1 530	8	972	5	21 880	2	521	5	2 275	8	2 535
Kemiallisia valmisteita tuottava teollisuus — Industri för tillverkning av kemiska preparater .....	1	250	6	295	4	2 615	3	1 550	—	—	2	300
Terva, öljy, kumi- y. m. s. teollisuus — Tjär-, olje-, gummi- och övrig sådan industri .....	1	200	1	75	2	7 400	4	3 550	—	—	4	12 350
Nahka- ja karvateollisuus — Läder- och hårindustri .....	11	930	8	3 040	1	300	1	41	6	5 600	12	4 700
Kutomateollisuus — Textilindustri .....	25	3 291	39	3 845	8	3 650	3	1 883	21	6 610	19	3 335
Paperiteollisuus — Pappersindustri .....	5	28 670	4	680	3	9 790	3	18 400	3	9 600	2	2 060
Puuvanuke- ja paperiteollisuus — Tillverkning av trämassa och papper .....	2	27 000	—	—	1	9 500	1	18 000	3	9 600	1	1 660
Puuteollisuus — Träindustri .....	30	17 190	29	5 544	16	47 956	8	7 740	16	13 920	20	11 017
Sabat ja höylämöt — Såg och byggling-industri .....	11	7 370	10	2 229	12	46 996	5	5 480	12	12 375	6	1 993
Ravinto- ja nautintoaineteollisuus — Närings- och njutningsmedelsindustri .....	27	20 074	34	6 924	11	6 035	6	2 422	7	6 880	20	9 901
Valaistus-, voimanläs- ja vesijohtoteollisuus — Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri .....	17	24 446	9	1 650	14	2 738	17	14 199	6	3 836	7	1 627
Graafilinen teollisuus — Grafisk industri .....	19	1 834	18	4 055	13	2 947	12	17 792	12	4 326	14	3 148
Rakennusteollisuus — Byggnadsindustri .....	11	2 350	9	695	2	200	4	1 000	2	1 600	6	1 300
Muu teollisuus — Övrig industri .....	10	600	13	1 505	1	350	2	135	3	505	5	1 125
Tavarakauppa — Varuhandel .....	136	22 172	161	21 612	33	25 215	20	5 097	63	27 210	97	42 602
Rohdos- ja kemikalikaupat — Kemikalier och drogaffärer .....	4	660	5	1 270	1	240	—	—	1	60	—	—
Kirjakuppat — Bokhandel .....	4	455	3	440	1	100	—	—	3	300	3	170
Kiinteimistö- ja muita välityslähiöitä — Fastighetsförmedling och övriga agenturer .....	35	7 015	40	3 845	15	3 630	5	710	14	5 375	18	2 691
Arkkitehti-, asiana- ja insinööritoimistot — Arkitektur-, advokat- och ingenjörbyråer .....	1	100	5	195	1	30	—	—	3	1 500	—	—
Luottolaitokset — Kreditinräddningar .....	—	—	1	262 500	2	6 500	2	7 000	1	4 000	5	314 200
Vakuutus — Försäkring .....	1	3 000	2	4 030	—	—	2	800	—	—	1	100
Liikenne — Samfärdsel .....	23	6 135	34	4 437	18	50 555	28	23 294	9	11 520	22	4 981
Hotelli- ja ravintolaliike — Hotell- och värdshusrörelse .....	20	3 130	28	1 540	2	750	—	—	6	2 150	8	2 370
Teatterit y. m. taidelaitokset — Teatrar, konstsalonger etc. .....	2	120	8	557	4	765	—	—	1	100	8	7 520
Muut — Övriga .....	24	1 730	22	2 810	10	390	7	285	—	—	6	469
Yhteensä — Summa	547	184 987	682	383 741	206	212 679	163	118 645	219	124 532	350	462 802

Osakepääomaansa oli v. 1931 alentanut 6 yhtiötä yhteensä 6 772 000 mk. — 6 aktiebolag ha år 1931 sänkt aktiekapitalet med sammanlagt 6 772 000 mk.

## 26. Tuonnin ja viennin arvo. — Värdet av importen och exporten.

Kuukausi.	Tuonti (cif-arvo). Import (cif-värde).				Vienti (fob-arvo). Export (fob-värde).				Tuonnin (—) tai viennin (+) enemmäys. — Import (—) eller export (+) överskott.				Månad.
	1929	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1932	
	Miljoonin markoin. — I miljoner mark.												
Tammikuu	505	309	223	171	310	319	248	270	— 195	+ 10	+ 25	+ 99	Januari
Helmikuu	334	296	192	184	259	197			— 150	— 37	+ 5		Februari
Maaliskuu	349	348	246	193	266	226			— 156	— 82	— 20		Mars
Huhtikuu	711	443	272	369	323	260			— 342	— 120	— 12		April
Toukokuu	819	518	329	498	479	359			— 321	— 39	+ 30		Mai
Kesäkuu	646	453	304	675	672	495			+ 29	+ 219	+ 191		Juni
Heinäkuu	639	457	304	802	708	516			+ 163	+ 251	+ 212		Juli
Elokuu	610	444	290	904	540	423			+ 294	+ 96	+ 133		Augusti
Syyskuu	624	489	335	714	483	440			+ 90	— 6	+ 105		September
Lokakuu	654	557	350	731	553	397			+ 77	— 4	+ 47		Okttober
Marraskuu	572	518	360	595	422	449			+ 23	— 96	+ 89		November
Joulukuu	538	416	253	455	380	445			— 83	— 36	+ 192		December
Koko vuosi	7 001	5 248	3 458		6 430	5 404	4 455		— 571	+ 156	+ 997		Hela året

## 27. Tärkeimpien tavaraain tuonti. — Importen av de viktigaste varorna.

Kuukausi.	Ruis, jauhamaton. Råg, omalen.			Ruisjauhot. Rågmjöl.			Vehnäjauhot ja -suurimot. Vetemjöl o. -gryns.			Riisi ja riisisuurimot. Ris och risgryn.			Månad.
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
	Tonnia. — Ton.												
Tammikuu	1 325	843	1 441	69	0	—	1 837	3 157	2 168	517	233	30	Januari
Helmikuu	924	99		45	10		3 545	3 544		2 164	232		Februari
Maaliskuu	1 210	794		62	25		5 703	4 884		372	227		Mars
Huhtikuu	7 770	2 084		143	31		7 227	4 590		363	258		April
Toukokuu	9 222	2 125		620	5		8 926	6 921		1 314	1 380		Mai
Kesäkuu	9 789	5 298		508	4		10 100	8 003		2 614	2 578		Juni
Heinäkuu	11 533	5 854		336	4		9 377	7 660		1 410	2 281		Juli
Elokuu	6 116	3 310		161	1		9 174	7 737		1 811	1 680		Augusti
Syyskuu	7 055	2 252		420	102		10 966	7 788		1 689	1 456		September
Lokakuu	20 501	3 488		406	1		20 667	11 937		1 504	1 234		Oktober
Marraskuu	20 201	3 375		193	—		15 630	12 393		1 007	2 157		November
Joulukuu	225	390		40	1		2 344	3 473		376	256		December
Koko vuosi	95 871	29 912		3 003	184		105 496	82 087		15 141	13 972		Hela året

Kuukausi.	Leseet. — Kli.			Kahvi, paahtamaton. Kaffe, obränt.			Sokeri, kaikki lajit. Socker, alla slag.			Tupakka. <sup>1)</sup> — Tobak. <sup>1)</sup>			Månad.
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
	Tonnia. — Ton.												
Tammikuu	3 079	5 755	788	1 553	204	785	8 086	157	848	274	151	161	Januari
Helmikuu	3 961	6 562		1 400	425		5 274	595		299	122		Februari
Maaliskuu	7 819	11 258		1 582	928		6 523	632		274	107		Mars
Huhtikuu	7 247	10 847		1 467	1 027		8 076	1 434		332	95		April
Toukokuu	9 570	10 303		1 693	1 391		9 796	4 306		309	132		Mai
Kesäkuu	6 206	4 232		1 480	1 442		7 823	5 607		290	185		Juni
Heinäkuu	4 048	4 234		1 431	1 417		7 304	5 884		229	134		Juli
Elokuu	4 228	3 195		1 564	1 207		9 359	7 013		338	212		Augusti
Syyskuu	5 306	3 570		1 668	1 419		8 332	7 469		299	216		September
Lokakuu	6 712	6 714		3 270	1 828		14 269	17 562		349	207		Oktober
Marraskuu	3 011	3 590		1 972	1 797		23 660	19 254		674	187		November
Joulukuu	3 982	3 245		3 021	955		13 440	466		999	368		December
Koko vuosi	65 169	73 505		22 101	14 040		121 942	70 379		4 666	2 116		Hela året

<sup>1)</sup> Käsittää valmistamattoman varsia- ja lehtitupakan. — Omfattar obearbetad blad- och stjälktobak.

## 27. Tärkeimpien tavarain tuonti (jatk.). — Importen av de viktigaste varorna (forts.).

Kuukausi.	Puuvilla, raaka. Bomull, rå.			Lampaanvilia, Färull.			Puuvillakankaat. Vävnader av bomull.			Villakankaat sekä huopa. — Vävnader av ull samt filt.			Månad.
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
	Tonnia. — Ton.												
Tammikuu	604	558	320	47	96	106	47	92	44	72	111	25	Januari
Helmikuu	396	729		60	89		47	70		78	103		Februari
Maaliskuu	476	723		59	102		73	107		107	123		Mars
Huhtikuu	341	525		81	112		85	89		94	87		April
Toukokuu	439	542		93	122		63	82		79	76		Maj
Kesäkuu	428	325		76	66		63	78		64	45		Juni
Heinäkuu	586	543		99	66		71	40		99	60		Juli
Elokuu	472	933		64	41		71	64		175	103		Augusti
Syyskuu	747	345		96	76		93	57		167	95		September
Lokakuu	713	520		90	81		96	68		137	101		Okttober
Marraskuu	862	705		94	119		73	61		85	59		November
Joulukuu	1 016	753		81	59		64	47		74	36		December
Koko vuosi	7 080	7 206		940	1 029		846	855		1 231	999		Hela året

Kuukausi.	Vuodat, valmista- mattomat. Hudar, Oberedda.			Takkirauta. Tackjärn.			Automobiilit. Automobiler.			Kivihiili ja kaksi. Stenkol och koks.			Månad.
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
	Tonnia. — Ton.												
Tammikuu	336	453	367	71	365	711	62	24	4	30 642	69 660	38 082	Januari
Helmikuu	356	251		141	222		76	26		9 106	9 591		Februari
Maaliskuu	341	254		124	11		134	50		16 422	10 042		Mars
Huhtikuu	400	385		74	153		269	112		60 279	7 689		April
Toukokuu	251	436		1 667	675		381	216		120 497	84 089		Maj
Kesäkuu	441	422		352	2 067		344	98		120 658	110 284		Juni
Heinäkuu	270	232		1 460	1 242		97	61		123 126	109 361		Juli
Elokuu	624	187		1 427	1 699		91	30		119 721	117 057		Augusti
Syyskuu	427	278		2 155	2 633		57	19		159 639	156 269		September
Lokakuu	448	279		1 947	2 882		52	13		129 913	127 600		Okttober
Marraskuu	551	131		2 627	892		54	91		113 920	170 121		November
Joulukuu	470	469		611	872		22	3		75 700	95 870		December
Koko vuosi	4 915	3 777		12 656	13 713		1 639	743		1079 623	1 067 633		Hela året

## 28. Tärkeimpien tavarain vienti. — Exporten av de viktigaste varorna.

Kuukausi.	Tuore liha. <sup>1)</sup> Färskt kött. <sup>1)</sup>			Voi. — Smör.			Juusto. — Ost.			Puuvillakankaat. Vävnader av bomull.			Månad.
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
	Tonnia. — Ton.												
Tammikuu	77	172	129	1 518	1 482	1 464	164	282	267	43	32	36	Januari
Helmikuu	100	204		1 509	1 399		156	211		46	32		Februari
Maaliskuu	78	153		1 731	1 562		137	232		17	36		Mars
Huhtikuu	98	82		2 058	2 062		124	222		35	28		April
Toukokuu	84	102		1 600	1 745		185	296		24	33		Maj
Kesäkuu	67	71		1 587	1 472		139	237		14	39		Juni
Heinäkuu	42	59		1 571	1 991		159	179		32	65		Juli
Elokuu	40	65		903	1 119		182	200		69	44		Augusti
Syyskuu	145	151		890	1 358		273	213		45	40		September
Lokakuu	175	167		1 373	1 018		200	201		27	30		Okttober
Marraskuu	125	181		1 102	918		287	187		49	25		November
Joulukuu	180	205		1 270	1 277		118	160		58	31		December
Koko vuosi	1 211	1 612		17 112	17 403		2 124	2 620		459	435		Hela året

<sup>1)</sup> Sianlihaa lukuunottamatta. — Exklusive fläsk.

## 28. Tärkeimpien tavarain vienti (jatk.). — Exporten av de viktigaste varorna (forts.).

Kuukausi.	Sahaamaton puu-tavaroiden Oságade trávaror. <sup>1)</sup>			Sahatut puutavarat. Ságade trávaror.			Faneeri. Faner.			Rihmarullat. Trádrullar.			Månad.
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
	1 000 m <sup>3</sup>						Tonnia. — Ton.						
Tammikuu	5	7	17	46	43	45	7 477	5 072	8 236	467	407	394	Januari
Helmikuu	4	0		18	20		7 173	5 257		387	369		Februari
Maaliskuu	1	1		25	20		7 590	6 235		422	449		Mars
Huhtikuu	42	5		76	26		7 853	6 764		560	614		April
Toukokuu	312	85		349	208		8 163	4 352		443	397		Mai
Kesäkuu	498	260		763	641		6 711	4 724		435	417		Juni
Heinäkuu	696	335		776	627		6 614	4 852		413	330		Juli
Elokuu	526	302		515	432		5 160	4 588		378	346		Augusti
Syyskuu	324	275		442	455		6 165	4 936		399	389		September
Lokakuu	200	202		570	447		6 028	8 446		410	367		Oktöber
Marraskuu	57	142		363	503		6 957	9 933		271	360		November
Joulukuu	45	53		294	244		6 308	10 552		244	374		December
Koko vuosi	2 710	1 667		4 237	3 666		82 199	75 711		4 829	4 819		Hela året

<sup>1)</sup> Paitsi polttopuut. — Exklusive brännved.

Kuukausi.	Puuvanuke. <sup>1)</sup> Trämassa. <sup>1)</sup>			Sellulosa. <sup>1)</sup> Cellulosa. <sup>1)</sup>			Pahvi. Papp.			Käärepaperi. Omslagspapper.			Månad.
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
							Tonnia. — Ton.						
Tammikuu	14 893	13 850	15 193	45 563	40 223	50 109	4 707	2 954	4 179	4 234	3 754	3 318	Januari
Helmikuu	9 358	7 469		38 141	29 576		3 624	3 218		3 386	3 086		Februari
Maaliskuu	8 988	12 673		35 976	34 750		3 741	3 752		2 889	3 191		Mars
Huhtikuu	14 041	10 208		42 232	41 689		4 223	3 560		2 966	4 402		April
Toukokuu	12 545	21 237		40 133	57 255		3 287	3 697		4 081	4 747		Mai
Kesäkuu	15 380	13 370		34 262	42 521		3 829	3 581		3 047	4 197		Juni
Heinäkuu	13 824	16 405		40 803	50 485		3 230	3 854		3 651	3 975		Juli
Elokuu	10 315	14 623		35 861	53 272		4 399	3 567		3 617	4 635		Augusti
Syyskuu	14 781	14 440		32 369	61 108		4 110	3 374		3 517	4 694		September
Lokakuu	13 026	10 369		45 116	52 220		3 680	5 002		3 051	4 581		Oktöber
Marraskuu	14 675	12 368		44 829	71 640		3 509	5 289		3 536	4 406		November
Joulukuu	15 616	10 383		40 543	94 647		4 542	5 647		3 611	5 508		December
Koko vuosi	157 442	157 395		475 828	629 386		46 881	47 495		41 586	51 176		Hela året

<sup>1)</sup> Kuivaa painoa. — Torrtänkt vikt.

Kuukausi.	Sanomalehtipaperi. Tidningspapper.			Paperi, kalkki lajit. Papper, alla slag.			Vuodat, valmistamattona- mat. — Hudar, oberedda.			Tulitikut. Tändstickor.			Månad.
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
							Tonnia. — Ton.						
Tammikuu	18 370	13 775	14 033	25 525	20 141	20 007	492	339	446	172	173	149	Januari
Helmikuu	14 570	12 434		20 006	17 332		436	230		151	160		Februari
Maaliskuu	15 919	16 743		21 805	23 048		369	211		219	184		Mars
Huhtikuu	14 894	16 548		20 967	23 266		379	546		285	256		April
Toukokuu	14 741	15 055		20 660	21 827		554	359		237	148		Mai
Kesäkuu	15 893	15 912		21 379	22 425		338	260		136	164		Juni
Heinäkuu	15 122	16 934		21 436	23 914		234	240		141	103		Juli
Elokuu	14 956	17 822		20 851	25 677		366	225		136	168		Augusti
Syyskuu	14 514	16 384		20 055	23 993		540	257		179	158		September
Lokakuu	17 750	14 970		24 126	22 906		523	415		192	130		Oktöber
Marraskuu	14 894	15 556		20 952	23 128		591	340		201	233		November
Joulukuu	16 190	18 747		21 875	28 714		324	329		310	184		December
Koko vuosi	187 813	190 880		259 637	276 371		5 146	3 751		2 359	2 061		Hela året

## 29. Ulkomaankauppa eri maiden kanssa. — Utrikeshandeln med olika länder.

Maa.	Tuonti. — Importen.						Vienti. — Exporten.						Land.	
	Koko vuosi. — Hela året.			Koko vuosi. — Hela året.										
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931		
		1 000 mk			%			1 000 mk			%			
Ruotsi	539 898	389 907	287 043	7.7	7.4	8.3	126 072	141 809	131 456	2.0	2.6	3.0	Sverige	
Norjaa	56 260	54 224	38 486	0.8	1.0	1.1	24 988	34 793	12 528	0.4	0.6	0.3	Norge	
Tanska	333 256	195 358	126 847	4.8	3.7	3.7	150 139	173 561	146 300	2.3	3.2	3.3	Danmark	
Viro	56 460	36 545	28 991	0.8	0.7	0.8	28 444	29 078	19 466	0.4	0.5	0.4	Eestland	
Latvia	25 942	16 391	9 304	0.4	0.3	0.3	17 382	20 605	13 464	0.3	0.4	0.3	Lettland	
Puola	117 592	115 926	110 027	1.7	2.2	3.2	4 092	3 797	2 265	0.1	0.1	0.1	Polen	
Danzig	35 042	24 461	14 100	0.5	0.5	0.4	2 741	673	1 495	0.0	0.0	0.0	Danzig	
Venäjä	119 068	131 839	95 517	1.7	2.5	2.8	211 240	243 136	99 152	3.3	4.5	2.2	Ryssland	
Saksa	2 683 009	1 936 711	1 207 403	38.3	36.9	34.9	924 908	674 126	374 526	14.4	12.5	8.4	Tyskland	
Hollanti	328 236	227 922	174 265	4.7	4.4	5.0	446 308	316 862	225 885	7.0	5.9	5.1	Holland	
Belgia	197 604	160 454	121 140	2.8	3.1	3.5	505 398	305 711	264 837	7.9	5.7	5.9	Belgien	
Suurbrit. ja Irl.	911 927	714 643	433 829	13.0	13.6	12.5	441 204	2 102 909	1 991 010	37.9	38.9	44.7	Storbrit. o. Irl.	
Ranska	189 631	120 347	91 566	2.7	2.3	2.6	417 852	380 991	321 015	6.5	7.0	7.2	Frankrike	
Italia	52 018	39 892	53 456	0.7	0.8	1.5	56 600	37 899	29 566	0.9	0.7	0.7	Italien	
Sveitsi	39 204	37 406	38 588	0.6	0.7	1.1	2 128	3 409	4 936	0.0	0.1	0.1	Schweiz	
Tshekkoslov.	99 475	79 135	58 134	1.4	1.5	1.7	664	1 349	886	0.0	0.0	0.0	Tjeckoslovak.	
Espanja	27 818	21 781	19 443	0.4	0.4	0.6	119 519	70 916	50 392	1.9	1.3	1.1	Spanien	
Yhdysvallat	873 436	638 435	372 406	12.5	12.2	10.8	452 696	412 014	412 878	7.0	7.6	9.3	Förenta stat.	
Brasilia	112 384	99 008	56 957	1.6	1.9	1.7	58 670	48 577	46 736	0.9	0.9	1.1	Brasilien	
Argentiina	59 346	22 310	17 757	0.8	0.4	0.5	63 920	62 417	37 555	1.0	1.2	0.8	Argentina	
Muita maat	143 807	184 976	102 381	2.1	3.5	3.0	374 769	339 526	269 098	5.8	6.3	6.0	Övriga länder	
Yhteensä	7 001 413	5 247 671	3 457 640	100.0	100.0	100.0	6 429 734	5 404 158	4 455 446	100.0	100.0	100.0	Summa	

## 30. Tuonnon ja viennin arvo tavarain tarkoitukseen mukaan. — Värdet av importen och exporten enligt varornas användning.

Vuosi ja kuukausi.	Tuonti. — Importen.						Vienti. <sup>1)</sup> — Exporten. <sup>1)</sup>						År och månad.									
	Etuavaruksista.			Yhteensä.			Etuavaruksista.			Yhteensä.												
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932										
Miljoonin markoin. — I miljoner mark.																						
Tammikuu	89	44	62	28	223	69	28	42	32	171	44	41	139	22	246	51	47	139	28	265	Januari	
Helmikuu	64	30	66	32	192						43	30	101	19	193							Februari
Maaliskuu	82	39	84	41	246						44	33	126	20	223							Mars
Huhtikuu	103	47	83	39	272						53	40	138	25	256							April
Toukokuu	128	66	82	53	329						47	113	169	25	354							Maj
Kesäkuu	120	53	66	65	304						42	287	139	21	489							Juni
Heinäkuu	129	52	63	60	304						49	289	154	20	512							Juli
Elokuu	117	33	83	57	290						33	208	159	20	420							Augusti
Syykskuu	126	46	100	63	335						41	204	161	30	436							September
Lokakuu	149	32	74	95	350						33	192	140	28	393							Oktoper
Marraskuu	146	35	67	112	360						34	207	176	29	446							November
Joulukuu	129	30	50	44	253						49	128	228	29	434							December
Koko vuosi	1382	507	880	689	3 458						512	1 772	1 830	288	4 402							Hela året
Prosentteina. — I procent.																						
Tammikuu	39.9	19.7	27.8	12.6	100.0	40.3	16.4	24.6	18.7	100.0	17.9	16.7	56.5	8.9	100.0	19.2	17.7	52.5	10.6	100.0	Januari	
Helmikuu	33.3	15.6	34.4	16.7	100.0						22.3	15.5	52.3	9.9	100.0							Februari
Maaliskuu	33.3	15.9	34.1	16.7	100.0						19.7	14.8	56.5	9.0	100.0							Mars
Huhtikuu	37.6	17.4	30.6	14.4	100.0						20.7	15.6	53.9	9.8	100.0							April
Toukokuu	38.8	20.0	24.8	16.4	100.0						13.3	31.9	47.7	7.1	100.0							Maj
Kesäkuu	39.5	17.4	21.7	21.4	100.0						8.6	58.7	28.4	4.3	100.0							Juni
Heinäkuu	42.4	17.1	20.7	19.8	100.0						9.6	56.4	30.1	3.9	100.0							Juli
Elokuu	40.3	11.4	28.6	19.7	100.0						7.8	49.5	37.9	4.8	100.0							Augusti
Syykskuu	37.6	13.7	29.9	18.8	100.0						9.4	46.8	36.9	6.9	100.0							September
Lokakuu	42.6	9.1	21.1	27.2	100.0						8.4	48.9	35.6	7.1	100.0							Oktoper
Marraskuu	40.6	9.7	18.6	31.1	100.0						7.6	46.4	39.5	6.5	100.0							November
Joulukuu	51.0	11.8	19.7	17.5	100.0						11.3	29.5	52.5	6.7	100.0							December
Koko vuosi	40.0	14.7	25.4	19.9	100.0						11.6	40.3	41.6	6.5	100.0							Hela året

<sup>1)</sup> Tähän ei sisälly takaisinvienti. — Häri ingår icke reexporten. — <sup>2)</sup> Tähän sisältyyväät puuteokset. — Häri ingår träarbetena.

### 31. Ulkomainen merenkulku. — Utlandsk sjöfart.

Kuukausi.	Lastissa saapuneet alukset. Ankomna lastförande fartyg.						Saapuneita aluksia kaikkiaan. Ankomna fartyg, inalles.						Månad.	
	Luku. Antal.		1 000 nettorekisteri- tonnia. 1 000 nettoregistrerton.			Luku. Antal.		1 000 nettorekisteri- tonnia. 1 000 nettoregistrerton.						
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931		
Tammikuu	156	173	133	121	116	112	198	220	168	142	144	130	Januari	
Helmikuu	68	131	101	51	101	85	72	155	116	54	120	102	Februari	
Maaliskuu	91	166	105	75	120	88	95	196	120	79	144	107	Mars	
Huhtikuu	165	286	132	138	164	109	188	368	151	159	218	135	April	
Toukokuu	440	465	364	247	263	196	667	753	604	419	488	351	Maj	
Kesäkuu	595	499	433	256	280	254	1 047	1 001	895	603	662	548	Juni	
Heinäkuu	576	448	392	329	275	223	1 141	951	804	783	672	474	Juli	
Elokuu	502	458	377	258	286	258	1 002	824	720	662	525	494	Augusti	
Syyskuu	510	432	385	261	252	219	922	750	689	570	453	409	September	
Lokakuu	506	400	360	255	242	222	837	677	655	515	414	410	Okttober	
Marraskuu	407	337	278	244	224	191	646	530	550	390	326	360	November	
Joulukuu	268	214	204	165	164	157	413	349	352	247	256	267	December	
Koko vuosi	4 284	4 009	3 264	2 400	2 487	2 114	7 228	6 774	5 824	4 623	4 422	3 787	Hela året	

Kuukausi.	Lastissa lähteneet alukset. Avgångna lastförande fartyg.						Lähteneitä aluksia kaikkiaan. Avgångna fartyg, inalles.						
	Luku. Antal.		1 000 nettorekisteri-tonnia. 1 000 nettoregisterton.			Luku. Antal.		1 000 nettorekisteri-tonnia. 1 000 nettoregisterton.			Månad.		
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
Tammikuu	178	183	146	134	140	130	212	216	162	158	153	143	Januari
Helmikuu	78	132	106	60	110	96	84	143	110	66	113	99	Februari
Maaliskuu	71	154	116	57	123	106	73	180	119	58	136	107	Mars
Huhtikuu	161	241	132	131	164	112	177	346	147	147	201	120	April
Toukokuu	433	567	432	279	357	256	591	756	580	326	433	310	Maj
Kesäkuu	890	826	778	544	544	451	1 093	969	908	586	598	498	Juni
Heinäkuu	965	870	753	709	659	484	1 144	999	891	752	715	551	Juli
Elokuu	942	729	638	709	492	404	1 069	819	732	751	544	466	Augusti
Syyskuu	763	621	547	524	388	379	886	756	664	561	444	447	September
Lokakuu	684	586	539	509	387	343	907	766	672	561	449	397	Oktoper
Marraskuu	533	389	489	379	260	370	689	524	584	427	326	407	November
Joulukuu	320	296	320	252	226	270	415	357	356	279	264	302	December
Koko vuosi	6 018	5 594	4 986	4 287	3 850	3 401	7 340	6 831	5 925	4 672	4 376	3 847	Hela året

### 32. Ulkomainen merenkulku eri maiden kanssa. — Utländsk sjöfart på olika länder.

## 33. Matkustajaliikenne Suomen ja ulkomaiden välillä. — Resandetrafiken mellan Finland och utlandet.

Kuukausi.	Saapuneiden matkustajain luku. Anlända resande.						Lähteneiden matkustajain luku. Avresta resande.						Manad.	
	Suomalaisia. Finska.			Ulkomaalaisia. Utländska.			Suomalaisia. Finska.			Ulkomaalaisia. Utländska.				
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932		
Tammikuu	879	813	753	1 357	1 426	1 180	1 143	860	722	1 241	1 244	1 109	Januari	
Helmikuu	830	736	1 225	1 233	1 107	773	1 315	1 206	1 315	1 206	1 444	1 434	Februari	
Maaliskuu	1 185	1 059	1 411	1 282	1 580	968	1 705	1 642	1 705	1 642	1 705	1 642	Mars	
Huhtikuu	1 464	1 063	1 697	1 764	2 416	1 248	2 108	3 156	2 108	3 156	2 108	3 156	April	
Toukokuu	3 098	3 494	2 336	3 445	4 415	3 760	5 197	5 420	5 197	5 420	5 197	5 420	Maj	
Kesäkuu	8 545	4 792	6 951	6 683	9 228	4 453	6 785	5 383	6 785	5 383	6 785	5 383	Juni	
Heinäkuu	8 230	5 736	7 700	8 134	6 849	6 300	4 628	5 386	7 709	7 418	7 709	7 418	Juli	
Elokuu	5 429	6 102	2 779	2 775	2 436	1 958	3 333	3 514	3 333	3 514	3 333	3 514	Augusti	
Syyskuu	2 752	2 370	1 953	1 919	1 413	1 142	2 167	2 090	2 167	2 090	2 167	2 090	September	
Lokakuu	1 373	1 357	1 334	1 328	943	797	1 520	1 407	1 520	1 407	1 520	1 407	Okttober	
Marraskuu	1 037	1 105	1 199	1 181	830	727	1 505	1 423	1 505	1 423	1 505	1 423	November	
Joulukuu	1 511	1 276											December	
Koko vuosi	36 333	29 903	36 791	37 470	36 924	27 455	36 564	36 746	36 564	36 746	36 564	36 746	Hela året	

Alamaisuus.	Saapuneet matkustajat. Anlända resande.						Lähteneet matkustajat. Avresta resande.						Undersätskap.	
	Koko vuosi: Hela året.			Tammikuu: Januari.			Koko vuosi: Hela året.			Tammikuu: Januari.				
	1929	1930	1931	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1930	1931	1932		
Suomalaisia	32 475	36 333	29 903	879	813	753	36 500	36 924	27 455	1 143	860	722	Finnar	
Ruotsalaisia	10 122	9 542	11 075	413	415	361	10 166	9 340	10 778	361	408	384	Svenskar	
Norjalaisia	1 472	1 519	1 678	57	54	88	1 537	1 510	1 606	60	49	70	Normän	
Tanskalaisia	2 282	2 032	1 871	117	122	92	2 311	2 033	1 885	84	90	77	Danskar	
Virolaisia	5 505	5 601	5 775	170	162	142	5 642	5 580	5 654	210	165	160	Ester	
Latvialaisia	879	878	749	30	32	20	852	902	786	37	39	22	Letter	
Neuvosto-venäl.	588	567	385	42	34	53	689	605	435	71	37	53	Rådsryssar	
Muita venäläisiä	365	443	335	22	17	20	437	533	353	24	26	11	Övriga ryssar	
Saksalaisia	6 726	6 258	5 210	258	305	161	6 348	6 127	4 993	187	204	115	Tyskar	
Englantilaisia	2 074	2 849	2 917	78	71	47	2 078	2 908	2 878	48	36	35	Engelsmän	
Amerikkal.(U.S.A.)	6 017	3 352	4 054	33	70	100	3 340	3 905	57	50	94	94	Amerik. (U.S.A.)	
Muita ulkomail.	3 750	3 421	137	144	96	3 686	3 473	102	140	88	88	88	Övr. utlänningar	
Yhteensä	68 505	73 124	67 373	2 236	2 239	1 933	72 436	73 488	64 201	2 384	2 104	1 831	Summa	

## 34. Siirtolaisuus. — Emigrationen.

Kuukausi. Manad.	Passinottajat kuukausittain. Passuttagare månadsvis.					Lääni.	Passinottajat kotipaikkaläänin mukaan. — Passuttagare efter hemortslän.				Län.	
	1928)	1929)	1930)	1931)	1932)		1927)	1928)	1929)	1930)		
Tammikuu — Januari	321	315	271	63	89	Uuden- maan	671	675	870	532	Nylands	
Helmikuu — Februari	328	375	293	47		Turun- Porin	666	489	710	557	Abo-Björne- borgs	
Maaliskuu — Mars	550	605	607	68		Ahvenan- maa	197	192	291	220	Aland	
Huhtikuu — April	619	856	784	87		Hämeen	413	282	370	229	Tavastehus	
Toukokuu — Maj	538	771	611	70		Viipurin	617	627	860	445	Viborgs	
Kesäkuu — Juni	417	600	358	85		Mikkelin	129	96	115	62	S:t Michels	
Heinäkuu — Juli	470	732	293	102		Kuopion	307	263	251	102	Kuopio	
Elokuu — Augusti	507	726	190	136		Vaasan	2 345	2 026	2 417	1 414	Vasa	
Syyskuu — September	440	546	185	110		Oulun	743	406	499	403	Uleåborgs	
Lokakuu — Oktober	362	386	112	112								
Marraskuu — November	250	296	99	64								
Joulukuu — December	253	175	161	74								
Koko vuosi — Hela året	5 055	6 383	3 964	1 018		Koko maa	6 088	5 055	6 383	3 964	Hela riket	

<sup>1)</sup> Vain todella maasta muuttaneet passinottajat. — Endast faktiskt emigrerade passuttagare. — <sup>2)</sup> Ennakkotietoja. — Prelimi-  
nära uppgifter.

## 35. Valtionrautatiet. — Statsjärnvägarna.

Kuukausi.	Kuljetettu tavara-määriä. Befordrat gods.			Tavaravaunujen kul-kemat vaununakseli-kilometrit. Av godsvagnarna till-ryggalagda vagnaxel-kilometer.			Varsinaisten mat-kustajien luku. Antal egentliga resande.			Tulot henkilö-liikenteestä. Inkomster från persontrafiken.			Månad	
	1929   1930   1931			1929   1930   1931			1929   1930   1931			1929   1930   1931				
	1 000 tonnia. 1 000 ton.			Milj. km.			Tuhansissa. I tusental.			Miljoonin markoin. I miljoner mark.				
Tammikuu	800	592	678	49.3	42.6	42.0	2 657	2 695	2 527	21.3	21.1	18.4	Januari	
Helmikuu	881	869	727	51.5	51.7	47.3	1 435	1 329	1 262	16.0	15.3	14.2	Februari	
Maaliskuu	839	884	727	54.5	55.5	51.0	1 862	1 699	1 486	22.8	19.8	17.0	Mars	
Huhtikuu	862	804	771	56.4	49.5	44.8	1 742	1 664	1 527	21.5	22.1	20.0	April	
Toukokuu	895	935	734	55.6	56.0	45.2	1 769	1 536	1 416	22.1	18.8	17.4	Mai	
Kesäkuu	1 059	892	831	62.9	54.4	48.8	1 959	1 886	1 575	29.4	28.4	21.0	Juni	
Heinäkuu	1 181	1 109	802	68.9	62.2	51.7	1 871	1 686	1 478	27.9	25.2	21.4	Juli	
Elokuu	1 127	784	652	68.3	52.7	43.2	2 184	2 013	1 831	27.4	25.4	20.8	Augusti	
Syyskuu	909	752	683	54.6	47.9	41.7	2 176	2 045	1 833	22.1	19.5	14.8	September	
Lokakuu	872	739	740	50.3	43.3	44.8	1 588	1 464	1 310	19.4	17.5	14.1	Oktober	
Marraskuu	710	631	673	43.1	39.6	49.7	1 531	1 356	1 216	18.5	15.9	12.7	November	
Joulukuu	562	583	37.9	36.8			1 815	1 650		24.7	21.9		December	
Koko vuosi	10 697	9 574	653.3	592.2			22 589	21 023		273.1	250.9		Hela året	
Tmk.—marrask.	10 135	8 991	8 018	615.4	555.4		510.2	20 774	19 373	17 461	248.4	229.0	191.8	Jan.—nov.

1) Kuukauden viimeisenä päivänä. — Vid slutet av varje månad.

Kuukausi.	Tulot tavara-liku- teestä. Inkomster från godstrafiken.			Brutto-tulot. Bruttoinkomster.			Vakinaliset menot. Ordinarie utgifter.			Liikennevoitto (+) tai -tappio (-). Trafikvinst (+) eller -förlust (-).			Månad.	
	1929   1930   1931			1929   1930   1931			1929   1930   1931			1929   1930   1931				
	Miljoonin markoin. — I miljoner mark.													
Tammikuu	41.4	33.6	34.9	66.3	58.0	56.7	57.2	52.1	49.9	+ 9.1	+ 5.9	+ 6.8	Januari	
Helmikuu	42.5	42.0	37.3	60.9	60.1	53.7	61.1	56.7	56.8	- 0.2	+ 3.4	- 3.1	Februari	
Maaliskuu	47.0	45.6	40.8	72.7	67.9	59.9	62.5	60.3	60.9	+ 10.2	+ 7.6	- 1.0	Mars	
Huhtikuu	55.0	44.5	37.2	79.9	69.6	59.5	58.1	56.3	51.4	+ 21.8	+ 13.3	+ 8.1	April	
Toukokuu	48.4	47.5	38.5	73.9	69.8	58.5	63.9	68.0	61.0	+ 10.0	+ 1.8	- 2.5	Mai	
Kesäkuu	50.2	43.6	38.6	83.9	75.4	62.9	73.6	71.0	63.3	+ 10.3	+ 4.4	- 0.4	Juni	
Heinäkuu	54.2	46.5	38.3	86.6	75.6	66.0	61.6	58.1	51.7	+ 25.0	+ 17.5	+ 14.3	Juli	
Elokuu	53.7	41.9	33.8	84.6	71.2	57.4	61.8	59.3	50.2	+ 22.8	+ 11.9	+ 7.2	Augusti	
Syyskuu	48.2	41.6	35.6	74.1	64.4	53.1	64.4	63.9	57.3	+ 9.7	+ 0.5	- 4.2	September	
Lokakuu	46.2	39.7	38.4	69.6	60.8	55.7	57.6	56.7	51.5	+ 12.0	+ 4.1	+ 4.2	Oktober	
Marraskuu	38.6	35.3	34.3	60.6	54.5	49.7	59.2	55.6	52.8	+ 1.4	- 1.1	- 3.1	November	
Joulukuu	34.1	33.0		66.1	62.4		65.3	65.9		+ 0.8	- 3.5		December	
Koko vuosi	559.5	494.8		879.2	789.7		746.3	723.9		+ 132.9	+ 65.8		Hela året	
Tmk.—marrask.	525.4	461.8	407.7	813.1	727.3	633.1	681.0	658.0	606.8	+ 132.1	+ 69.3	+ 26.3	Jan.—nov.	

36. Moottoriajoneuvot.<sup>1)</sup> — Motorfordon.<sup>1)</sup>

Ajoneuvot. Fordon.	Tammikuun 31 p.nä 1932. Den 31 januari 1932.										Joulukuun 31 p.nä 1931. Den 31 december 1931.			Lisäys (+) tai vähennys (-). Ökning (+) eller minskning (-).	
	Ajoneuvojen luku, joiden hevosvoimamäärä oli: Antal fordon med följande antal hästkrafter:										Yhteensä. Inalles.				
	Alle 4.	Under 4.	4—8.	8—16.	16—20.	20—30.	30—40.	40 tai enemmän. 40 eller mera.	Luku.	Hevosvoimia. Häst-krafter.	Luku.	Hevosvoimia. Häst-krafter.	Luku.		
Henkilöautot — Personbilar	1	27	312	555	6 992	2 800	11 248	21 935	864 136	22 002	865 825	67	— 1 689		
Kaupungit — Städer		12	137	243	2 251	1 108	5 602	9 353	410 063	9 375	410 530	22	— 467		
Maaseutu — Landsbygd	1	15	175	312	4 741	1 692	5 646	12 582	454 073	12 627	455 295	45	— 1 222		
Auto-omnibussit — Auto-omnibusar		—	14	5	348	124	932	1 423	63 694	1 425	63 788	2	— 94		
Kaupungit — Städer		—	2	1	63	54	381	501	24 195	508	24 465	7	— 270		
Maaseutu — Landsbygd		—	12	4	285	70	551	922	39 499	917	39 323	5	— 176		
Kuorma-autot — Lastbilar	1	3	38	99	2 917	1 606	5 102	9 766	350 350	9 747	348 885	19	— 1 465		
Kaupungit — Städer		2	21	42	1 659	822	2 423	4 969	175 266	4 916	172 830	53	— 2 436		
Maaseutu — Landsbygd	1	1	17	57	1 258	784	2 679	4 797	175 084	4 831	176 055	34	— 971		
Moottoripyörät — Motorcyklar	1 956	1 183	1 056	678	272	4	—	5 149	40 052	5 152	40 007	3	— 45		
Kaupungit — Städer	631	404	465	332	156	3	—	1 991	17 750	1 995	17 672	4	— 78		
Maaseutu — Landsbygd	1 325	779	591	346	116	1	—	3 158	22 302	3 157	22 335	1	— 33		

<sup>1)</sup> Autorekisterien mukaan. — Enligt automobilregistren.

37. Tukkuhintaindeksi.<sup>1)</sup> — Partiprisindex.<sup>1)</sup>

Kuukausi.	I. Kotimarkkinavaraan yleisindeksi.			A. Maaialous-tuotteet.			Tärkeimmat maatalous-De viktigaste lantbruks-												Månad.	
	I. Generalindex för hemmamarknads-varorna.			A. Lantbruksprodukter.			Liha. Kött.			Maitotaloustuotteet, Mjölkhusdhingsprodukter.			Vilja. Säd.			Rehut. Foder.				
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932		
Tammikuu	94	86	94	89	74	78	92	74	57	95	73	90	82	75	96	67	59	73	Januari	
Helmiakuu	93	86		88	74		96	73		92	75		81	74		64	62		Februari	
Maaliskuu	92	86		88	75		101	73		86	74		81	74		63	70		Mars	
Huhtikuu	92	85		85	73		95	66		81	73		83	76		63	71		April	
Toukokuu	90	84		82	71		90	67		76	71		81	79		63	67		Maj	
Kesäkuu	90	83		82	70		92	66		77	70		75	78		67	65		Juni	
Heinäkuu	90	82		86	71		98	65		87	70		75	79		65	65		Juli	
Elokuu	89	81		83	70		92	64		88	72		74	76		63	60		Augusti	
Syyskuu	88	79		78	66		85	59		88	72		69	70		60	52		September	
Lokakuu	86	82		75	67		77	54		83	77		68	73		57	53		Okttober	
Marraskuu	87	87		74	72		70	51		79	88		71	81		58	62		November	
Joulukuu	86	92		73	78		72	57		74	92		72	93		58	71		December	
Koko vuosi	90	84		82	72		88	64		84	76		76	77		62	63		Hela året	

Kuukausi.	tuotteet. produkterna.			B. Kotimarkkina-teollisuustuotteet.			Tärkeimmat kotimarkkinateollisuustuotteet. De viktigaste produkterna av hemmamarknadsindustrin.												Månad.	
	Perunat. Potatis.			B. Produkter av hemmamarknadsindustrin.			Konepajatuotteet. Maskinindustri-produkter.			Muut rautateollisuustuotteet. Produkter av övrig järnindustri.			Kivi-, savi- ja lasituotteet. — Produkter av sten-, ler- och glasindustri.			Öljy- ja kumitutuotteet. — Produkter av olje- och gummiproduktion.				
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932		
Tammikuu	97	68	68	98	94	94	102	99	99	97	95	97	92	88	85	92	79	78	Januari	
Helmiakuu	101	68		97	93		102	99		97	94		92	88		92	79		Februari	
Maaliskuu	101	73		97	93		102	99		97	93		92	87		92	74		Mars	
Huhtikuu	89	69		97	93		102	99		97	93		92	87		91	74		April	
Toukokuu	76	68		96	92		102	99		97	91		91	86		91	74		Maj	
Kesäkuu	68	73		96	90		102	97		97	88		89	85		92	74		Juni	
Heinäkuu	93	101		96	89		102	97		97	85		89	84		92	74		Juli	
Elokuu	68	84		96	89		102	96		97	84		89	84		91	74		Augusti	
Syyskuu	54	59		95	87		102	93		96	83		89	83		88	73		September	
Lokakuu	51	49		94	88		102	93		96	86		89	83		86	74		Okttober	
Marraskuu	51	49		95	89		102	94		96	90		89	83		85	74		November	
Joulukuu	59	54		94	92		102	97		95	94		89	83		85	75		December	
Koko vuosi	76	68		96	91		102	97		97	90		90	85		90	75		Hela året	

Kuukausi.	Tärkeimmat kotimarkkinateollisuustuotteet. De viktigaste produkterna av hemmamarknadsindustrin.												C. Kotimaisessa tukkukaupassa käytössä tuontitavarat. C. Importvaror i hemsk partihandel.		Månad.				
	Nahkatuotteet. Produkter av läder-industrin.			Kutomateollisuustuotteet. Textilindustri-produkter.			Paperiteollisuustuotteet. Pappersindustri-produkter.			Rakennuspuutavara. Byggnadsträvaror.			Ravinto- ja nautintootaineteollisuustuotteet. — Produkter av närings- och njutningsmedels-industrin.						
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932				
Tammikuu	108	100	89	99	91	97	94	91	90	104	92	81	94	99	108	91	82	101	Januari
Helmiakuu	108	99		98	91		94	91		104	92		94	99		90	82		Februari
Maaliskuu	108	98		96	91		94	91		105	91		93	99		89	82		Mars
Huhtikuu	108	98		96	91		94	91		105	89		92	99		88	81		April
Toukokuu	108	94		96	91		94	91		105	88		92	99		87	80		Maj
Kesäkuu	107	87		96	91		93	90		104	86		91	99		86	79		Juni
Heinäkuu	107	77		96	88		93	90		104	85		91	99		85	78		Juli
Elokuu	108	77		94	88		92	90		104	83		91	99		84	77		Augusti
Syyskuu	108	76		94	88		92	90		104	79		91	98		83	76		September
Lokakuu	108	76		94	90		92	89		101	79		89	99		82	81		Okttober
Marraskuu	108	77		94	91		92	89		101	79		91	102		83	90		November
Joulukuu	101	84		92	95		92	89		101	80		92	104		83	99		December
Koko vuosi	107	87		95	91		93	90		104	85		92	100		86	82		Hela året

<sup>1)</sup> Vuoden 1926 hinnat = 100.— 1926 års pris = 100.

## 37. Tukkuhintaindeksi (jatk.). — Partiprisindex (forts.).

Tärkeimmät kotimaisessa tukkukaupassa käyvät tuontitavarat.  
De viktigaste importvarorna i inhemsk partihandel.

Kuukausi.	Tärkeimmät kotimaisessa tukkukaupassa käyvät tuontitavarat. De viktigaste importvarorna i inhemsk partihandel.												Månad.						
	Eläimistä saadut elintarvikkeet. Animaliska livsmedel.			Vilja ja viljatuotteet.—Spannmål och spannmålsprodukter.			Rehut. Foder.			Hedelmät ja siirto- maantavarat. Frakter och kolonialvaror.			Kutomeatollisuus- tuotteet. Textilindustriprodukter.			Vuodat ja nahat. Hudar och skinn.			
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
Tammikuu	95	89	94	89	84	111	89	63	90	82	78	104	88	80	98	96	75	90	Januari
Helmikuu	95	88		88	84		81	64		82	79		87	79		92	71		Februari
Maaliskuu	94	87		85	83		76	69		80	78		86	79		88	73		Mars
Huhtikuu	95	87		86	82		81	70		78	78		86	78		85	70		April
Toukokuu	95	85		84	80		77	68		76	78		85	78		85	67		Maj
Kesäkuu	93	87		82	80		74	65		74	79		85	78		84	67		Juni
Heinäkuu	93	81		82	80		69	63		74	79		85	77		82	68		Juli
Elokuu	91	79		82	79		72	60		73	78		83	76		79	64		Augusti
Syyskuu	88	78		79	78		72	56		72	78		81	76		79	61		September
Lokakuu	89	86		78	85		68	66		72	84		81	79		78	66		Oktober
Marraskuu	92	98		82	100		67	80		76	95		80	85		75	92		November
Joulukuu	91	101		84	110		65	87		78	107		80	96		73	90		December
Koko vuosi	93	87		83	85		74	68		76	83		84	80		83	72		Hela året

Kuukausi.	Tärkeimmät kotimaisessa tukkukaupassa käyvät tuontitavarat. De viktigaste importvarorna i inhemsk partihandel.												Månad.						
	Konepajatotteet. Maskinindustriprodukter.			Muut metalliteollisuustuotteet. Övriga metallindustriprodukter.			Kivihiili. Stenkol.			Terva- ja kumtuotteet.—Tjär- och gummi- produkter.			Öljyt.—Oljor.			Väriaineet ja värit. Färgämnen och färger.			
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
Tammikuu	100	100	123	101	87	105	82	48	60	77	65	69	96	91	111	90	84	103	Januari
Helmikuu	100	100		101	87		75	49		75	64		96	86		90	84		Februari
Maaliskuu	100	100		100	88		75	49		75	64		96	86		90	84		Mars
Huhtikuu	100	100		99	86		68	48		75	63		96	82		90	84		April
Toukokuu	100	100		97	85		65	45		75	63		96	77		90	84		Maj
Kesäkuu	100	95		94	84		60	44		75	63		96	75		90	83		Juni
Heinäkuu	100	95		93	84		52	44		75	63		94	75		90	81		Juli
Elokuu	100	95		92	83		52	44		75	63		94	75		90	80		Augusti
Syyskuu	100	95		91	83		48	44		75	63		93	70		88	81		September
Lokakuu	100	101		89	86		48	44		75	63		91	75		88	85		Oktober
Marraskuu	100	105		89	95		48	50		75	69		91	83		87	88		November
Joulukuu	100	117		88	103		48	57		69	69		91	96		85	100		December
Koko vuosi	100	100		95	88		60	47		75	64		94	81		89	85		Hela året

Kuukausi.	tuontitavarat. partihandel.						II. Tuontitavaraindeks (cif). Generalindex för importvarorna (cif).	Tärkeimmät tuontitavarat. De viktigaste importvarorna.						Månad.					
	Suola. Salt.			Lannoitteet. Gödsclämmen.				Eläimistä saadut elintarvikkeet. Animaliska livsmedel.			Vilja ja viljatuotteet.—Spannmål och spannmålsprodukter.								
	1930	1931	1932	1930	1931	1932		1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
Tammikuu	104	104	103	91	89	101	89	73	95	98	84	83	81	52	79	85	67	94	Januari
Helmikuu	104	104		91	89		88	72		100	78		76	52		79	70		Februari
Maaliskuu	104	104		91	89		85	71		97	79		69	49		77	74		Mars
Huhtikuu	104	104		91	89		85	71		98	76		70	52		81	69		April
Toukokuu	104	104		91	89		84	69		96	74		67	50		75	66		Maj
Kesäkuu	104	104		91	86		82	68		93	74		64	50		72	62		Juni
Heinäkuu	104	104		89	81		81	68		92	74		64	49		75	64		Juli
Elokuu	104	104		88	78		79	66		90	76		65	48		77	61		Augusti
Syyskuu	104	104		88	77		77	65		88	78		61	47		69	61		September
Lokakuu	104	104		88	83		76	72		99	86		58	60		64	72		Oktober
Marraskuu	104	104		90	87		75	83		98	86		55	74		64	86		November
Joulukuu	104	107		89	92		74	95		90	91		54	85		67	92		December
Koko vuosi	104	104		90	86		81	73		95	80		65	56		74	70		Hela året

## 37. Tukkuhintaindeksi (jatk.). — Partiprisindex (forts.).

Kuukausi.	Tärkeimmät tuontitavarat. — De viktigaste importvarorna.														Månad.				
	Hedelmät ja siirtomaantavarat. Fruktter och kolonialvaror.			Kehruuaineet. Spanadsämmen.			Kutomeollisuus- tuotteet. Textilindustriprodukter.			Vuodat ja nahat. Hudar och skinn.			Konepajatuotteet. Maskinindustri- produkter.						
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932				
Tammikuu	77	57	81	93	63	69	87	67	87	95	73	89	99	98	112	101	83	114	Januari
Helmiakuu	75	56	90	66			84	65		91	69		99	98		102	81		Februari
Maaliskuu	73	55	88	69			82	64		87	71		99	98		101	79		Mars
Huhtikuu	71	55	90	65			82	63		84	68		99	98		101	79		April
Toukokuu	68	55	90	60			82	63		84	65		99	98		101	77		Maj
Kesäkuu	67	57	86	59			81	63		84	65		99	96		100	75		Juni
Heinäkuu	64	55	84	59			79	62		81	66		99	96		95	77		Juli
Elokuu	60	54	80	54			78	59		78	62		99	96		91	74		Augusti
Syyskuu	60	53	75	52			74	59		78	59		99	94		85	73		September
Lokakuu	65	61	70	58			71	63		78	64		99	94		83	83		Oktober
Marraskuu	63	69	70	61			71	77		74	90		99	98		83	90		November
Joulukuu	58	84	66	69			70	86		72	89		99	110		83	111		December
Koko vuosi	67	59	82	61			78	66		82	70		99	98		94	82		Hela året

Kuukausi.	Tärkeimmät tuontitavarat. — De viktigaste import- varorna.														Månad.				
	Kuljetusneuvot. Transportmedel.			Kivihiilet ja koks. Stenkol och koks.			Terva- ja kumi- tuotteet. — Tjär- och gummipro- dukter.			Öljyt. — Oljor.			Väriaineet ja värit. Färgämnen och färgar.						
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932				
Tammikuu	93	92	151	102	86	105	65	60	84	84	77	79	92	84	107	102	102	124	Januari
Helmiakuu	93	92		98	85		66	58		92	71		91	84		102	102		Februari
Maaliskuu	93	92		94	86		65	58		91	71		91	84		102	102		Mars
Huhtikuu	90	92		85	79		64	57		92	70		91	84		102	102		April
Toukokuu	90	92		83	77		64	57		92	67		91	84		102	102		Maj
Kesäkuu	90	92		80	75		63	57		90	62		91	84		102	95		Juni
Heinäkuu	90	92		78	76		63	57		86	63		91	81		102	95		Juli
Elokuu	90	94		80	75		62	56		85	62		91	81		102	95		Augusti
Syyskuu	90	94		80	77		62	55		84	53		89	81		102	95		September
Lokakuu	92	94		79	83		61	66		84	60		89	86		102	98		Oktober
Marraskuu	92	115		80	97		62	74		81	76		88	88		102	103		November
Joulukuu	92	144		84	104		62	85		77	78		85	104		102	116		December
Koko vuosi	91	99		85	83		63	62		87	68		90	85		102	101		Hela året

Kuukausi.	varorna.		III. Vientitavarain (fob) yleisindeksi. III. Generalindex för exportvarorina (fob).	Tärkeimmät vientitavarat. — De viktigaste exportvarorna.														Månad.	
	Lannoitteet. Gödselämnen.			Eläintarvikkeet. Animaliska livsmedel.			Puutavarat. Trävaror.			Puuvanuke, pahvi, selluloosa ja paperi. Trämassa, papp, cellulosa och papper.			Vuodat. Hudar.						
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
Tammikuu	97	96	124	96	80	81	96	74	91	103	87	83	69	70	111	82	60	Januari	
Helmiakuu	98	97		95	79		92	77		102	86		82	69		106	72		Februari
Maaliskuu	99	97		94	78		86	76		101	85		81	68		104	71		Mars
Huhtikuu	99	97		93	76		81	74		102	82		80	67		103	69		April
Toukokuu	99	97		92	73		80	72		102	78		79	67		100	63		Maj
Kesäkuu	99	97		92	71		81	72		102	75		78	65		99	57		Juni
Heinäkuu	93	89		91	69		85	71		100	72		76	64		94	58		Juli
Elokuu	93	82		90	68		85	73		99	70		75	64		93	56		Augusti
Syyskuu	94	83		87	67		85	72		95	69		74	62		97	56		September
Lokakuu	94	87		83	65		80	76		90	66		73	63		97	44		Oktober
Marraskuu	94	94		82	69		76	91		88	69		72	65		93	58		November
Joulukuu	95	109		81	79		75	94		88	84		69	67		89	64		December
Koko vuosi	96	93		90	73		84	77		98	77		77	66		99	63		Hela året

<sup>1)</sup> Hinnat, jotka ilmoitetaan ulkomaan rahassa, on muunnettua kuukauden markkinakeskikurssin mukaan. — Prisen, som uppgivs i utländskt mynt, är omräknade enligt marknadsmedelkurserna för månaden.

38. Elintarvikkeiden vähtiäiskauppahintoja.<sup>1)</sup> — Detaljhandelspris för livsmedel.<sup>1)</sup>

Kuukausi	Maito, kuorimaton. Mjölk, oskummad.			Meijerivoi. Mejerismör.			Margarini. Margarin.			Paistinrasva. Stekfett.			Munat. — Ägg.			Månad.
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
	Markkaa litralta. Mark per liter.			Markkaa kilolta. — Mark per kg.									Markkaa tiulta. Mark per tjug.			
Tammikuu	1: 86	1: 51	1: 57	33: 11	24: 66	26: 36	18: 48	16: 06	16: 49	16: 89	15: 70	16: 17	26: 01	23: 51	19: 54	Januari
Helmikuu	1: 77	1: 47		31: 20	24: 55		18: 39	15: 38		16: 75	15: 40		23: 11	20: 28		Februari
Maaliskuu	1: 72	1: 44		29: 53	24: 43		18: 14	15: 12		16: 62	15: 30		21: 54	19: 75		Mars
Huhtikuu	1: 64	1: 43		26: 68	23: 27		17: 96	14: 89		16: 47	15: 14		18: 89	17: 92		April
Toukokuu	1: 52	1: 38		25: 28	22: 32		17: 89	14: 78		16: 45	14: 95		16: 93	14: 41		Maj
Kesäkuu	1: 50	1: 35		25: 30	22: 12		17: 86	14: 77		16: 41	14: 67		16: 76	13: 22		Juni
Heinäkuu	1: 67	1: 35		26: 86	22: 01		17: 86	14: 74		16: 29	14: 66		18: 27	13: 50		Juli
Elokuu	1: 78	1: 42		28: 51	22: 57		17: 84	14: 66		16: 27	14: 66		19: 14	15: 11		Augusti
Syyskuu	1: 78	1: 44		28: 69	22: 69		17: 78	14: 49		16: 21	14: 30		19: 81	16: 27		September
Lokakuu	1: 74	1: 45		27: 37	23: 36		17: 52	14: 83		16: 16	14: 20		21: 66	18: 71		Oktöber
Marraskuu	1: 70	1: 52		26: 44	25: 58		17: 13	15: 44		16: 04	15: 03		27: 77	22: 46		November
Joulukuu	1: 55	1: 57		25: 11	27: 85		16: 97	16: 58		15: 97	15: 90		28: 91	23: 48		December
Koko vuosi	1: 69	1: 44		27: 84	23: 78		17: 82	15: 15		16: 38	14: 99		21: 57	18: 22		Hela året

Kuukausi	Perunat. Potatis.			Herneet, kuivatut. Ärter, torkade.			Vehnäjauhot, ulkom., paras, haju. Vetemjöl, utl., prima vara.			Ruisjauhot. Rågmjöl.			Kaurasuurimot., litistetyt. Havregryn, manglade.			Månad.
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
	Markkaa 5 litralta. Mark per 5 liter.			Markkaa kilolta. — Mark per kg.									Markkaa tiulta. Mark per tjug.			
Tammikuu	3: 51	2: 92	2: 58	6: 04	5: 28	5: 32	5: 46	5: 15	6: 16	2: 91	2: 57	3: —	4: 66	4: 28	4: 56	Januari
Helmikuu	3: 58	2: 95		6: 06	5: 22		5: 43	5: 13		2: 89	2: 56		4: 64	4: 24		Februari
Maaliskuu	3: 65	2: 95		5: 91	5: 16		5: 39	5: 10		2: 85	2: 56		4: 57	4: 21		Mars
Huhtikuu	3: 61	2: 95		5: 85	5: 15		5: 37	5: 07		2: 79	2: 56		4: 50	4: 15		April
Toukokuu	3: 58	2: 88		5: 78	5: 17		5: 33	5: 04		2: 75	2: 57		4: 48	4: 12		Maj
Kesäkuu	3: 47	2: 88		5: 72	5: 13		5: 29	4: 97		2: 72	2: 58		4: 45	4: 12		Juni
Heinäkuu	3: 50	3: 03		5: 69	5: 14		5: 24	4: 95		2: 64	2: 60		4: 41	4: 10		Juli
Elokuu	3: 32	2: 97		5: 61	5: 13		5: 22	4: 88		2: 62	2: 60		4: 38	4: 09		Augusti
Syyskuu	3: 03	2: 58		5: 55	5: 04		5: 17	4: 80		2: 55	2: 52		4: 34	4: 06		September
Lokakuu	2: 77	2: 35		5: 39	5: 05		5: 06	4: 90		2: 44	2: 55		4: 29	4: 06		Oktöber
Marraskuu	2: 78	2: 43		5: 34	5: 13		5: 08	5: 56		2: 43	2: 69		4: 27	4: 25		November
Joulukuu	2: 81	2: 50		5: 32	5: 27		5: 17	6: 02		2: 54	2: 82		4: 24	4: 44		December
Koko vuosi	3: 33	2: 80		5: 69	5: 16		5: 27	5: 13		2: 68	2: 60		4: 44	4: 18		Hela året

Kuukausi	Riiisuurimot. Risgryn.			Ruisleipä, pehmeä. Rågbred, mjukt.			Ruisleipä, kova (näkkileipä). Rågbred, hårt (spisbröd).			Naudanliha, tuore (liemiliha). Nötkött, färskt (soppkött).			Lampaanliha, tuore, paisti. Färkköt, färskt, stek.			Månad.
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
				Markkaa kilolta. — Mark per kg.												
Tammikuu	6: 06	5: 95	6: 31	3: 80	3: 43	3: 59	7: 09	6: 38	6: 63	9: 91	8: 15	6: 41	14: 81	13: 33	10: 56	Januari
Helmikuu	6: 06	5: 93		3: 80	3: 44		7: —	6: 36		9: 84	8: 01		15: 13	13: 36		Februari
Maaliskuu	6: 05	5: 90		3: 78	3: 43		6: 95	6: 34		9: 88	7: 99		15: 30	13: 47		Mars
Huhtikuu	6: 03	5: 87		3: 74	3: 43		6: 74	6: 34		9: 92	7: 81		15: 51	13: 53		April
Toukokuu	6: 01	5: 81		3: 73	3: 42		6: 69	6: 34		9: 88	7: 60		15: 49	13: 38		Maj
Kesäkuu	6: 03	5: 76		3: 70	3: 42		6: 65	6: 31		9: 98	7: 49		15: 49	13: 28		Juni
Heinäkuu	6: 02	5: 71		3: 65	3: 42		6: 54	6: 31		9: 98	7: 55		15: 40	13: 01		Juli
Elokuu	5: 98	5: 69		3: 64	3: 41		6: 54	6: 31		9: 89	7: 48		15: 10	12: 44		Augusti
Syyskuu	5: 94	5: 67		3: 60	3: 30		6: 51	6: 21		9: 68	7: 24		14: 63	11: 63		September
Lokakuu	5: 93	5: 70		3: 50	3: 24		6: 42	6: 16		9: 35	6: 64		13: 61	10: 61		Oktöber
Marraskuu	5: 91	5: 92		3: 47	3: 37		6: 38	6: 34		8: 65	6: 26		13: 08	10: 02		November
Joulukuu	5: 92	6: 23		3: 44	3: 48		6: 37	6: 51		8: 35	6: 32		13: 01	10: 34		December
Koko vuosi	6: —	5: 85		3: 65	3: 40		6: 66	6: 33		9: 61	7: 38		14: 71	12: 37		Hela året

\*) Tiedot ovat 40 paikkakunnan keskihintoja. — Uppgifterna utgörs av medelpris för 40 orter.

## 38. Eilitarvikkeiden vähittäiskauppahintojen (jatk.). — Detaljhandelspris för livsmedel (forts.).

Kuukausi.	Sianliha, suolattu. Fläsk, saltat.			Sianliha, amerikk. Fläsk, amerikansk.			Silakka, tuore. Strömming, färsk.			Silakka, suolattu. Strömming, saltad.			Silli, suolattu. Sill, saltad.			Månad.
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
	Markkaa kilolla. — Mark per kg.															
Tammikuu	17: 96	15: 97	11: 93	17: 38	16: 78	16: 30	6: 35	4: 48	4: 64	4: 73	4: 35	4: 09	7: 46	7: 48	7: 34	Januari
Helmikuu	18: —	15: 36	—	17: 41	16: 65	—	6: 67	3: 52	—	4: 74	4: 31	—	7: 41	7: 47	—	Februari
Maaliskuu	17: 91	15: 05	—	17: 06	16: 68	—	6: 73	3: 20	—	4: 79	4: 25	—	7: 39	7: 45	—	Mars
Huhtikuu	18: 02	14: 66	—	17: 24	16: 54	—	5: 93	3: 31	—	4: 87	4: 19	—	7: 43	7: 40	—	April
Toukokuu	17: 96	13: 97	—	17: 22	16: 29	—	3: 40	2: 65	—	4: 64	4: 11	—	7: 49	7: 44	—	Maj
Kesäkuu	17: 83	13: 86	—	17: 30	16: 05	—	3: 28	2: 22	—	4: 57	3: 99	—	7: 45	7: 48	—	Juni
Heinäkuu	17: 44	13: 81	—	17: 39	16: 15	—	4: 32	2: 95	—	4: 55	3: 91	—	7: 42	7: 44	—	Juli
Elokuu	17: 56	13: 25	—	17: 06	16: 04	—	4: 19	3: 78	—	4: 62	3: 87	—	7: 40	7: 41	—	Augusti
Syykskuu	17: 57	12: 85	—	17: 03	16: 20	—	4: 18	3: 79	—	4: 54	3: 85	—	7: 40	7: 20	—	September
Lokakuu	17: 24	12: 35	—	17: —	15: 79	—	4: 30	3: 67	—	4: 33	3: 97	—	7: 38	7: 17	—	Oktoper
Marraskuu	16: 70	12: 09	—	16: 93	16: —	—	4: 30	3: 82	—	4: 34	4: 02	—	7: 43	7: 20	—	November
Joulukuu	16: 33	12: 05	—	16: 87	15: 94	—	4: 58	4: 56	—	4: 32	4: 04	—	7: 50	7: 33	—	December
Koko vuosi	17: 54	13: 77	—	17: 16	16: 26	—	4: 85	3: 50	—	4: 59	4: 07	—	7: 43	7: 37	—	Hela året

Kuukausi.	Kahvi, paahat-			Palasokeri.			Koivuhalot,			Paloöljy.			Savukkeet.			Månad.	
	maton.			Bitsockeri.			kottinajettuina.			Petroleum.			Cigarretter.				
	Kaffe, obränt.	1930	1931	1932	1930	1931	1932	Björkved, hem-	körd.	1930	1931	1932	1930	1931	1932		
	Markkaa kilolla. — Mark per kg.																
	Markkaa syleltä (4 m³).	1930	1931	1932	Markkaa läätitola.	1930	1931	1932	Markkaa laatikolla.	1930	1931	1932	Mark per famn (4 m³).	1930	1931	1932	
	Markkaa syleltä (4 m³).	Mark per famn (4 m³).	Mark per liter.	Mark per liter.	Mark per ask.				Mark per liter.								
Tammikuu	29: 07	26: 51	32: 64	8: 09	8: 46	9: 29	325: 23	278: 75	207: 34	2: 14	2: 09	1: 94	4: 04	4: 08	4: 35	Januari	
Helmikuu	28: 63	26: 61	—	7: 99	8: 52	—	323: 05	267: 24	—	2: 13	2: 05	—	4: 04	4: 22	—	Februari	
Maaliskuu	28: 13	26: 52	—	7: 91	8: 56	—	320: 27	257: 97	—	2: 12	2: 04	—	4: 04	4: 29	—	Mars	
Huhtikuu	27: 89	26: 38	—	7: 77	8: 57	—	320: 23	252: 74	—	2: 12	2: 01	—	4: 03	4: 31	—	April	
Toukokuu	27: 75	26: 26	—	7: 74	8: 57	—	318: 90	250: 38	—	2: 12	1: 98	—	4: 03	4: 31	—	Maj	
Kesäkuu	27: 65	26: 26	—	7: 57	8: 41	—	318: 76	241: 49	—	2: 12	1: 91	—	4: 03	4: 33	—	Juni	
Heinäkuu	27: 37	26: 37	—	7: 52	8: 37	—	313: 30	239: 80	—	2: 11	1: 86	—	4: 03	4: 33	—	Juli	
Elokuu	27: 22	26: 26	—	7: 46	8: 36	—	313: 16	235: 69	—	2: 11	1: 83	—	4: 03	4: 33	—	Augusti	
Syykskuu	26: 42	26: 07	—	7: 43	8: 21	—	314: 31	221: 83	—	2: 11	1: 71	—	4: 03	4: 32	—	September	
Lokakuu	25: 62	26: 55	—	7: 24	8: 50	—	310: 16	213: 17	—	2: 10	1: 67	—	4: 03	4: 32	—	Oktoper	
Marraskuu	25: 82	29: 87	—	7: 68	8: 94	—	304: 68	209: 58	—	2: 10	1: 71	—	4: 04	4: 33	—	November	
Joulukuu	26: 25	31: 75	—	8: 26	9: 24	—	292: 97	209: 01	—	2: 10	1: 83	—	4: 04	4: 33	—	December	
Koko vuosi	27: 32	27: 12	—	7: 72	8: 56	—	314: 59	239: 80	—	2: 12	1: 89	—	4: 03	4: 29	—	Hela året	

39. Elinkustannusindeksi.<sup>1)</sup> — Levnadskostnadsindex.<sup>1)</sup>

Kuukausi.	Siitä: — Därav:												Månad.								
	Kaikki elinkustannukset.			Ravinto.			Vaatetus.			Vuokra.			Polittoaineet.			Tupakka.		Sanoma-lehdet.			
	Totalindex.	1931	1932	Föda.	1931	1932	Beklädnad.	1931	1932	Boistads-hyra.	1931	1932	Bränsle.	1931	1932	Tobak.	1931	1932	Tidningar.	1931	1932
	Markkaa kilolla.																				
Tammikuu	1 071	1 046	893	916	1 024	977	1 448	1 373	1 244	907	1 308	1 403	1 175	1 175	2 150	1 982	1 982	1 982	1 982	1 982	1 982
Helmikuu	1 061	—	883	—	1 023	—	1 448	—	1 166	—	1 350	—	1 175	—	2 150	—	2 150	—	2 150	—	2 150
Maaliskuu	1 057	—	879	—	1 019	—	1 448	—	1 135	—	1 380	—	1 175	—	2 150	—	2 150	—	2 150	—	2 150
Huhtikuu	1 050	—	870	—	1 016	—	1 448	—	1 107	—	1 386	—	1 175	—	2 150	—	2 150	—	2 150	—	2 150
Toukokuu	1 037	—	849	—	1 014	—	1 448	—	1 099	—	1 388	—	1 175	—	2 150	—	2 150	—	2 150	—	2 150
Kesäkuu	1 020	—	842	—	1 004	—	1 373	—	1 067	—	1 390	—	1 175	—	2 150	—	2 150	—	2 150	—	2 150
Heinäkuu	1 021	—	846	—	1 003	—	1 373	—	1 046	—	1 393	—	1 175	—	2 150	—	2 150	—	2 150	—	2 150
Elokuu	1 034	—	870	—	1 000	—	1 373	—	1 024	—	1 393	—	1 175	—	2 150	—	2 150	—	2 150	—	2 150
Syykskuu	1 013	—	844	—	984	—	1 373	—	951	—	1 390	—	1 175	—	2 150	—	2 150	—	2 150	—	2 150
Lokakuu	1 013	—	848	—	973	—	1 373	—	929	—	1 389	—	1 175	—	2 150	—	2 150	—	2 150	—	2 150
Marraskuu	1 036	—	885	—	974	—	1 373	—	923	—	1 392	—	1 175	—	2 150	—	2 150	—	2 150	—	2 150
Joulukuu	1 048	—	919	—	976	—	1 373	—	914	—	1 392	—	1 175	—	1 982	—	1 982	—	1 982	—	1 982
Koko vuosi	1 039	—	869	—	1 001	—	1 409	—	1 050	—	1 379	—	1 175	—	2 136	—	2 136	—	2 136	—	2 136

<sup>1)</sup> V:n 1914 alkupuolisko = 100. — Det första halvåret 1914 = 100.

**40. Julkinen työntvälitys.**  
Den offentliga arbetsförmedlingen.

**41. Työnseisaukset.**  
Arbetsinställeser.

Kuukausi.	Työnhakemuksia. Antal arbetsansökningar.			Tartjottuja paikkoja. Antal lediga platser.			Alkaneita työnsisauksia. Påbégynna arbetsinställeser.			Niiden koskemia työntvälitys. Av dem berörda arbetsgivare.			Niiden koskemia työläisiä. Av dem berörda arbetare.			Månad.
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
Tammikuu	20 138	20 896	31 351	5 948	7 202	8 584	—	—	1	—	—	1	—	—	—	58
Helmikuu	11 233	12 281	—	6 513	5 517	—	2	—	2	—	—	1 155	—	—	—	Februari
Maaliskuu	10 002	12 402	—	5 206	5 845	—	1	—	1	—	—	50	—	—	—	Mars
Huhtikuu	9 440	11 323	—	5 941	4 661	—	3	—	3	—	—	129	—	—	—	April
Toukokuu	8 852	11 805	—	6 456	6 365	—	6	—	25	—	—	328	—	—	—	Maj
Kesäkuu	7 279	9 137	—	4 407	4 211	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Juni
Heinäkuu	6 039	7 994	—	2 992	3 497	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Juli
Elokuu	7 782	9 824	—	4 091	3 710	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Augusti
Syyskuu	10 579	13 755	—	5 434	6 453	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	September
Lokakuu	12 553	10 321	—	5 321	5 501	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Okttober
Marraskuu	12 631	10 411	—	6 990	4 980	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	November
Joulukuu	10 028	13 663	—	4 997	7 237	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	December
Koko vuosi	126 556	143 812	—	64 296	65 179	—	12	1	31	1	—	1 662	53	—	—	Hela året

**42. Ilmoitetut kulkutautitapaukset. — Anmälda fall av epidemiska sjukdomar.**

Kuukausi.	Isorokko. Smittkoppor.			Toisintokuume. Typhus recurrens.			Pilkukkuume. Fläcktyfus.			Lavantauti ja paratyfus. — Tyfus och paratyfus.			Punatauti. Rödsot.			Månad.
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
Tammikuu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94	45	80	—	1	—	8
Helmikuu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43	23	—	7	14	—	Februari
Maaliskuu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53	29	—	7	2	—	Mars
Huhtikuu	—	1	—	—	—	—	—	—	—	41	63	—	—	26	—	April
Toukokuu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	94	—	5	1	—	Maj
Kesäkuu	1	—	—	—	—	—	—	—	—	204	31	—	9	7	—	Juni
Heinäkuu	—	4	—	—	—	—	—	—	—	141	101	—	—	12	—	Juli
Elokuu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	99	—	6	8	—	Augusti
Syyskuu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	119	100	—	3	4	—	September
Lokakuu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	134	121	—	9	—	—	Okttober
Marraskuu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65	178	—	—	4	—	November
Joulukuu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46	119	—	1	2	—	December
Koko vuosi	1	51	—	—	—	—	—	—	—	1 116	1 003	—	47	81	—	Hela året

Kuukausi.	Tulirokko. Scharlakansfeber.			Kurkkumäti. Difteri.			Lapsihalvaus. Barnförlamning.			Unitauti. Sömnssjuka.			Influensa.			Månad.
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
Tammikuu	363	346	372	80	103	118	1	1	6	—	1	—	2 000	18 215	1 866	Januari
Helmikuu	346	353	—	69	94	—	5	2	—	4	—	—	2 230	20 014	—	Februari
Maaliskuu	392	439	—	84	89	—	2	3	—	1	—	—	2 071	6 075	—	Mars
Huhtikuu	401	451	—	42	61	—	2	1	—	1	—	—	1 778	2 123	—	April
Toukokuu	303	408	—	47	80	—	9	8	—	—	—	—	1 009	920	—	Maj
Kesäkuu	175	288	—	49	72	—	50	4	—	—	—	—	528	478	—	Juni
Heinäkuu	118	163	—	71	61	—	74	10	—	—	—	—	1 216	297	—	Juli
Elokuu	147	49	—	64	69	—	50	15	—	1	—	—	2 239	532	—	Augusti
Syyskuu	212	233	—	95	128	—	43	29	—	—	—	—	2 378	1 031	—	September
Lokakuu	447	368	—	112	128	—	31	13	—	—	—	—	1 997	1 091	—	Okttober
Marraskuu	482	420	—	136	155	—	8	13	—	—	—	—	1 761	1 275	—	November
Joulukuu	470	442	—	119	130	—	13	5	—	—	—	—	2 668	1 912	—	December
Koko vuosi	3 861	3 960	—	968	1 170	—	288	104	—	7	1	—	21 875	53 963	—	Hela året

### 43. Tukkuhintaindeksi. — Partiprisindex.

**Suomi. — Finland.**

Tilastollinen päätoimisto.  
Statistiska centralbyrån. (139).\*

Kuukausi.	Vuosi 1926 = 100. År 1926 = 100.			Vuosi 1913 = 100. År 1913 = 100.			Tammik.—kesäk. 1914 = 100. — Jan. —juni 1914 = 100.			Vuosi 1913 = 100. År 1913 = 100.			Månad.
	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
Tammikuu	94	86	94	144	131	115	149	144	126	151	143	118	Januari
Helmikuu	93	86		145	128	114	150	143	125	159	140	117	Februari
Maaliskuu	92	86		144	125	113	150	142	124	154	136	116	Mars
Huhtikuu	92	85		141	124	112	148	141	123	150	135	115	April
Toukokuu	90	84		140	123	111	146	140	122	148	132	113	Maj
Kesäkuu	90	83		139	123	110	147	139	122	146	130	110	Juni
Heinäkuu	90	82		140	121	110	149	138	123	149	129	110	Juli
Elokuu	89	81		141	121	109	148	137	119	150	128	109	Augusti
Syyskuu	88	79		140	119	107	148	135	122	150	126	109	September
Lokakuu	86	82		138	118	108	147	132	122	149	123	113	Oktoper
Marraskuu	87	87		135	117	110	146	131	123	147	122	117	November
Joulukuu	86	92		134	117		146	129	125	146	120	119	December

**Viro. — Estland.**

Statistika keskbüroo.  
(42).\*

Kuukausi.	Vuosi 1922 = 100. År 1922 = 100.			Vuosi 1913 = 100. År 1913 = 100.			Vuosi 1924 = 100. År 1924 = 100.			Vuosi 1927 = 100. År 1927 = 100.			Månad.
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
Tammikuu	106	98	83	139	132	115	83	79	64	95	86	66	Januari
Helmikuu	107	97	82	139	129	114	83	77	64	96	84	67	Februari
Maaliskuu	109	94	82	140	126	114	84	75	64	96	83	66	Mars
Huhtikuu	106	94	83	137	127	114	83	74	64	94	82	65	April
Toukokuu	104	90	82	136	126	113	82	73	63	92	81	64	Maj
Kesäkuu	103	89	82	135	125	112	82	73	62	92	79	64	Juni
Heinäkuu	104	88	82	138	125	112	83	72	62	94	78	63	Juli
Elokuu	104	89	81	138	125	110	82	71	60	94	76	62	Augusti
Syyskuu	103	90	80	138	123	109	82	70	60	92	73	65	September
Lokakuu	100	87		137	120	107	82	68	63	90	72	66	Oktoper
Marraskuu	99	86		136	120	107	81	67	64	88	71	66	November
Joulukuu	99	85		134	118	104	80	66	64	88	69	66	December

**Hollanti. — Holland.**

Centr. Bureau v. d. Stat.  
(48).\*

Kuukausi.	Vuosi 1913 = 100. År 1913 = 100.			Huhtikuu 1914 = 100. April 1914 = 100.			Vuosi 1927 = 100. År 1927 = 100.			Heinäkuu 1914 = 100. Juli 1914 = 100.			Månad.
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
Tammikuu	146	131	105	867	808	661	98	88	72	126	110	102	Januari
Helmikuu	146	126	104	865	791	658	99	85	72	124	109		Februari
Maaliskuu	147	122	103	869	774	660	99	85	73	122	109		Mars
Huhtikuu	144	122	102	862	777	652	98	85	74	121	110		April
Toukokuu	142	118	102	851	774	640	95	83	75	120	110		Maj
Kesäkuu	141	118	100	848	750	642	95	83	73	119	109		Juni
Heinäkuu	141	115	97	858	739	635	96	84	70	120	112		Juli
Elokuu	142	114	94	850	729	616	95	82	69	118	108		Augusti
Syyskuu	141	112	91	846	712	597	94	80	67	115	105		September
Lokakuu	140	111	89	838	705	591	93	78	66	113	105		Oktoper
Marraskuu	137	110	89	834	693	584	95	79	68	113	104		November
Joulukuu	135	107		823	679		92	76	64	111	104		December

<sup>1)</sup> Kullassa. — I guld.

\* Indeksiin kuuluvien tavaralajien luku. — Antalet varuslag, som ligger till grund för indexberäkningen.

Ruotsi. — Sverige.

Kommerskollegium.

(160).\*

Nórica. — Norge.

Økonomisk Revue.

(100).\*

Tanska. — Danmark.

Stat. Departement.

(118).\*

**Saksa.<sup>1)</sup> — Tyskland.<sup>1)</sup>**

Statistisches Reichsamt.  
(400).\*

**Suurbritannia. — Storbritannien.**

Board of Trade.

(150).\*

The Economist.

(58).\*

### 43. Tukkuhintaindeksi (jatk.) — Partiprisindex (forts.):

Itävalta.<sup>1)</sup> — Österrike.<sup>1)</sup>

Bundesamt für  
Statistik. (42).\*

Kuukausi.	Tammik.—kesäk. 1914 = 1. Januari—juni 1914 = 1.		
	1930	1931	1932
Tammikuu	181	152	164
Helmikuu	177	154	
Maaliskuu	174	155	
Huhtikuu	171	155	
Toukokuu	169	154	
Kesäkuu	174	158	
Heinäkuu	172	164	
Elokuu	170	159	
Syyskuu	165	156	
Lokakuu	161	158	
Marraskuu	159	162	
Joulukuu	154	162	

Ranska. — Frankrike.

Statistique Générale  
de la France. (45).\*

Heinäkuu 1914 = 100. Juli 1914 = 100.	1926/1927 = 100.		
	1929 1930 1931		
	1929	1930	1931
644	576	494	99
652	576	492	95
653	565	492	80
640	560	493	100
636	553	480	99
623	544	478	91
626	549	466	97
609	543	455	100
610	535	437	88
602	519	423	76
596	504	417	75
588	498	413	97

Sveitsi. — Schweiz.

Eidg. Volkswirtschafts-  
Dept. (120).\*

Heinäkuu 1914 = 100. Juli 1914 = 100.	1926/1927 = 100.		
	1929 1930 1931		
	1929	1930	1931
461	417	342	99
463	408	338	100
461	400	339	100
455	396	337	100
452	390	332	100
447	382	327	100
440	375	324	100
437	379	322	100
437	375	319	100
436	364	322	100
431	361	320	100
425	350	319	100

Italia. — Italien.

Prof. Bachi. (128).\*

Vuosi 1913 = 100. År 1913 = 100.	Månad.		
	1929 1930 1931		
	1929	1930	1931
461	417	342	Januari
463	408	338	Februari
461	400	339	Mars
455	396	337	April
452	390	332	Maj
447	382	327	Juni
440	375	324	Juli
437	379	322	Augusti
437	375	319	September
436	364	322	Oktober
431	361	320	November
425	350	319	December

<sup>1)</sup> Satoja. — Hundratal.

### Kanada.

Kuukausi.	Dom. Bureau of Stat. (502).*		
	Vuosi 1926 = 100. År 1926 = 100.		
	1929	1930	1931
Tammikuu	94	96	77
Helmikuu	96	94	76
Maaliskuu	96	92	75
Huhtikuu	94	92	74
Toukokuu	92	90	73
Kesäkuu	93	88	72
Heinäkuu	96	86	72
Elokuu	98	84	71
Syyskuu	97	82	70
Lokakuu	97	81	70
Marraskuu	96	80	71
Joulukuu	96	78	

### Yhdysvallat. — Förenta staterna.

Bureau of Labor Statistics. (550).*	Prof. Irving Fisher. (200).*		
	Bradstreet's. (106).*		
	1929	1930	1931
97	93	77	141
97	92	75	141
98	91	74	149
97	91	73	147
96	89	71	145
96	87	70	147
98	84	70	149
98	84	70	147
98	84	69	145
96	83	68	143
94	80	68	140
94	78		141

Månad.

### 44. Elinkustannusindeksi (vain ravinto). — Levnadskostnadsindex (endast födan).

Suomi. — Finland.

Sosialministeriö.

Socialministeriet. (37).\*

Ruotsi. — Sverige.

Socialstyrelsen.

(44).\*\*

Norja. — Norge.

Det Statistiske Central-  
byrå. (82).\*

Viro.<sup>1)</sup> — Estland.<sup>1)</sup>

Statistika Keskbüroo.

(51).\*

Kuukausi.	1/1—30/6 1914 = 100.		
	Heinäkuu 1914 = 100. Juli 1914 = 100.		
	1929	1930	1931
Tammikuu	1 048	893	916
Helmikuu	1 022	883	
Maaliskuu	1 006	879	
Huhtikuu	975	870	
Toukokuu	945	849	
Kesäkuu	937	842	
Heinäkuu	969	846	
Elokuu	995	870	
Syyskuu	976	844	
Lokakuu	944	848	
Marraskuu	934	885	
Joulukuu	903	919	

<sup>1)</sup> Kultakruunuissa. — I guldkronor.

\* Indeksin kuuluvien tavaralajien luku. — Antalet varusläg, som ligger till grund för indexberäkningen.

**44. Elinkustannusindeksi (vain ravinto) (jatk.) — Levnadskostnadsindex (endast födan) (forts.).**

**Suurbrittannia. — Storbritannien.**  
Ministry of Labour. (21).\*

**Hollanti. — Holland.**  
Central Bureau voor  
de Statistiek. (46).\*

**Belgia.<sup>1)</sup> — Belgien.<sup>1)</sup>**  
Ministère de l'Industrie  
et du Travail. (56).\*

**Saksa. — Tyskland.**  
Statistisches Reichsamts.  
(13).\*

Kuukausi.	Heinäkuu 1914 = 100.			1921/1925 = 100.			Huhtik. 1914 = 100.			1913/14 = 100.			Månad.	
	Juli 1914 = 100.			1929 1930 1931			April 1914 = 100.			1929 1930 1931				
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931		
Tammikuu	159	157	138	90	89	78	856	895	846	153	150	134	Januari	
Helmikuu	156	154	136	91	87	77	859	890	825	156	148	131	Februari	
Maaliskuu	157	150	134	91	85	75	862	879	811	159	145	130	Mars	
Huhtikuu	150	143	129	89	84	74	860	870	808	154	143	129	April	
Toukokuu	149	140	129	89	83	74	864	867	803	154	142	130	Maj	
Kesäkuu	147	138	127	89	82	74	867	866	798	154	143	131	Juni	
Heinäkuu	149	141	130	89	82	74	871	869	789	156	146	130	Juli	
Elokuu	153	144	128	90	82	74	879	872	787	155	145	126	Augusti	
Syyskuu	154	144	128	89	82	73	889	874	787	154	142	125	September	
Lokakuu	156	143	128	90	82	73	894	875	781	154	140	123	Okttober	
Marraskuu	159	144	130	90	81		897	872	776	153	138	122	November	
Joulukuu	159	141	132	89	79		897	859	764	152	135	120	December	

\* Käsitteää lisäksi vaatetuksen, lämmön ja valon. — Omfattar även beklädnad, ljus och värme.

**Puola.<sup>1)</sup> — Polen.<sup>1)</sup>**  
Office Central de Statistique.

**Tshekkoslovakia.**  
Tjeckoslovakien.  
Office de Stat.d'Estat.(29).\*

**Itävalta.<sup>2)</sup> — Österrike.<sup>2)</sup>**  
Bundesamt für Statistik.  
(18).\*

**Sveitsi. — Schweiz.**  
Eidgenössisches Arbeitsamt.  
(49).\*

Kuukausi.	Tammikuu 1914 = 100.			Heinäkuu 1914 = 100.			Heinäkuu 1914 = 100.			Kesäkuu 1914 = 100.			Månad.	
	Januari 1914 = 100.			Juli 1914 = 100.			Juli 1914 = 100.			Juni 1914 = 100.				
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1932	1929	1930	1931		
Tammikuu	146	131	110	900	129	118	177	156	160	157	155	148	Januari	
Helmikuu	153	125	110	911	128	117	173	153		157	154	146	Februari	
Maaliskuu	146	122	109	913	126	115	171	152		156	153	144	Mars	
Huhtikuu	144	121	109	901	125	114	170	149		154	152	142	April	
Toukokuu	144	119	109	906	125	114	169	150		154	150	141	Maj	
Kesäkuu	139	120	107	907	125	115	175	156		156	151	141	Juni	
Heinäkuu	139	126	106	925	127	119	172	158		155	152	140	Juli	
Elokuu	137	122	104	900	130	117	172	157		156	152	139	Augusti	
Syyskuu	137	122	104	886	125	113	167	157		158	152	139	September	
Lokakuu	139	122	100	879	123	112	165	159		158	152	138	Oktober	
Marraskuu	141	127	101	880	121	111	165	159		157	151	137	November	
Joulukuu	143	124	110	880	120	110	159	158		157	149	134	December	

\* Kullassa. — I guld. — \* Kymmeniätuhansia. — Tiotusental.

**Ranska.<sup>1)</sup> — Frankrike.<sup>1)</sup>**  
Statistique Générale de la France.  
(11).\*

**Italia. — Italien.**  
Ufficio di Stat., Roma.  
(18).\*

**Yhdysvallat.**  
Förenta staterna.  
Bureau of Labor Statistics.  
(43).\*

**Kanada.**  
Department of Labor.  
(29).\*

Kuukausi.	Heinäkuu 1914 = 100.			Vuosi 1913=100.			Vuosi 1913 = 100.			Vuosi 1913 = 100.			Månad.	
	Juli 1914 = 100.			År 1913=100.			År 1913 = 100.			År 1913 = 100.				
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931		
Tammikuu	599	609	649	527	510	462	155	155	133	154	162	134	Januari	
Helmikuu	602	598	650	534	497	449	154	153	127	152	161	129	Februari	
Maaliskuu	607	591	647	540	500	446	153	150	126	153	159	124	Mars	
Huhtikuu	615	586	641	546	501	448	152	151	124	150	153	121	April	
Toukokuu	626	590	634	542	495	453	153	150	121	149	152	116	Maj	
Kesäkuu	624	593	632	533	497	442	155	148	118	149	151	111	Juni	
Heinäkuu	606	601	615	543	518	451	159	144	119	150	149	110	Juli	
Elokuu	606	626	595	521	514	442	160	144	120	158	145	112	Augusti	
Syyskuu	602	637	588	515	505	436	161	146	119	159	141	109	September	
Lokakuu	612	637	571	521	508	430	161	144		159	141	107	Oktober	
Marraskuu	618	647	555	521	509	424	160	141		160	140	107	November	
Joulukuu	614	649	557	512	481		158	137		161	138		December	

\* Käsitteää lisäksi lämmön ja valon. — Omfattar även ljus och värme.

\* Indeksiin kuuluvien tavaramerkkien lukumäärät. — Antalet varuslag, som ligger till grund för indexberäkningen.

**45. Englannin tukkuhintojen. — Engelska partipris.**

Lähteeni on yleensä käytetty *Statistiikka*, chilensalpietariin nähdien *Economist*-lehteä. Kuukausihinnat ovat viikkohintojen, vuosihinnat kuukausihintojen keskiarvoja. Paljousyksiköksi on otettu metriset mitat. Hinnat on pysytetty Englannin punnissa, mutta punnan osat muunnettuna kymmenjärjestelmäisiksi. — Som källä har i allmänhet anlifats tidskriften *Statist*, för chilesalpeter *Economist*. Månadsprisen är medeltal av veckopris, årsprisen av månadsprisen. Metriska mängdenheter ha använts. Prisen ha bicebhållits i engelska pund, likväl ha delar av pund omräknats till decimaler.

Kuukausi.	Vehnä, englantilainen. — Vete, engelskt. English Gazette.			Vehnä, amerikk. Vete, amerik. Manitoba No 2.			Vehnäjauhot. Vetemjöl. London, Straights.			Ohra. — Korn. English Gazette.			Månad.
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
Puntaa tonnilta. — Pund per ton.													
Tammikuu	9.38	5.66	5.82	11.54	5.49	6.60	15.98	9.37	9.69	8.46	8.12	8.14	Januari
Helmiakuu	8.92	5.15		10.38	5.99		14.94	8.91		7.98	8.30		Februari
Maaliskuu	8.22	5.06		9.32	5.64		14.07	8.96		7.63	7.81		Mars
Huhtikuu	8.37	5.14		9.48	5.67		13.98	8.74		7.63	7.33		April
Toukokuu	8.71	5.54		9.31	5.91		13.70	9.05		7.58	6.89		Maj
Kesäkuu	8.43	5.84		9.07	5.45		14.17	8.86		6.99	6.75		Juni
Heinäkuu	8.22	6.12		8.37	5.28		13.19	8.62		6.64	6.05		Juli
Elokuu	8.22	6.34		8.25	4.90		13.19	7.97		6.46	7.14		Augusti
Syyskuu	7.46	5.11		7.32	5.00		11.91	7.87		8.12	9.66		September
Lokakuu	6.91	5.22		6.76	5.90		11.02	7.95		9.24	9.14		Oktobar
Marraskuu	6.66	6.56		6.18	6.97		10.43	9.99		9.47	8.94		November
Joulukuu	6.15	6.23		5.99	6.84		9.84	9.92		8.24	8.38		December
Koko vuosi	7.97	5.67		8.50	5.75		13.04	8.85		7.87	7.88		Hela året

Kuukausi.	Kaura. — Havre. English Gazette.			Maisi. — Majas. La Plata.			Riisi. — Ris. Burma No. 2.			Naudaniha, englantilainen. — Nötkött, engelskt.			Månad.
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
Puntaa tonnilta. — Pund per ton.													
Tammikuu	6.86	5.63	6.87	6.12	3.40	4.26	13.83	11.66	9.47	7.90	7.21	6.72	Januari
Helmiakuu	6.42	5.72		5.69	3.61		13.66	11.44		8.32	7.09		Februari
Maaliskuu	5.97	5.74		5.52	3.88		13.35	10.46		8.41	7.21		Mars
Huhtikuu	6.09	5.89		6.10	3.80		13.10	7.43		8.38	7.17		April
Toukokuu	6.58	6.40		5.61	3.56		13.29	7.01		8.18	7.29		Maj
Kesäkuu	6.25	6.75		5.51	3.42		12.98	6.74		8.12	7.84		Juni
Heinäkuu	6.14	6.64		5.52	3.20		12.60	7.17		8.24	7.85		Juli
Elokuu	6.05	6.40		5.78	3.06		12.73	9.17		7.92	7.23		Augusti
Syyskuu	5.91	5.72		5.26	2.97		12.98	9.26		7.66	6.69		September
Lokakuu	5.97	5.95		4.40	3.59		12.01	10.09		7.19	6.57		Oktobar
Marraskuu	5.82	6.60		3.95	4.44		11.93	9.84		6.98	6.23		November
Joulukuu	5.58	6.82		3.90	4.05		12.18	9.60		7.12	6.52		December
Koko vuosi	6.14	6.19		5.28	3.59		12.89	9.16		7.87	7.08		Hela året

Kuukausi.	Lampaanliha. — Färkött. — English.			Siantiha, englantilainen jairlantilainen. Svinkött, engelskt ochirländskt.			Silava,irlantilainen. Fläsk,irländskt.			Voi, tanskalainen. Smör, danskt.			Månad.
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
Puntaa 100 kilolta. — Pund per 100 kg.													
Tammikuu	9.97	9.42	6.49	12.63	9.37	6.98	11.63	8.91	7.17	16.91	13.24	12.27	Januari
Helmiakuu	10.33	9.19		12.46	9.13		12.25	9.23		17.22	14.30		Februari
Maaliskuu	10.74	8.96		12.17	8.78		12.45	9.19		15.65	13.29		Mars
Huhtikuu	10.68	9.74		11.60	8.80		12.21	9.47		13.74	12.12		April
Toukokuu	10.70	9.47		9.87	7.58		10.51	9.06		12.89	11.69		Maj
Kesäkuu	10.74	9.59		8.73	6.37		10.67	8.42		13.55	11.65		Juni
Heinäkuu	10.61	9.23		8.98	6.50		9.69	8.21		14.62	11.85		Juli
Elokuu	9.99	8.44		9.39	6.49		9.77	8.19		14.30	12.25		Augusti
Syyskuu	9.87	8.32		9.87	6.60		9.13	7.02		14.62	12.50		September
Lokakuu	9.97	7.76		9.32	6.91		8.35	7.19		14.69	12.80		Oktobar
Marraskuu	9.76	7.18		9.27	6.32		9.42	7.04		13.75	12.94		November
Joulukuu	9.87	7.07		9.53	6.61		8.70	6.58		13.60	13.34		December
Koko vuosi	10.27	8.70		10.32	7.46		10.40	8.21		14.63	12.66		Hela året

## 45. Englannin tukkuhintoja (jatk.). — Engelska partipris (forts.).

Kuukausi.	Voi, australialainen. Smör, australiskt.			Voi, uusseelantilainen. Smör, nyzeelandiskt.			Kahvi. — Kaffe. Brazil (Santos) Superior. <sup>1)</sup>			Tee. — Te. Common Congou.			Månad.
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
Puntaa 100 kilolta. — Pund per 100 kg.													
Tammikuu	14.93	10.91	9.61	15.25	11.32	9.68	6.34	4.50	6.13	4.59	5.51	4.36	Januari
Helmikuu	14.36	11.56		14.67	11.80		6.50	3.92		4.59	5.17		Februari
Maaliskuu	13.13	11.40		13.50	11.53		6.43	3.85		5.05	4.82		Mars
Huhtikuu	12.22	10.58		12.55	10.78		6.45	3.85		5.05	4.42		April
Toukokuu	12.48	10.52		12.66	10.83		6.28	4.36		5.05	3.90		Maj
Kesäkuu	12.66	10.56		12.93	10.90		6.00	4.50		5.05	3.79		Juni
Heinäkuu	13.11	10.70		13.40	11.20		5.69	4.23		5.05	3.67		Juli
Elokuu	12.94	10.70		13.08	11.16		5.12	3.78		4.13	3.22		Augusti
Syyskuu	12.30	10.75		12.50	11.19		5.30	3.84		4.13	3.67		September
Lokakuu	11.30	11.16		11.54	11.58		6.12	4.62		4.13	4.78		Oktoper
Marraskuu	10.36	10.59		10.65	10.93		5.41	5.03		4.82	4.54		November
Joulukuu	10.73	10.01		10.95	10.23		4.90	6.10		5.97	4.36		December
Koko vuosi	12.54	10.79		12.81	11.12		5.88	4.38		4.80	4.32		Hela året

<sup>1)</sup> Huhtikuun alkun 1931 Brazil (Santos) Good. — T. o. m. mars 1931 Brazil (Santos) Good.

Kuukausi.	Sokeri. — Socker. Yellow crystals.			Sokeri. — Socker. Price, 96 % Pol.			Puuvilla. — Bomull. American Middling.			Silkki. — Silke. Common, New Style.			Månad.
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
Puntaa tonnilta. — Pund per ton.													
Tammikuu	20.82	18.31	19.19	7.75	5.88	6.86	8.65	5.02	5.00	131.36	98.10	117.81	Januari
Helmikuu	20.48	18.09		7.41	5.92		8.68	5.49		128.60	95.76		Februari
Maaliskuu	20.30	18.52		7.29	6.11		7.62	5.47		126.76	93.69		Mars
Huhtikuu	20.67	19.32		7.47	6.36		7.91	5.17		126.76	93.70		April
Toukokuu	20.13	18.95		6.91	6.03		7.87	4.76		124.56	90.25		Maj
Kesäkuu	20.05	19.19		6.55	6.31		7.23	4.43		116.43	86.25		Juni
Heinäkuu	19.88	19.14		5.91	6.50		6.98	4.68		114.64	89.29		Juli
Elokuu	19.69	18.82		5.58	6.07		6.32	3.55		119.87	88.18		Augusti
Syyskuu	18.73	18.33		5.34	5.80		5.71	3.60		121.25	90.94		September
Lokakuu	18.41	19.19		5.71	6.61		5.38	4.34		119.60	112.98		Oktoper
Marraskuu	18.52	18.64		5.87	6.31		5.52	4.59		110.90	118.50		November
Joulukuu	18.27	18.95		6.06	6.72		5.01	4.79		104.00	120.70		December
Koko vuosi	19.66	18.79		6.49	6.22		6.91	4.66		120.39	98.20		Hela året

Kuukausi.	Villa. — Ull. Victoria, good ave.			Villa. — Ull. Lincoln Half Hogs.			Pellava. — Lin. Livonian Z. K.			Hampu. — Hampa. Russ. Siretz Group 1, Sort 1. <sup>1)</sup>			Takkirauta, skotlantilainen. Tackjärn, skotskt.			Månad.
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
Puntaa 100 kilolta. — Pund per 100 kg.																
Tammikuu	15.61	8.82	9.19	14.70	7.90	7.12	5.75	3.07	4.08	5.59	—	3.69	3.81	3.62	3.44	Januari
Helmikuu	12.86	8.55		12.89	7.35		5.51	3.14		5.51			3.80	3.59		Februari
Maaliskuu	11.60	9.42		12.03	7.81		5.68	3.28		5.51			3.79	3.59		Mars
Huhtikuu	11.48	10.47		11.60	8.45		5.86	3.56		5.51			3.79	3.59		April
Toukokuu	11.76	9.53		11.21	8.04		5.91	3.54		5.43			3.79	3.58		Maj
Kesäkuu	12.29	9.19		10.74	7.12		5.83	3.47		4.58			3.74	3.44		Juni
Heinäkuu	11.94	8.73		10.10	6.43		5.61	3.50		4.33			3.69	3.41		Juli
Elokuu	11.48	8.96		9.70	6.54		5.51	3.52		3.99			3.69	3.40		Augusti
Syyskuu	11.48	8.50		9.39	6.37		4.92	3.42		3.94			3.69	3.41		September
Lokakuu	11.21	8.96		8.82	7.12		4.13	3.98		3.90	2.73		3.69	3.44		Oktoper
Marraskuu	11.02	9.19		8.32	7.12		4.13	3.72		3.87	2.76		3.69	3.44		November
Joulukuu	9.65	9.19		7.92	7.12		3.79	4.09		—	3.29		3.69	3.44		December
Koko vuosi	11.87	9.13		10.62	7.28		5.22	3.52		4.74	2.93		3.74	3.50		Hela året

<sup>1)</sup> Lokakuun alkun 1931 Petrograd Clean. — T. o. m. september 1931 Petrograd Clean.

## 45. Englannin tukkuhiintaja (jatk.). — Engelska partipris (forts.).

Kuukausi.	Takkirauta. Tackjärn. — Cleve- land No. 3 G. M. B.			Kankirauta. Stångjärn. Common bars, Cleveland.			Teräskiskot. Stålskenor.			Kupari. Koppark. Standard.			Tina. — Tenn. Straits.			Månad.	
	1930   1931   1932		1930   1931   1932		1930   1931   1932		1930   1931   1932		1930   1931   1932		1930   1931   1932		1930   1931   1932				
	Puntaa tonnilta. — Pund per ton.									Puntaa 100 kilolta. Pund per 100 kg.							
Tammikuu	3.57	2.93	2.88	9.60	10.09	9.84	8.37	8.37	8.12	7.03	4.43	3.89	17.56	11.81	14.14	Januari	
Helmikuu	3.57	2.88	—	9.60	10.09	—	8.37	8.37	—	7.02	4.48	—	17.38	11.95	—	Februari	
Maaliskuu	3.44	2.88	—	9.60	10.09	—	8.37	8.37	—	6.83	4.41	—	16.37	12.22	—	Mars	
Huhtikuu	3.32	2.88	—	9.60	10.09	—	8.37	8.37	—	6.19	4.20	—	16.38	11.33	—	April	
Toukokuu	3.32	2.88	—	9.60	9.97	—	8.37	8.37	—	5.21	3.81	—	14.58	10.38	—	Mai	
Kesäkuu	3.32	2.88	—	9.60	9.84	—	8.37	8.37	—	4.98	3.55	—	13.67	10.48	—	Juni	
Heinäkuu	3.32	2.88	—	9.69	9.84	—	8.37	8.37	—	4.76	3.38	—	13.40	11.10	—	Juli	
Elokuu	3.17	2.88	—	10.09	9.84	—	8.37	8.37	—	4.66	3.21	—	13.49	11.50	—	Augusti	
Syyskuu	3.12	2.88	—	10.09	9.84	—	8.37	8.37	—	4.57	3.07	—	13.31	11.81	—	September	
Lokakuu	3.12	2.88	—	10.09	9.84	—	8.37	8.37	—	4.26	3.41	—	11.98	12.84	—	Oktoper	
Marraskuu	3.12	2.88	—	10.09	9.84	—	8.37	8.37	—	4.57	3.43	—	11.71	13.35	—	November	
Joulukuu	3.12	2.88	—	10.09	9.84	—	8.37	8.37	—	4.59	3.78	—	11.21	13.97	—	December	
Koko vuosi	3.29	2.88	—	9.81	9.93	—	8.37	8.37	—	5.39	3.76	—	14.25	11.90	—	Hela året	

Kuukausi.	Kivihiili. — Sten- kol. — Prime Dur- ham gas.			Paloöljy. Petroleum. American.			Pellavaöljy. raaka. — Linolja, rä.			Palmuöljy. Palmoilja. Lagos.			Pellavansiemenet. Linfrö. Calcutta, spot.			Månad.	
	1930   1931   1932		1930   1931   1932		1930   1931   1932		1930   1931   1932		1930   1931   1932		1930   1931   1932		1930   1931   1932				
	Puntaa 10 tonn. Pund per 10 ton.			Puntaa 1 000 litr. Pund per 1 000 l.			Puntaa 100 kilolta. — Pund per 100 kg.			Puntaa tonnilta. Pund per ton.			Puntaa tonnilta. Pund per ton.				
Tammikuu	8.49	7.85	7.38	11.92	11.00	9.63	4.41	1.93	1.62	3.32	2.01	1.93	21.47	11.81	11.04	Januari	
Helmikuu	8.35	7.78	—	11.92	11.00	—	4.31	1.92	—	3.12	1.97	—	18.87	—	—	Februari	
Maaliskuu	8.21	7.63	—	11.92	10.66	—	3.89	1.93	—	2.84	1.92	—	17.69	11.28	—	Mars	
Huhtikuu	8.21	7.58	—	11.92	10.82	—	4.00	1.81	—	2.82	1.78	—	18.62	10.93	—	April	
Toukokuu	8.01	7.38	—	11.92	10.55	—	4.08	1.65	—	2.60	1.44	—	18.45	10.46	—	Mai	
Kesäkuu	7.72	7.38	—	11.92	10.55	—	4.23	1.63	—	2.26	1.37	—	17.82	9.75	—	Juni	
Heinäkuu	7.60	7.38	—	11.92	10.78	—	3.67	1.80	—	2.26	1.76	—	16.41	10.59	—	Juli	
Elokuu	7.38	7.38	—	11.92	10.55	—	3.40	1.63	—	2.28	1.58	—	17.38	10.01	—	Augusti	
Syyskuu	7.44	7.38	—	11.92	10.32	—	3.11	1.62	—	2.22	1.53	—	15.59	9.67	—	September	
Lokakuu	7.48	7.41	—	11.00	9.63	—	2.73	1.85	—	2.10	1.93	—	13.99	10.62	—	Oktoper	
Marraskuu	7.78	7.38	—	11.00	9.63	—	2.63	1.77	—	2.21	2.09	—	12.58	11.24	—	November	
Joulukuu	7.87	7.38	—	11.00	9.63	—	2.61	1.62	—	2.16	2.01	—	12.61	10.93	—	December	
Koko vuosi	7.88	7.49	—	11.69	10.43	—	3.59	1.76	—	2.52	1.78	—	16.79	10.66	—	Hela året	

Kuukausi.	Indigo. — Bengal good to fine.			Chilesalpietari. Chilesalpeter.			Kristallisooda. Kristallsoda. Ex wharfs.			Vuodat. — Hudar. Eng. Oz. best.			Nahat. — Läder. Dressing Hides.			Månad.	
	1930   1931   1932		1930   1931   1932		1930   1931   1932		1930   1931   1932		1930   1931   1932		1930   1931   1932		1930   1931   1932				
	Puntaa 10 kilota. Pund per 10 kg.			Puntaa tonnilta. — Pund per ton.			Puntaa 100 kilolta. Pund per 100 kg.			Puntaa tonnilta. Pund per ton.			Puntaa tonnilta. Pund per ton.				
Tammikuu	6.34	6.34	6.34	11.81	10.70	9.10	5.04	5.04	5.04	5.88	4.81	4.18	16.99	16.99	16.53	Januari	
Helmikuu	6.34	6.34	—	11.44	10.70	—	5.04	5.04	—	5.77	4.13	—	16.99	16.99	—	Februari	
Maaliskuu	6.34	6.34	—	11.07	10.70	—	5.04	5.04	—	5.34	4.28	—	16.99	16.30	—	Mars	
Huhtikuu	6.34	6.34	—	11.07	10.70	—	5.04	5.04	—	5.07	4.25	—	16.99	16.08	—	April	
Toukokuu	6.34	6.34	—	11.07	10.33	—	5.04	5.04	—	5.79	4.19	—	16.99	15.39	—	Mai	
Kesäkuu	6.34	6.34	—	11.07	10.70	—	5.04	5.04	—	5.91	4.52	—	16.99	15.16	—	Juni	
Heinäkuu	6.34	6.34	—	11.07	10.33	—	5.04	5.04	—	5.84	4.54	—	16.99	14.88	—	Juli	
Elokuu	6.34	6.34	—	11.07	10.09	—	5.04	5.04	—	5.74	4.56	—	16.99	14.70	—	Augusti	
Syyskuu	6.34	6.34	—	10.80	10.09	—	5.04	5.04	—	6.09	4.19	—	16.99	14.70	—	September	
Lokakuu	6.34	6.34	—	10.70	10.09	—	5.04	5.04	—	5.97	4.78	—	16.99	15.62	—	Oktoper	
Marraskuu	6.34	6.34	—	10.70	9.35	—	5.04	5.04	—	5.61	4.97	—	16.99	16.53	—	November	
Joulukuu	6.34	6.34	—	10.70	9.10	—	5.04	5.04	—	5.11	4.72	—	16.99	16.58	—	December	
Koko vuosi	6.34	6.34	—	11.05	10.24	—	5.04	5.04	—	5.68	4.50	—	16.99	15.82	—	Hela året	

## Matkustajaliikenne vuonna 1931.

Tilasto Suomen ja ulkomaiden välisestä matkustajaliikenteestä perustuu passintarkastajien tekemiin matkustajaluetteloihin, jotka Etsivä keskuspoliisi on luovuttanut Tilastollisen päätoimiston käytettäväksi. Seuraavassa käsittellään v. 1931 maahan saapuneita ja maasta lähteneitä matkustajia. Vastaavat tiedot v.1ta 1930 sisältää „Tilastokatsauksia“ n:o 2, 1931.

Matkustajaluettelot, jotka saapuneiden ulkomalaisten osalta on tehty etupäässä matkustajien itsemässä täyttämien ilmoituskaavakkeiden perusteella, sisältävät tietoja m. m. matkustajien ammatista, kansalaisuudesta, saapumis- ja lähtöajasta sekä lähtö- ja määräsatamasta tai rajapaikasta. Lisäksi on luetteloihin merkity maahan saapuneiden ulkomalaisten matkan tarkoitukset (matkailu, liikeasiat, työansio, kauttakulku j. n. e.) sekä aika, minkä matkustaja aikoo oleskella maassa. Varsinkin matkan tarkoitusta ja oleskeluaikaa koskevien merkintöjen suhteeseen on kuitenkin huomautettava, että aineisto on hyvin epätäydellistä — epäkohta, joka jo passintarkastuksen kiireellisydden vuoksi ei liene vastaisundessakaan kokonaan korjattavissa. Paitisit, että ilmoituskaavakkeita on saapuneista ulkomaisista voiti käyttääkin vain Helsingissä, Turrussa, Maarianhaminassa ja Hangossa, nämä kaavakkeet ovat useinkin vaillinaisesti täytettyjä tai niihin tehdyt merkinnät epätarkkoja. Näin on varsinkin oleskeluaikamerkintöjen laita, jotka, ollen ennakkotietoja, ovat useimmiten enemmän tai vähemmän likimääräisiä. Huomautettakoon vielä, että tilasto käsittää vain varsinaiset matkustajat, jotien siis esim. rajan yli pakolaisina kulkeneet sekä pohjois-Suomen Ruotsin ja Norjan vastaisen rajan rajaseutuliikenne jäävät sen ulkopuolelle.

Yleiskatsauksen vuoden 1931 koko matkustajaliikenteestä saamme seuraavasta taulukosta, joka käsittää kaikki maahan saapuneet ja maasta lähteneet matkustajat jaoiteltuna kuukausittain sekä saapumis- ja lähtöpaikan mukaan.

Maanant saapui siis koko vuonna 67 373 matkustajaa, maasta lähteneiden luvun ollessa vastoin ta-

## Resandetrafiken år 1931.

Statistiken över resandetrafiken mellan Finland och utlandet bygger på de resandeförteckningar, som passkontrollörerna uppgöra. Dessa förteckningar ha av Detektiva centralpolisen stälts till Statistiska centralbyråns förfogande. Nedan behandlas de resande, som under år 1931 anlände till och avreste från landet. Motsvarande uppgifter för år 1930 ingå i „Statistiska Översikter“ n:o 2, år 1931.

Resandeförteckningarna, vilka beträffande anlända utlämningar till största delen grunda sig på anmälningsblanketter, som de resande själva ifyllt, innehåller uppgifter bl. a. om de resandes yrke, medborgarskap, tiden för ankomst och avresa samt hamn eller ort vid gränsen, där in- och utresan sker. Dessutom finnes i förteckningarna anteckning om ändamålet med de anlända utlämningarnas resa (turistresa, affärsangelheter, arbetsförtjänst, genomresa m. m.) samt om den tid den resande ännar vistas i landet. I synnerhet beträffande anteckningarna om resans ändamål och vistelsenidé måste man likväl observera, att materialet är mycket ofullständigt — ett missförhållande, vilket redan på grund av den hast, som råder vid passgranskningen, icke heller i framtiden torde kunna helt och hållit avhjälpas. Förutom att anmälningsblanketter för anlända utlämningar används endast i Helsingfors, Åbo, Mariehamn och Hangö, äro dessa blanketter ofta bristfälligt ifyllda eller anteckningarna i dem osäkra. Så förhåller det sig i synnerhet med anteckningarna om vistelsenidé, vilka i egenskap av förhandsuppgifter oftast äro mera eller mindre approximativa. Vidare kan det vara skäl att framhålla, att i statistiken ingå endast resande i egentlig mening, varför således t. ex. flyktingar, som passerat gränsen, även som lokaltrafiken över gränsen mellan norra Finland och Sverige och Norge icke ingå i denna statistik.

En allmän översikt av hela resandetrafiken under år 1931 gives i följande tabell, vilken omfattar alla resande, som anlände till landet eller avreste härifrån, fördelade på månader och ankomst- eller avfartsort.

Till landet ankommo således under hela året 67 373 resande, medan antalet från landet avresta

Saapumin- tai lähtö- paikka Aulänt eller avrest via	Kuukausi — Månad												Koko vuosi Hela året
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
Saapuneita — Anlända													
Helsinki — H:fors ..	842	314	235	1 005	4 934	7 860	9 213	9 013	3 002	1 746	1 056	903	40 123
Turku — Åbo ....	1 167	1 195	1 501	1 433	1 487	2 010	2 068	2 027	1 653	1 111	957	1 137	17 746
Hangö — Hanko ..	—	241	320	31	2	22	46	33	—	—	—	4	699
Mariehamn — Maarianhamina .....	37	28	31	53	98	733	1 414	527	113	71	48	96	3 249
Rajajoki .....	135	114	163	205	323	326	325	270	198	213	277	221	2 770
Tornio — Torneå ..	57	77	91	100	67	223	387	242	116	116	84	92	1 652
Vasa — Vaasa .....	—	—	—	—	19	214	187	170	20	—	—	—	610
Viipuri — Viborg ..	—	—	—	—	9	74	103	17	17	10	8	—	238
Kotka .....	—	—	—	—	—	3	—	—	5	6	3	4	21
Pitkäjärvi .....	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	3
Salmijärvi .....	1	—	—	—	—	7	55	50	20	3	—	—	136
Kolttaköngäs .....	—	—	—	—	—	1	12	4	—	—	—	—	17
Trifona .....	—	—	—	—	—	2	57	49	1	—	—	—	109
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>2 239</b>	<b>1 969</b>	<b>2 341</b>	<b>2 827</b>	<b>6 939</b>	<b>11 475</b>	<b>13 870</b>	<b>12 402</b>	<b>5 145</b>	<b>3 276</b>	<b>2 433</b>	<b>2 457</b>	<b>67 373</b>
Lähteneitä — Avresta													
Helsinki — H:fors ..	690	337	245	702	4 610	5 835	7 379	7 986	3 035	1 503	750	678	33 750
Turku — Åbo ....	1 080	1 267	1 445	1 376	1 594	1 996	2 066	2 312	1 234	1 027	972	941	17 310
Hangö — Hanko ..	74	139	307	197	198	279	567	616	385	124	74	90	3 050
Mariehamn — Maarianhamina .....	45	31	37	57	82	784	896	902	195	71	57	47	3 204
Rajajoki .....	159	149	285	482	314	466	620	407	447	388	252	298	4 267
Tornio — Torneå ..	55	56	83	76	85	238	292	253	106	73	81	94	1 492
Vasa — Vaasa .....	—	—	—	—	28	207	205	182	35	—	—	—	657
Viipuri — Viborg ..	—	—	—	—	1	13	—	—	—	—	2	—	16
Kotka .....	1	—	—	—	4	43	46	58	28	43	16	2	241
Rauma — Raumo ..	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Salmijärvi .....	—	—	—	—	—	1	15	12	—	3	—	—	31
Kolttaköngäs .....	—	—	—	—	—	8	23	25	4	—	—	—	60
Trifona .....	—	—	—	—	—	2	66	51	3	—	—	—	122
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>2 104</b>	<b>1 979</b>	<b>2 402</b>	<b>2 890</b>	<b>6 916</b>	<b>9 873</b>	<b>12 175</b>	<b>12 804</b>	<b>5 472</b>	<b>3 232</b>	<b>2 204</b>	<b>2 150</b>	<b>64 201</b>

vallisuutta pienempi, 64 201. Vilkkainta matkustajaliikenne oli tietenkin Helsingissä, käsitteäen 59.6 % saapuneista ja 52.6 % lähteneistä. Turun vastaavat prosenttiluvut ovat 26.3 ja 27.0, Maarianhaminan 4.8 ja 5.0, Rajajoen 4.1 ja 6.6 sekä Tornion 2.5 ja 2.3. Hangon kautta saapui vain 1.0 %, mutta lähti 4.7 %, sillä Helsingistä Hangon kautta Hulliin menevien laivojen matkustajat olivat ilmoittettu kaikki Hangosta lähteneiksi. Muilla paikkakunnilla matkustajaliikenne oli paljon vähäisempää. Pohjois-Suomesta mainittakoon Tornion ohella Salmijärven, Kolttakönkää ja Trifonan suhteellisen vilkas matkailijaliikenne. Näiltä paikkakunnilta on ilmeisesti kuitenkin melkoainen määrä matkustajia jäänyt ilmoittamatta.

Vuodesta 1930 on matkustajien, varsinkin lähteneiden luku useita tuhansia vähentynyt. Tämä lasku on tullut ennen kaikkea Turun, Helsingin ja Viipurin osalle. Maarianhaminassa, Rajajoella, Torniossa ja Vaasassa matkustajaliikenne on sitä vastoin sekä

personer emot vanligheten var mindre, 64 201. Livligast var naturligtvis resandetrafiken i Helsingfors, i det den omfattade 59.6 % av de anlända och 52.6 % av de avresta personerna. För Åbo äro motsvarande procenttal 26.3 och 27.0, för Mariehamn 4.8 och 5.0, för Rajajoki 4.1 och 6.6 samt för Torneå 2.5 och 2.3. Via Hangö anlände endast 1.0 %, men avreste 4.7 %, ty passagerarna på båtarna från Helsingfors till Hull via Hangö ha samtliga anmälts såsom avresta från Hangö. På övriga orter var resandetrafiken mycket obetydligare. Vad norra Finland beträffar må jämte Torneå nämnas den relativt livliga turisttrafiken över Salmijärvi, Kolttaköngäs och Trifona. För dessa orters vidkommande torde dock helt säkert en stor del av de resande blivit oanmälda.

I jämförelse med år 1930 har antalet résande, isynnerhet antalet avresta, nedgått med flera tusen. Denna nedgång drabbar främst Åbo, Helsingfors och Viborg. Däremot har resandetrafiken över Mariehamn, Rajajoki, Torneå och Vasa sär-

absoluuttisesti etä suhteellisesti jonkin verran kasvanut; Hangossa on saapuneiden luku lisääntynyt, mutta lähteneiden vähentynyt.

Vertailun vuoksi esitetään alla olevassa asetelmassa vielä eräitä lukuja, jotka valaisevat matkustajaliikenteen kehitystä vv. 1924—31. Vuosia 1924—29 koskevat luvut on saatu Etsivän keskuspoliisin passitoimiston tekemästä tilastosta.

väl absolut som relativt taget något ökats; i Hangö har antalet anlända stigit, antalet avresta däremot nedgått.

För jämförelses skull upptages ännu i följande tabell några siffror för belysande av resandetrafikens utveckling under åren 1924—31. Uppgifterna för åren 1924—29 grunda sig på den statistik, som Detektiva centralpolisens passbyrå uppgiort.

	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931
Saapuneita — Anlända .....	36 616	42 717	45 292	54 194	61 013	68 505	73 124	67 373
Suomalaisia — Finnar ....	15 363	17 163	18 598	24 031	28 343	32 475	36 333	29 903
Ulkomaalaisia — Utlämningar	21 253	25 554	26 694	30 163	32 670	36 030	36 791	37 470
Lähteneitä — Avresta .....	42 095	44 458	48 842	57 603	61 862	72 436	73 488	64 201
Suomalaisia — Finnar ....	20 287	17 991	23 093	28 048	29 733	36 500	36 924	27 455
Ulkomaalaisia — Utlämningar	21 808	26 467	25 749	29 555	32 129	35 936	36 564	36 746

Lukusarjat osoittavat, että — viime vuotta lukuunottamatta — matkustajaliikenne on vuosi vuodelta huomattavasti vilkastunut. V. 1930 nousu oli kuitenkin tuntuvasti pienempi kuin lähiin edellisissä vuosina, ja v. 1931 yleinne suunta muuttui jolaskuksi. Kun kuitenkin ulkomaalaisten luku viime vuonnaankin vielä hiukan nousi, niin lasku johtuu kokonaan suomalaisien matkustajien vähentymisestä — lähteneiden osalta yli 9 000 henkeä — johon tieteenkin pula-aika oli lähipänä syynä.

Koska saapuneiden luvut suoranaisimmin valaisevat määhamme suuntautuvaa ulkomaista matkustajaliikennettä ja lähteneiden luvut suomalaišten ulkomaanmatkoja, rajoitetaan seuraavassa ulkomaalaisten yksityiskohtainen käsitteily vain saapuneisiin, suomalaisista taas lähteneisiin matkustajiin.

Seuraavalla sivulla olevassa taulukossa esitetään v. 1931 maahan saapuneet matkustajat kuukausittain ja kansalaisuuden mukaan ryhmiteltyinä.

Saapuneista ulkomaalisista olivat ehdottomana enemmistönä ruotsalaiset, joita oli kaikkiaan 11 075 henkeä eli 29.5 %. Saksalaisten aikaisemman toisen sijan valtasiavat nyt virolaiset, 5 775 (15.4 %). Saksalaisia saapui 5 210 (13.9 %), amerikkalaisia 4 054 (10.8 %) — näistä suurin osa Amerikan suomalaisia — sekä englantilaisia 2 917 (7.8 %). Vuodesta 1930 useimpien kansalaisuksien luvut jonkin verran nousivat, eniten ruotsalaisten. Laskua on sen sijaan huomattavissa m. m. tanskalaisten ja latvialaisten sekä ennen kaikkea saksalaisten luvussa — viimeksi mainittujen osalta noin 1 000 henkeä. Saksalaisten matkustajien vähemiseen oli ilmeisesti pääsynä taloudellinen ahdinkotila ja sen vuoksi ulkomaille matkustaville saksalaisille määritetty passimaksun

sifferserierna ådagaläggå att resandetrafiken — med undantag för senaste år — är från år i betydande grad ökats. Ökningen år 1930 var likväld känneträkt mindre än under de närmast föregående åren, och år 1931 förändrades den allmänna tendensen och förbyttes i en nedgång. Då likväld antalet utländska resande ännu under senaste år i någon mån steg, förorsakas nedgången helt av minskningen i antalet resande finnar — antalet avresta finnar nedgick med över 9 000 personer — var till helt säkert kristiden var närmaste orsak.

Emedan den utländska resandetrafiken till vårt land bäst framgår av antalet anlända resande, finnarnas utrikesresor åter av de avrestas antal, inskränktes i det följande detaljbehandlingen beträffande utlämningarna endast till de anlända resandena, beträffande finnarna åter till de avresta.

Tabellen å följande sida återgiver antalet år 1931 till landet anlända resande, grupperade enligt månad och medborgarskap.

Av de anlända utlämningarna bildade svenskarna ovillkorlig majoritet med inalles 11 075 personer eller 29.5 %. Tyskarnas tidigare andra plats har nu övertagits av esterna, vilka utgjorde 5 775 (15.4 %). Antalet anlända tyskar var 5 210 (13.9 %), amerikanare 4 054 (10.8 %) — största delen Amerikafinnar — samt engelsmän 2 917 (7.8 %). I förhållande till år 1930 ökades de resandes antal för de flesta nationer — mest dock antalet svenskar. Nedgång kan däremot konstateras bl. a. för danskarna och letterna samt framför allt i tyskarnas antal — för dessa sistnämnda är nedgången ungefär 1 000 personer. Främsta orsak till nedgången i tyskarnas antal är synbarligen det ekono-

Kansalaisuus, maa Medborgarskap, land	Kuukausi — Månad.												Koko vuosi Hela året
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
Ruotsi — Sverige..	415	368	348	441	994	1 805	3 225	1 594	649	458	350	428	11 075
Norja — Norge....	54	46	157	123	150	147	347	207	204	89	90	64	1 678
Tanska — Danmark	122	71	83	116	111	316	374	221	189	101	87	80	1 871
Viro — Estland ..	162	108	96	156	936	1 487	840	886	474	289	173	168	5 775
Latvia — Lettland ..	32	54	15	26	64	103	98	118	75	116	30	18	749
Puola — Polen....	15	11	15	28	23	34	31	36	40	17	23	10	283
Unkari — Ungern ..	3	5	4	4	4	394	27	40	6	8	5	6	506
Neuvostoliitto —													
Raadsryssland ..	34	37	23	20	35	31	42	38	26	36	35	28	385
Venäjä, entinen —													
Ryssland, f. d. ..	17	31	10	13	24	35	69	46	45	27	7	11	335
Saksa — Tyskland..	305	229	259	305	412	694	1 019	942	492	245	204	104	5 210
Ranska — Frankrike	16	19	21	22	39	43	62	66	29	24	19	6	366
Englanti — England	71	70	61	58	118	610	363	1 216	132	101	73	44	2 917
Italia — Italien... .	5	5	19	22	6	17	14	44	9	13	4	5	163
Itävalta — Österrike	8	14	12	18	18	21	116	49	33	15	4	3	311
Tshekkoslovakia —													
Tjeckoslovakien ..	18	15	15	16	16	53	146	58	20	13	5	9	384
Muit Euroopan maat													
— Övr. eur. länder	48	58	49	64	92	111	137	146	114	75	62	25	981
Yhdysvallat — Förenta staterna....	70	82	90	314	388	715	1 183	414	222	275	146	155	4 054
Muit maanosat —													
Övr. världsdeler ..	31	10	5	17	15	67	41	41	13	17	10	16	283
Tuntematon — Okänt	—	—	—	1	—	—	—	<sup>1)</sup> 138	3	—	1	1	144
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>1 426</b>	<b>1 233</b>	<b>1 282</b>	<b>1 764</b>	<b>3 445</b>	<b>6 683</b>	<b>8 134</b>	<b>6 300</b>	<b>2 775</b>	<b>1 919</b>	<b>1 328</b>	<b>1 181</b>	<b>37 470</b>
<b>Suomi — Finland..</b>	<b>813</b>	<b>736</b>	<b>1 059</b>	<b>1 063</b>	<b>3 494</b>	<b>4 792</b>	<b>5 736</b>	<b>6 102</b>	<b>2 370</b>	<b>1 357</b>	<b>1 105</b>	<b>1 276</b>	<b>29 903</b>
<b>Kaikkiaan — Inalles</b>	<b>2 239</b>	<b>1 969</b>	<b>2 341</b>	<b>2 827</b>	<b>6 939</b>	<b>11 475</b>	<b>13 870</b>	<b>12 402</b>	<b>5 145</b>	<b>3 276</b>	<b>2 433</b>	<b>2 457</b>	<b>67 373</b>
Prosentteina — I procent													
Ulkomaalaisia — Utlänningsar .....	3.8	3.3	3.4	4.7	9.2	17.8	21.7	16.8	7.4	5.1	3.6	3.2	100.0
Suomalaisia — Finnar	2.7	2.5	3.5	3.6	11.7	16.0	19.2	20.4	7.9	4.5	3.7	4.3	100.0
<b>Kaikkiaan — Inalles</b>	<b>3.3</b>	<b>2.9</b>	<b>3.5</b>	<b>4.2</b>	<b>10.3</b>	<b>17.0</b>	<b>20.6</b>	<b>18.4</b>	<b>7.6</b>	<b>4.9</b>	<b>3.6</b>	<b>3.7</b>	<b>100.0</b>

<sup>1)</sup> Etupäässä englantilaisia ja amerikkalaisia. — Huvudsakligen engelsmän och amerikanare.

korotus, joka oli voimassa heinäkuun puolivälistä elokuun loppupuolelle, siis parhaimpana matkailuaikana.

miska depressionstillståndet och den ökning i passavgiften, som på grund därav pålagts till utlandet resande tyskar. Denna förhöjning var i kraft från medlet av juli till senare delen av augusti, m.a.o. under den ur turistsynpunkt bästa tidsperioden.

I avseende å de utländska resandenas fördelning på olika månader utvisar tabellen, att resandenas antal, vilket under januari, februari och mars utgjort endast 3—4 % av de under hela året anlända utlänningsarna, därfter begynte undergå en jämn ökning för att under de tre sommarmånaderna plötsligt stiga till det mångdubbla, i juli ända till 8 134 personer eller 21.7 %; i november och december sjönk det ånyo till samma nivå som vid årets början. För juni var motsvarande procenttal 17.8, för augusti 16.8, för maj 9.2 och september 7.4. För de olika nationaliteterna vidkommende kan dock såsom avvikelse från

Mitä tulee ulkomaisten matkustajien jakaantumiin eri kuukausien osalle, niin taulukosta näkyy, että matkustajien luku, oltuaan tammii, helmi- ja maaliskuussa vain noin 3—4 % koko vuonna saapuneista ulkomaalaistista, alkoi siitä lähtien tasaisesti nousta kohoten äkkiiä kolmena kesäkuukautena moninkertaiseksi — heinäkuussa aina 8 134 henkeen eli 21.7 %:iin; marras- ja joulukuussa se taas laski alkuvuoden tasolle. Kesäkuun vastaava prosenttiluku on 17.8, elokuun 16.8, toukokuun 9.2 ja syyskuun 7.4. Eri kansallisuksien suhtein tämä kuukausien järjestys ei kuitenkaan aina pidä paikkaansa. Huomauttaakoon esim., että virolaisten

matkat keskittivät ennen kaikkea kesäkuuhun ja englantilaisten elokuuhun.

Alla oleva taulukko esittää eri kuukausina maa-han saapuneita ulkomaalaisia matkan tarkoitukseen mukaan ryhmiteltyinä. Tarkoitusryhmään „muut” kuuluu m. m. opiskelutarkoituksesta ja virka-asioissa saapuneita ulkomaalaisia sekä kongressien, urheilukilpailujen t. m. s. osanottajia. On kuitenkin syytä huomauttaa, että eri tarkoitusryhmien, varsinakin matkailijoiden ja „muiden” välinen raja on useinkin epäselvä.

månadernas ordningsföljd nämnas, att antalet ester var störst under juni månad och antalet engelsmän åter under augusti.

Följande tabell utvisar antalet under olika månader till landet anlända utlämningar, grupperade enligt resans ändamål. Till gruppen „övriga” höra bl. a. utlämningar, som kommit hit i studiesyfte och tjänsteärenden, samt deltagare i kongresser, idrottstävlingar o. a. dyl. Det är likväl skäl att påpeka, att gränsen mellan de olika slagen av ändamål, i synnerhet den mellan „turister” och „övriga” ofta är oklar.

Matkan tarkitus Resans ändamål	Kuu kausi — Må nad												Koko vuosi Hela året
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
Matkailijoita — Turister .....	269	266	206	435	1 751	4 028	5 728	4 321	1 249	556	338	434	19 581
Liikeasioissa saapuneita — Personer på affärsresa ....	463	352	319	408	515	438	316	363	442	376	327	174	4 498
Työtäetsiviä — Arbetssökande ....	138	86	72	88	311	146	165	170	130	54	52	24	1 436
Kauttakulkeneita — Personer på genomresa .....	183	189	344	555	455	484	557	467	398	457	358	311	4 758
Suomessa asuvia ulkomaal. — I Finland bosatta utl.	107	73	93	115	81	86	187	279	136	142	103	121	1 523
Muita — Övriga ..	23	47	21	24	38	946	237	32	31	101	14	40	1 554
Tuntemattomia — Okända .....	243	220	227	139	294	555	944	663	389	233	136	77	4 120
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>1 426</b>	<b>1 233</b>	<b>1 282</b>	<b>1 764</b>	<b>3 445</b>	<b>6 683</b>	<b>8 134</b>	<b>6 300</b>	<b>2 775</b>	<b>1 919</b>	<b>1 328</b>	<b>1 181</b>	<b>37 470</b>
Prosentteina — I procent													
Matkailijoita — Turister .....	1.4	1.4	1.1	2.2	8.9	20.6	29.2	22.1	6.4	2.8	1.7	2.2	100.0
Liikeasioissa saapuneita — Personer på affärsresa ....	10.3	7.8	7.1	9.1	11.4	9.7	7.0	8.2	9.8	8.4	7.3	3.9	100.0
Työtäetsiviä — Arbetssökande ....	9.6	6.0	5.0	6.1	21.6	10.2	11.5	11.8	9.1	3.8	3.6	1.7	100.0
Kauttakulkeneita — Personer på genomresa .....	3.8	4.0	7.2	11.7	9.6	10.2	11.7	9.8	8.4	9.6	7.5	6.5	100.0
Suomessa asuvia ulkomaal. — I Finland bosatta utl.	7.0	4.8	6.1	7.6	5.3	5.6	12.3	18.3	8.9	9.3	6.8	8.0	100.0
Muita — Övriga ..	1.5	3.0	1.4	1.5	2.4	60.9	15.2	2.1	2.0	6.5	0.9	2.6	100.0
Tuntemattomia — Okända .....	5.9	5.3	5.5	3.4	7.1	13.5	22.9	16.1	9.4	5.7	3.3	1.9	100.0
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>3.8</b>	<b>3.3</b>	<b>3.4</b>	<b>4.7</b>	<b>9.2</b>	<b>17.8</b>	<b>21.7</b>	<b>16.8</b>	<b>7.4</b>	<b>5.1</b>	<b>3.6</b>	<b>3.2</b>	<b>100.0</b>

Silmäinpistävän suuri oli matkailijoiden lukumäärä: 19 581 henkeä eli 52.3 %, siis enemmän kuin puolet kaikista maahan saapuneista ulkomaalaisista. Liikeasioissakin saapui verraten paljon, 4 498 eli 12.0 %. Työtäetsiviä saapui koko vuonna

lägenfallande är det stora antalet turister, 19 581 personer eller 52.3 %, således mera än hälften av alla utlämningar, som besökt landet. Även relativt många, 4 498 eller 12.0 %, kommo i affärsanglägheter. Arbetssökande

1 436 (3.8 %), kauttakulkeneita 4 758 (12.7 %), Suomessa asuvia ulkomaalaisia 1 523 (4.1 %) ja „muita” 1 554 (4.1 %). Tuntemattomaksi jää 4 120:n (11.0 %) matkustajan matkan tarkoitus. Vuodesta 1930 on liikeasioissa saapuneiden luku vähentynyt noin 500 henkeä, mutta muiden tunnettujen tarkoitusrhymien luvut ovat tuntuvasti nousseet. Tämä nousu on kuitenkin suurimmaksi osaksi näennäistä ja johtuu etupäässä siitä, että tarkoitukseeltaan tuntemattomien ryhmä on samaan aikaan tilastoaineiston paranemisen vuoksi vähentyt 19.8 %-sta 11.0 %:iin.

Matkailijoista saapui tieteenkin suurin osa kesällä: heinäkuussa 29.2 %, elokuussa 22.1 % ja kesäkuussa 20.6 %, vähimmän taas vuoden alkukuukausina. Liikeasioissa saapuneista tuli sen sijaan heinä- ja elokuun osalle suhteellisen vähän; heidän matkansa tapahtuivat etupäässä touko-, tammi-, syys- ja kesäkuussa. Työtaetsivien luku oli suurimmillaan toukuussa ja kesäkuukausina aleten sitten vuoden loppua kohden.

Oleskeluaika-tietoja saatuiin v. 1931 paljon suurimmalta osalta matkustajia kuin edellisenä vuonna, mutta vieläkin oli saapuneista ulkomaalaisista — Suomessa asuvia ulkomaalaisia mukaan lukematta — 24 % sellaisia, joiden oleskeluaika jää tuntemattomaksi. Useimmat ulkomaisista matkustajista viipyivät maassamme tieteenkin verraten lyhyen ajan. Niinpä oleskeluaikansa ilmoittaneista olikin kokonaista 88.1 % enintään 1 kk:n oleskelleita, kun taas 1—2 kk. oleskeli 4.7 ja 2—3 kk. 5.5 %. Niitä, joiden oleskeluaika oli ilmoitettu pitemmäksi kuin 3 kk., oli vain 1.7 %; nämä olivat etupäässä matkailijoita sekä työtäetsiviä. Yllä mainitut suhdeluvut ovat jokseenkin samat kuin edellisenä vuonna. Enintään 3 kk. oleskelleiden matkustajien oleskelajoista mainittakoon vielä, että matkailijoiden keskimäärinen oleskeluaika oli 19 päivää, liikeasioissa saapuneiden 14 päivää ja työtaetsivien 32 päivää. Edellisestä vuodesta nämä keskimäärät eivät ole mainittavasti muuttuneet.

Seuraavalla sivulla olevassa taulukossa saapuneet ulkomaalaiset on ryhmitelty ammatin ja matkan tarkoitukseen mukaan.

Ammattitiedot ovat niin vaillaisia, että lähes puolet matkustajista on täytynyt lukea tuntemattomien ryhmään. Tämä johtuu ennen kaikkea siitä, että seuramatkojen osanottajia ei ole matkustajaluetteloiissa eritelty ja että hyvin monet ovat käyttäneet itsestään pelkkää „herra-”, „rouva-” ja „neiti-”nimityksiä. Ammattia koskevat luvut ovat näin ollen todellisia paljon pienemät, mutta valaisevat kuitenkin matkustajien suhteellista jakaantumista eri ammattiyrhymien kesken.

anlände under hela året till ett antal av 1 436 (3.8 %), personer på genomsresa varo 4 758 (12.7 %), i Finland bosatta utlänningar 1 523 (4.1 %), samt „övriga” 1 554 (4.1 %). Resans ändamål var dessutom okänt i 4 120 fall (11.0 %). I jämförelse med år 1930 har antalet i affärslägenheter anländande personer nedgått med omkring 500, medan antalet inom övriga grupper med känt ändamål väsentligen stigit. Ökningen är dock till största delen skenbar och får i främsta rummet sin förklaring därav, att gruppen „okänt ändamål” på grund av förbättring av det statistiska materialet samtidigt kunnat nedbringas från 19.8 % till 11.0 %.

Turisterna kommo naturligtvis mest på sommaren: 29.2 % i juli, 22.1 % i augusti och 20.6 % i juni, minst åter under årets första månader. I affärslägenheter anlände däremot relativt få personer under juli och augusti. Deras resor företogos främst under maj, januari, september och juni. Antalet arbetsökande var störst i maj och under sommarmånaderna för att där efter nedgå mot årets slut.

Uppgifter om vistelseniden erhölls under år 1931 av flera resande än under föregående år, men det oaktat är vistelseniden obekant för 24 % av de anländna utlänningarna — i Finland bosatta utlänningar icke medräknade. De flesta utländska resande dröjde naturligtvis en relativt kort tid i landet. Sälunda vistades hela 88.1 % av alla, som uppgivit uppehållstid, högst 1 månad här, 4.7 % 1—2 månader och 5.5 % 2—3 månader. Endast 1.7 % uppgav längre tid än 3 månader; de utgjordes främst av turister samt arbetssökande. Ovannämnda relationstal äro ungefär desamma, som under föregående år. Med hänsyn till de resande, som vistats högst 3 månader i landet, må ännu nämnas, att turisterna uppehöllo sig här i medeltal 19 dagar, affärsmännen 14 och de arbetssökande 32 dagar. Dessa medeltal ha icke nämnvärt förändrats i förhållande till föregående år.

I tabellen å följande sida ha de anländna utlänningarna fördelats enligt yrke samt resans ändamål.

Yrkesuppgifterna äro så bristfälliga, att man varit tvungen att härföra nästan hälften av resandena till gruppen „okända”. Detta beror främst därpå, att deltagarna i sällskapsresorna icke upptagits var för sig i resandeförteckningarna samt därpå, att många antecknat sig endast som „herr”, „fru” och „fröken”. Siffrorna för yrkesgrupperna äro sälunda mindre än i verkligheten, men belysa dock resandenas relativt fördelning inom de olika yrkesgrupperna.

A m m a t t i Y r k e	M a t k a n t a r k o i t u s — R e s a n s ä n d a m a l							K a l k i h a u In a l l e s
	T u n t e m a t t o m a	O k ä n d a	M i t t a	Ö v r i g a	S u o m e s s a a s i v i a u l k o m a a t a i s a I. F i n l a n d b o s t a t u t l a n d i n g e r	K a u t t a k u l k u n e i t a P o r s o n e r p å g e n o m r e s a		
Maatalousväki — Inom lantbruket sys-selsatta personer .....	109	11	8	30	9	1	113	281
Teollisuudenharjoittajat — Industriidkare .....	81	163	4	39	21	2	24	334
Insinöörit — Ingeniörer .....	447	617	75	453	118	14	148	1 872
Teknikot, mekaanikot j.m.s. — Tekniker, mekaniker o. dyl. ....	243	117	302	157	41	10	96	966
Työläiset — Arbetare .....	372	16	24	671	12	12	165	1 272
Käsityöläiset — Hantverkare .....	190	8	10	46	14	4	76	348
Johtajat ja kauppiat — Direktörer och handlande .....	1 163	2 270	77	311	318	15	505	4 659
Kauppamatkustajat ja asiamiehet — Handelsresande och agenter .....	28	122	2	21	9	2	46	230
Konttorivirkailijat ja liikeapulaiset — Kontorspersonal och affärssbiträden .....	612	146	34	60	77	9	103	1 041
Julkisen palvelus ja vapaat ammatit — Allmän tjänst och fria yrken .....	2 801	301	584	500	140	136	613	5 075
Ylioppilaat ja koulunuriso — Studenter och skolungdom .....	1 579	18	16	114	67	321	147	2 262
Muut — Övriga .....	667	50	44	152	29	32	253	1 227
Tuntemattonat — Okända .....	11 289	659	256	2 204	668	996	1 831	17 903
<b>Yhteensä — Summa</b>		<b>19 581</b>	<b>4 498</b>	<b>1 436</b>	<b>4 758</b>	<b>1 523</b>	<b>1 554</b>	<b>4 120</b>
								<b>37 470</b>

Ehdottomasti suurimmat ammattiryhmät ovat „julkinen palvelus ja vapaat ammatit” (5 075 henkeä) sekä „johtajat ja kauppiat” (4 659 henkeä). Lähinnä näitä seuraavat järjestysessä „ylioppilaat ja koulunuriso” (2 262), „insinöörit” (1 872), „työläiset” (1 272) sekä „konttorivirkailijat ja liikeapulaiset” (1 041). Useimmissa ammattiryhmissä matkailijat olivat suurena enemmistöön. „Teollisuudenharjoittajia” sekä „kauppamatkustajia ja asiamiehiä” saapui kuitenkin vähintään kalta vertaa enemmän liikeasioissa kuin varsinaisesti matkailutarkoituksessa, samoin suuri osa „johtajista ja kauppiasta” sekä „insinööreistä”. „Teknikoista, mekaanikoista j.m.s.” oli taas enemmistö (302) työtäetsiviä. Myös ryhmä „julkinen palvelus ja vapaat ammatit” oli työtäetsivien joukossa varsin runsaasti edustettuna — 584 henkeä, jotka ilmeisesti olivat ensi sijassa vapaiden ammattien harjoittajia. „Työläisistä” oli suurin osa kauttakulkeneita, nähtävästi Venäjälle menneitä ja sieltä palanneita.

Lopuksi esitämme vielä eräitä tietoja suomalaisen ulkomaanmatkoista. Seuraavasta taulukosta käy selville, kuinka paljon suomalaisia v. 1931 kuniakin kunkautena lähti ulkomaille; matkustajat on ryhmitelty ammatin mukaan.

Niinkuin jo mainittiin, ulkomaille lähteneiden suomalaisen kokonaisluku on vuodesta 1930 vähen-

De övillkorligen största grupperna är: „allmän tjänst och fria yrken” (5 075 personer) samt „direktörer och handlande” (4 659 personer). Närast följa i nu nämnd ordning „studenter och skolungdom” (2 262), „ingenörer” (1 872), „arbetare” (1 272) samt „kontorspersonal och affärssbiträden” (1 041). Inom de flesta yrkesgrupperna är turisterna i stor majoritet. Mer än dubbelt flera „industriidkare” och „handelsresande och agenter” kommo likväl i affärssangelägenheter än såsom egentliga turister, likaså största delen „direktörer och handlande” samt „ingenörer”. Gruppen „tekniker, mekaniker o. dyl.” utgjordes åter till största delen (302) av arbetsökande. Även gruppen „allmän tjänst och fria yrken” var rätt talrikt representerad bland de arbetsökande — 584 personer, vilka tydlig i främsta rummet voro idkare av fria yrken. Största delen av „arbetarna” voro personer på genomresa, synbarligen på väg till Ryssland och på väg därriffran.

Slutligen framläggas ännu några uppgifter om finnarnas resor till utlandet. Av följande tabell framgår, huru många finnar som år 1931 månatligen reste till utlandet; de resande hava grupperats enligt yrke.

Såsom redan nämnades har totalantalet till utlandet avresta finnar i förhållande till år 1930

A m m a t t i Y r k e	K u u k a u s i — M a n a d												K o k o v u o s i H e l a å r e t
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
Maaatalousväki — Inom lantbruket sysselsatta personer .....	20	32	31	22	32	57	44	39	40	32	21	15	385
Toellisuudenharjoittajat—Industriidkare .....	5	8	8	9	8	7	11	7	6	5	8	3	85
Insinöörit — Ingenjörer .....	51	71	58	59	85	68	77	66	61	63	53	24	736
Teknikot, mekaanikot j. m. s. —													
Tekniker, mekaniker o. dyl. ....	19	24	15	20	22	37	56	48	17	19	24	12	313
Työläiset — Arbetare .....	47	14	33	45	49	54	101	92	51	44	62	40	632
Käsityöläiset — Hantverkare .....	7	12	14	9	13	16	44	36	33	18	16	11	229
Johdajat ja kauppiaat — Direktörer och handlande .....	116	135	114	152	172	180	241	210	170	125	113	87	1 815
Kauppamatkustajat ja asiamaanhett.													
— Handelsresande o. agenter ..	3	1	2	2	3	5	9	2	3	1	1	—	32
Konttorivirkailijat ja liikeapul.													
Kontorpersonal o. affärssbiträden .....	33	47	36	28	46	80	162	135	50	44	17	29	707
Julkisen palvelus ja vapaaammatit .....													
— Allmän tjänst o. fria yrken .....	150	156	202	219	343	390	506	707	263	190	120	130	3 376
Ylioppilaat ja koulunuoiso —													
Studenter och skolungdom .....	67	26	33	55	119	207	141	92	89	76	24	44	973
Muut — Övriga .....	25	29	82	91	82	68	356	106	116	67	63	35	1 120
Tuntemmattomat — Okända .....	317	218	340	537	2 786	3 284	3 635	3 846	1 059	458	275	297	17 052
Yhteensä — Summa	860	773	968	1 248	3 760	4 453	5 388	5 386	1 958	1 142	797	727	27 455
Prosentteina — I procent	3.1	2.8	3.5	4.6	13.7	16.2	19.6	19.6	7.1	4.2	2.9	2.7	100.0

tynyt enemmän kuin 9 000 henkeä. Matkustajia oli enimmän elokuussa: 5 386 eli 19.6 % koko vuonna lähteneistä, ja heinäkuussa miltei täsmälleen sama määrä. Kesäkuun suhdeluku (16.2) jäi sen sijaan pääinväistöön kuin edellisenä vuonna, heinä- ja elokuun lukuja tuntuvasti pienemmäksi. Toukokuun prosenttiluku on pysynyt edelleen suhteellisen korkeana (13.7), samoin syyskuun (7.1). Pienin oli matkustajien luku joulukuussa: v. in 727 (2.7 %).

Ammattitiedot suomalaisista ovat vielä vaillinaisemmat kuin ulkomaalaisista, sillä muutkin kuin seuramatkojen osanottajat on kettoissa hyvin usein jätetty crittelemättä. Näin ollen on tunte-mattomien ryhmään joutunut 17 052 matkustajaa 27 455:stä. Mainittakoon kuitenkin, että eri ammatiryhmistä olivat lukuisimmin ”edustettuna” „julkisen palvelus ja vapaat ammatit” (3 376), „johdajat ja kauppiaat” (1 815), „ylioppilaat ja koulunuoiso” (973), „insinöörit” (736 sekä „konttorivirkailijat ja liikeapulaiset” (707) siis miltei sama järjestys, minkä toteisimme ulkomaalaisten suhteen. Läheneistä suomalaisista puheen alle on tietenkin otettava huomioon myös siirtolaisten osuus, joka saatujen ennakkotietojen mukaan oli 1 018 henkeä. Matkustajaluvun väheneminen vuodesta 1930 ilmenee kaikissa ammatiryhmissä, kaikkein huomattavimpana „maatalousväen” ryhmässä.

nedgått med mera än 9 000 personer. De flesta resande avreste i augusti: 5 386 personer eller 19.6 % av antalet under hela året avreste; i juli avreste nästan precis lika många. Relationstalet för juni (16.2) understeg dock motståndet, i motsats till föregående år, betydligt motsvarande tal för juli och augusti. Procenttalet för maj (13.7) har fortfarande förblivit relativt högt, så även procenttalet för september (7.1). Minst var antalet resande i december: endast 727 personer (2.7 %).

Vad finnarnas yrkesindelning beträffar, är yrkesuppgifterna ännu bristfälliga än för utlänningarna, då även andra än deltagare i sällskapsresor mycket ofta införts i förteckningarna utan närmare specificering. Under sådana förhållanden har av 27 455 resande 17 052 personer hänförlits till gruppen ”okända”. Säsongen talrikast representerade yrkesgrupper må dock nämnas grupperna ”allmän tjänst och fria yrken” (3 376), ”direktörer och handlande” (1 815), ”studenter och skolungdom” (973), ”ingenjörer” (736) samt ”kontorpersonal och affärssbiträden” (707). Ordningen var sålunda ungefärlig densamma som för utlämningarna. För de avresta finnarnas vidkommande bör naturligtvis även emigranterna observeras, vilka enligt tillgängliga preliminära uppgifter utgjorde 1 018 personer. Nedgång i resandeantalet i jämförelse med år 1930 kan observeras inom alla yrkesgrupper, mest dock inom gruppen ”inom lantbruket sysselsatta personer”.

M. Järvinen.